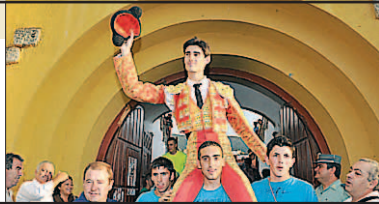


SEGOVIA / 13

Los convenios provinciales peligran con la reciente reforma de la negociación colectiva, según UGT



SEGOVIA / 16

El novillero segoviano Víctor Barrio sale en hombros de la Plaza de Toros de El Espinar



DEPORTES / 34

La Gimnástica Segoviana recorrió la ciudad para promocionar su campaña de captación de socios

EDUCACIÓN

El colegio Claret acogerá a más de 1.600 alumnos desde septiembre

► **Liderazgo** El centro, que tiene 127 años de historia, se convierte en la mayor comunidad educativa de Segovia

► **Traslado** Casi el 90% de las familias procedentes de las 'Jesuitinas' aceptan su integración directa SEGOVIA67Y



Festival intercultural y de fervor religioso

La Plaza Mayor fue ayer escenario de un festival folclórico de carácter multicultural con motivo de la reunión en toda la provincia de los peregrinos que asistirán a la Jornada Mundial de la Juventud. Canciones y danzas de varios países hicieron de Segovia una ciudad cosmopolita. Por la mañana, una multitudinaria celebración eucarística en el Monasterio de El Parral reunió también a cientos de fieles. /FOTO: DIEGO DE MIGUEL SEGOVIA10 Y 11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

847 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SOCIEDAD

Municipios del alfoz buscan solucionar el conflicto de los taxis

El miércoles se reunirán en Fomento para intentar acercar posturas con la capital. SEGOVIA9

MUNICIPAL

La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, confía en que se inicie la Vía Verde SEGOVIA8

CRISIS ECONÓMICA

Italia decide suprimir las provincias que tengan menos de 300.000 habitantes MUNDO33



RESIDENCIAL EL ACEBO

C/ Camino de Torrecaballeros

La Lastrilla (El Sotillo). Segovia

- A 15 Km del Acueducto
- Estación del AVE a 10 minutos

ULTIMOS CHALETS

VENTA Y ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

285.000 €

LAS MEJORES CASAS DE SEGOVIA

- Por situación
- Por Calidad
- Por Precio

CHALETES DE 210 M² CON:

- Zonas Privadas
- Zonas Comunes con Jardín y Piscina Cubierta

ENTREGA INMEDIATA

TELÉFONO DE INFORMACIÓN: 629 588 676

Bodas y Banquetes 2011

Nuevos salones hasta 400 invitados

Telf: 921 43 50 11

info@venta-magullo.com

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1958.- Mueren 99 personas tras caer frente a Irlanda un avión "Superconstellation" holandés.
1980.- Estalla la histórica huelga, de 17 días, en el astillero de Gdansk (Polonia), que dio lugar al nacimiento del sindicato "Solidaridad".
1989.- El presidente de Suráfrica Pieter Botha anuncia su dimisión en un discurso televisado.
2000.- El Concilio de la Iglesia ortodoxa rusa aprueba la canonización del último zar, Nicolás II, y de otros miembros de su familia.
2003.- Un apagón de 24 horas afecta a 50 millones de personas del noreste de EEUU (Nueva York, Detroit, Cleveland y Hartford) y sur de Canadá (Toronto, Ottawa y Montreal).
2004.- El huracán "Charley" causa la muerte a 23 personas a su paso por Florida, a los que había que sumar los cinco fallecidos el día anterior en Cuba.

|NACIMIENTOS|

1867.- John Galsworthy, escritor inglés, Nobel-1932.
1898.- Carlos González Bueno, médico español.
1903.- Eduardo Mallea, escritor argentino.
1940.- Gabriel Cisneros, político español y uno de los "padres" de la Constitución.
1945.- Wim Wenders, cineasta alemán.
1957.- José Coronado, actor español.
1965.- Emmanuelle Beart, actriz francesa.
1968.- Halle Berry, actriz norteamericana.

|DEFUNCIONES|

1951.- William Randolph Hearst, magnate de la prensa estadounidense.
1956.- Bertolt Brecht, poeta y dramaturgo alemán.
1971.- Georg von Opel, constructor alemán de automóviles.
1972.- Manuel Millares Sall, pintor español.
1988.- Enzo Ferrari, constructor italiano de coches deportivos y de carreras.
1993.- José Basso, músico argentino.
1994.- Elías Canetti, escritor búlgaro nacionalizado británico, Nobel-1981.
1996.- Sergiu Celibidache, director de orquesta rumano.
2001.- Manuel Alvar López, filólogo español.
2003.- Helmut Rahn, futbolista alemán.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Hambruna en el cuerno de África

JOSÉ DE MESA

Desde Kenia



EL CUERNO DE ÁFRICA lo componen Yibuti, Eritrea, Etiopía, Kenia, Sudán y Somalia. La ONU declaró el pasado 20 de julio el estado de hambruna en dos regiones al sur de Somalia, y señala que existe un gran riesgo de extenderse a otras regiones de Somalia y Kenia. La hambruna surge por una combinación de razones; la más determinante es sin duda la sequía como resultado de dos temporadas de lluvias sin agua. Pero esta situación está agravada por la deteriorada situación política de Somalia, estado fracasado donde las regiones del sur quedan fuera del control gubernamental y en manos de Al-Shaabab, grupo extremista islámico. Por otro lado Kenia ha deliberadamente evitado el desarrollo en su zona norte siguiendo la idea colonial inglesa que consideraba esa zona desértica y pobre como la mejor protección frente a sus enemigos del norte.

Técnicamente se declara estado de hambruna cuando la desnutrición infantil supera el 15%. En la actualidad, en el sur de Somalia alcanza el 30%. El primer efecto de la hambruna es el desplazamiento de los habitantes de la zona afectada. Los ganaderos pierden sus reses por no poder mantenerlas vivas y los agricultores emigran por no poder cultivar. Se inicia así un desplazamiento masivo que en este caso es hacia el sur, el campo de abastecimiento y acogida de Dabaab. Este centro con capacidad de 100,000 perso-

na tiene a día de hoy 400,000. Se trata del centro de acogida más grande del mundo. En estos días se están iniciando reubicaciones en otros campos de refugiados situados al norte de Kenia.

El Dabaab es fuente de problemas a su alrededor, ya que los habitantes de Kenia que viven en las inmediaciones quedan en peores condiciones que los propios refugiados que disfrutan de comida, aunque sea una pasta enriquecida de maíz y agua. Técnicamente se debe abastecer a los habitantes de 15 km a la redonda pero la necesidad es mucho mayor.

Kenia, uno de los países más prósperos del continente, no queda fuera de peligro. La zona más pobre es Turkana, al noreste del país y en estos momentos bajo el yugo de hambruna debido a la sequía y a las luchas tribales. Turkana es la zona keniana del Triángulo de Llemi, territorio en disputa entre las fronteras sin definir de Etiopía, Sudán del Sur y Kenia.

Los kenianos están respondiendo de manera más concreta que anteriores hambrunas, quizá conscientes de ser testigos del peor estado de hambruna de los últimos 30 años en su propio país. Los diarios nacionales abren cada día con fotos espeluznantes de niños moribundos y los políticos gobernantes insisten en que esos niños no son kenianos. "Ni un solo niño keniano ha muerto" dice a toda página el Pre-

sidente de Kenia, Kibaki, con la mente puesta, seguramente en las elecciones que se celebrarán el año que viene. Yo sé de primera mano que no es cierto, que más de uno, más de dos y decenas de kenianos han muerto en la zona de Turkana este año. Mi fuente de información fidedigna, en este caso, son los misioneros de la Comunidad San Pablo, unos curas españoles que llevan más de 30 años partiéndose el alma en esa zona perdida del mundo y que me decían el pasado domingo, que han vuelto a ver niños muertos en el desierto y que no los veían desde hace 30 años, y que se sienten impotentes, y que no dan abasto.

Ante las disputas intestinas de los miembros del gobierno y oposición, se han movilizado las empresas privadas que han conseguido iniciar una campaña llamada "kenyansforKenya" en el que han recaudado en 15 días 500 millones de chelines (unos 4,5 millones de Euros).

Esos fondos junto a los que aportaran las NNUU y otros países donantes irán destinados a comprar y enviar comida para la zona. Pero coinciden los expertos que la calve esta en las medidas a largo plazo. Se puede conseguir que no vuelva a suceder una hambruna como esta con una política agraria que tenga en cuenta los bajos recursos hídricos y tecnológicos, una política de paz en la zona y una asistencia constante que haga de esta bella tierra una zona habitable.

|TRIBUNA| RODRIGO SANTOS ÁLVAREZ

1001 maneras de sacar el título de la E.S.O.

NO SON 1001, sino ocho, las opciones que existen para obtener el título de secundaria que da acceso a una formación media, ya sea bachillerato, un ciclo formativo, etc.

Sin ánimo de ser una fuente oficial (para ello están las administraciones de educación: Institutos, Dirección Provincial...) quiero exponer esta información, a veces no tan conocida, para poder hacer una reflexión.

1. El camino habitual, aprobando todas las asignaturas del ciclo de E.S.O.

2. Gracias a las últimas reformas de leyes de educación, se puede titular con dos asignaturas suspensas (que no sean lengua y matemáticas a la vez) y, excepcionalmente, con tres.

3. Para los alumnos que encuentran dificultades, existe la "diversificación". Los objetivos y contenidos se suavizan para facilitar el acceso al título a quien tiene interés, se esfuerza pero le cuesta más y tiene un comportamiento correcto.

4. Para los que han perdido el interés, no se esfuerzan, o simplemente quieren acceder al aprendizaje de una profesión antes de aca-

bar la secundaria, existen los P.C.P.I. (Programa de cualificación profesional inicial). No son ciclos formativos (se necesita el título de la E.S.O.), pero ofrecen una salida al mundo laboral. Las condiciones para acceder se han ido relajando, pudiendo acceder ya con 15 años. Si logran acabar los dos niveles de un P.C.P.I., también se obtiene el título de la E.S.O. (Orden EDU 1869_2009, Resolución de 18 de abril de 2011).

5. Para los alumnos que no aprueben secundaria suspendiendo hasta cinco asignaturas y tengan dieciocho años, se les ofrece una oportunidad en los dos años siguientes de examinarse sólo de esas asignaturas. (Orden EDU/2163/2008)

6. También existe la opción de la educación de adultos. Asistiendo a clase diariamente, en un entorno más cercano y adecuado a personas que se reincorporan al sistema educativo, se pueden hacer los cuatro cursos de la E.S.O. (En Segovia, el Centro de educación de adultos Antonio Machado)

7. Si no se tiene la oportunidad de poder asistir a clase diariamente, existe la educación a distancia (C.I.D.E.A.C.). Se ofertan una o dos tutorías semanales no obligatorias. (En Segovia, I.E.S. Andrés Laguna)

8. Por último, existe la opción más directa, aunque no más fácil, de una única prueba. Se puede realizar en cualquier comunidad autónoma, probando si en alguna comunidad es más sencilla que otra.

Después de esta exposición, en la que se comprueba que el sistema cubre una amplia gama de casos personales, deberíamos preguntarnos si se necesitan más opciones y recursos para obtener un título como el de la secundaria; si en el fondo no existe una apatía por parte de muchos alumnos, que no ponen el interés suficiente para titular; si no estamos llegando a un punto en el que se facilita tanto la obtención de los objetivos que no se fomenta el esfuerzo; si no interesan más las frías estadísticas que la educación; en definitiva, si estamos en el camino adecuado.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cree que el accidente mortal en una atracción de feria ambulante en Toledo motivará una revisión de la normativa?

Sí.: 55%

No.: 45%

N.s./n.c.: 0%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| JOSÉ ANTONIO POSTIGO (*)

El lenguaje y los periodistas

¡VAYA DOS MORLACOS PARA ABRIR, casi a porta gayola, un simple comentario para un diario de prensa! ... ¿Tendría que dividirlo en dos entregas? ... Intentaré que no sea así, para lo cual, primero, confiaré en la capacidad de recuerdo y de connotación y denotación de la mente de los lectores, y, segundo, escribiré en forma de esquema.

1º.- PERIODISMO. Ante mis colegas escritores a los que llamamos periodistas, quisiera presentarme. Hubo una época de mi vivir (allá por finales de los 80 y primeros 90 del pasado siglo) en la que dediqué muchas horas al estudio humilde y serio del modo de ser periodista de un colega vuestro que muchos recordaréis, notabilísimo en la escritura (creó en España el género "Columna": "Mi columna") y en la crítica cinematográfica, lo mismo en papel, que en radio y televisión: Alfonso Sánchez (Alfonso Sánchez Martínez, 1911-1981, de cuyo centenario, este pasado 11 de julio, ni un solo periódico ha hecho recuerdo). Puedo decir que aprendí que el periodista de profesión es una persona con unos condicionantes profesionales muy particulares y muy delicados; he aquí uno de ellos: escribe y habla ante millones de ojos u oídos a golpe de intratables segundos o minutos, como mucho un par de horas; y, además, no se comunica con la sociedad a través de la hechura de, p. ej., churros, o lavadoras, o muebles, sino a través del LENGUAJE.

2º.- "A través del lenguaje", acabo de decir. Alfonso (por seguir cariñosamente con él), co-

mo cualquier periodista, nació ciego, sordo y, por ende, mudo. Sus padres, doña Práxedes y don Alfonso, ambos de profesión sus carreras de letras y sus trabajos como maestros, qué duda cabe que le irían poniendo en la pista del aprendizaje de un sistema de comunicación conocido como Lenguaje, lo mismo hablado que escrito; dejémoslo ahí, que no es poco. Y él mismo, quizás sin percibirlo, fue perfeccionando esos esquemas de comunicación hablada y escrita (de acuerdo con unas cualidades innatas, sin duda) a través de una carrera de Derecho terminada, y de pinitos de adolescente en la prensa de preguerra, "La Ametralladora", entre otras.

3º.- ¿A dónde quiero ir a parar con este esquema psicobiográfico y comunicador de vuestro colega? Pues a que él, no os quepa la menor duda, aprendió o asimiló un esquema de comunicación que sabía, 1º, que a pesar de lo inmensamente complejo, estaba consolidado; 2º, que, por esto mismo, era comprendido por millones de ojos y mentes, que, a su vez, lo necesitaban y necesitan a vida o muerte; y 3º, que, a pesar de su capacidad para la retransmisión vitalista y lingüística (de Alfonso, literal, en TVE sobre la película Sodoma y Gomorra: "Sopor y Modorra"), si quería ser entendido a la perfección, debería acoplarse a dicho esquema o molde comunicador o comunicativo.

4º.- LENGUAJE. Todo periodista tiene que ser consciente de que es Maestro del Lenguaje. No lo es un industrial ..., ni un ingeniero ..., ni siquiera un médico ..., ni un conductor de autobuses o taxis. Él, real y verdaderamente, sí lo es. ¿por qué y para qué?

5º.- Porque dada su condición de usuario de la palabra, escrita o hablada, para comunicar su percepción e interpretación de la realidad, e incluso, aunque sin quererlo o subliminalmente, para dejarnos sus ideas y sentimientos, tiene en sus manos un don quasi divino; decía don Manuel Alvar que 'el Lenguaje, el idioma, es nuestra morada vital'.

Y, 6º.- Al explicitarlo escribiendo y hablando, deja constancia escrita y locutiva de las divinas sutilezas, de los cuidados matices gramaticales y, dentro de estos, los prosódicos, con los cuales los siglos, y, sin irnos tan lejos, los años próximos pasados, han ido cinceland nuestro escribir y hablar, con el fin de aquilatar, es decir, de hacer sutiles las estructuras de nuestros soberanos esquemas de comunicación conocidos como el Lenguaje, con el fin de que así, vosotros, podáis llegar a todos y cada uno de los posibles receptores, sean estos de la condición social que puedan ser, o de educación, o de edad (esto sobre todo, que los PERIODISTAS tantas veces olvidan ...,

se olvidan de si sus padres o abuelos podrán entender y valorar con justeza sus mensajes, y ese olvido es difícilmente comprensible).

¿Dónde están algunos de los peligros o, mejor, algunos de los tropiezos en el LENGUAJE con los que el PERIODISMO puede trastabillarse? Que cada uno de tales escritores y hablantes se analice día a día, sin compasión, lo mismo que el resultado final de una contabilidad o de una caja registradora son mirados con lupa e inmisericordemente por sus responsables, aunque sepan que algunas veces el tal ejercicio ha podido provocarles sudores de muerte ante gazapos no muy justificables a primera vista.

Sólo en ejemplo de tropiezo común. Si el modo subjuntivo es un humano hallazgo precioso para expresar la sutil matización en los posibles, o no posibles, acaeceres de los hechos o estados de ánimo, lo mismo presentes, pasados que por venir, ¿por qué no lo cuidamos? No es cuestión de ser fieles a la Gramática de forma "papanatil", es cosa de acertar y matizar la posibilidad, o aleatoriedad de un momento, tal como queremos que nos entienda y lo entienda el lector u oyente. Por ejemplo: "espero que vendrás"; duro, acorchado suena ese futuro. "Espero que vengas ...", que puedas venir"; delicado y condescendiente suena este subjuntivo, según lo hemos ido cinceland en nuestro cerebro y corazón.

(*) Profesor jubilado de la UMU.

|CARTAS AL DIRECTOR|
DIEGO MARTÍNEZ

Los pájaros de Hitchcock

Señor director:

Soy un vecino del barrio de San José, Sal que "nuestros queridos pájaros" que anidan todas las noches en los árboles del jardín del Parque Infantil de Tráfico no me permiten dormir con su piar incesante y con el mal olor de sus excrementos cuando llueve. Por eso, estoy de acuerdo con lo de erradicar esas bandadas lo antes posible y de la manera que sea.

Recuerdo que el primer día en que empezaron a ahuyentarles se presentó un "ecologista" haciendo fotos sobre que se estaba matando a los pájaros; argumento contrario a lo que se estaba haciendo, es decir, solo disparaban a los pájaros guía a las alas con la intención de asustarles y que se fueran, y a los pájaros caídos se los comían los gatos tal y como manda la ley natural que tanto protegen los mal denominados "verdes". A ellos les digo si queréis a los pájaros, llevaoslos a vuestra casa a ver qué os parece. Solo una cosa más, también creo que se tendrían que podar los árboles de este jardín.

Gracias y os invito a venir al barrio.



NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Una de porras ¡Marchando!

Segovia ya tiene todo preparado para acoger hoy la XVIII Marcha Cicloturista Internacional de Pedro Delgado, que en esta ocasión rendirá homenaje a Miguel Indurain. A largo del día de ayer ya comenzaron a llegar numerosos ciclistas para no perderse tal evento. Dos de ellos decidieron matar el hambre matutino desayunando unas buenas porras en Fernández Ladreda. No hay nada mejor para reservar fuerzas de cara a la marcha que una buena ración de grasas saturadas, que para comer sano ya está el resto del año.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

Colección Granados

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados” en el Torreón de Lozoya *(Foto: Alberto Benavente)*.

TORREÓN DE LOZOYA.
SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27 (junto Acueducto).
MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
EL ESPINAR: Esta semana, farmacia de El Espinar en avenida Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Sepúlveda, Pedraza y Cantalejo.
De 10,00 a 22,00 horas, las de La Granja, Sacramenia, Cantimpalos y Nieva.

AGENDA

Centro de Reconocimiento Médico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

14 agosto de 2011

Faltan 141 días

Santor

Santos: Marcelo, Eusebio, Calixto, Demetrio y Atanasia.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLÍCLINICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN . .921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR . .921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Francisco Díaz
Hasta el 15 de agosto, muestra fotográfica ‘Óxido’, de Francisco Díaz.
CAFÉ-BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Isabel de la O
Exposición ‘Encuentros’, de la artista Isabel de la O, en la galería La Rreja (Fernández La-dreda, 17). Hasta el 28 de agosto.
GALERÍA LA REJA

Oswaldo Guayasamín
Muestra “Oswaldo Guayasamín 1919-199” en la galería ‘Un enfoque personal’ (Junto al enlosado de la Catedral) con serigrafías originales del artista ecuatoriano. Hasta el día 31 de agosto.
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Diego Etcheverry
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. Hasta el día 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colección Granados
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.
TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston
La muestra titulada ‘El miedo a ser invadido’, de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Irene Córdoba Cámara
Muestra pictórica “Haciendo camino”, de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña’s en la localidad de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante el mes de agosto.
PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA’S

Mila Puerta
Pintura de la artista madrileña y afincada en Prádena Mila Puerta. Hasta el 21 de agosto.
PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Acuarelas
Muestra colectiva de acuarelas, de artistas tan varipintos como Carmen Bombín, Chus Bella, Félix Guerra o Alberto Carrillo. Hasta el 28 de agosto, en la galería Zaca de La Granja (Plaza del Vidriado, 3).
REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Luis Moro
‘Trilogía’ (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto.
RIAZA. GALERÍA FONTANAR

Daniel Gil Martín
La muestra ‘De cerca’ del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real de Nieva, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

MÚSICA

‘Vete al fresco’ 2011
Continúan las actuaciones en terrazas con el festival ‘Vete al fresco’. Esta noche, en la terraza de los jardinillos de San Roque Iván Asenjo (magia). A las 21.30 horas.
SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Segovia Barroca
El próximo jueves, 18 de agosto a las 22.00 h., concierto de música barroca en Casla, en el Salón

de Actos de ‘Los Toriles’.
CASLA

Álida y Luna Callejera
El lunes 15 de agosto, actuación de Álida y Luna Callejera en la pradera del Hospital de La Granja de San Ildefonso.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Ciclo de conciertos de órgano
El II Ciclo de Conciertos de Órgano en Lastras del Pozo comienza hoy domingo en la Iglesia Parroquial San Juan Bautista, con la actuación de la mezzosoprano María del Barrio y el organista Ángel Montero.
LASTRAS DEL POZO

Música en Actuamos 2011
Dentro de esta programación cultural, fruto de la colaboración entre Diputación, Junta y ayuntamientos, hoy a las 23.30 h., en la Plaza de Torreal de San Pedro actuación de La Salceda, música popular.
TORREAL DE SAN PEDRO

TEATRO

Teatro en Actuamos 2011
Esta noche a las 20.00 h., teatro para todos los públicos la Plaza Pública de Pajares de Pedraza del grupo Tamanka.
PAJARES DE PEDRAZA

Yuda. Regreso a la Judería
Los días 17, 18, 24, 25, 30 y 31 de agosto a las 21.00 horas se realizará una visita teatralizada

PALACIO DE
LA FLORESTA
CELEBRACIONES DESDE 1975

el patio de la Floresta

Ensaladas y entrantes, tostas, raciones, carnes, postres... Carta de Gin Tonic
...tu terraza de verano con la garantía Duque

C/ San Agustín, 27
SEGOVIA

921 463 314
618 804 282

www.restauranteduque.es

ARTE7

Zooloco (102 m.)
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; sábado y domingo, 16.10 18.10, 20.10, 22.10, 00.10 h.; lunes, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10; de martes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi mejor amiga (125 m.)
Viernes, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; sábado y domingo, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.20 h.; lunes, 17.00, 19.30 y 22.00, de martes a jueves, 19.30 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

CINEBOX

Los pitufos (105 m.)
Viernes, 18.20, 20.20 h.; sábado, domingo y lunes, 16.20, 18.20, 20.20 h.; de martes a jueves, 18.30, 21.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La víctima perfecta
Todos los días: 22.15 h.; sábados y domingos: 00.25 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (parte 2)
Todos los días: 19.30 h.; sábados y domingos, 17.00 h.

Linterna verde (3D) (114 m.)
Viernes, sábado y domingo, 00.15 h.; de lunes a jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La prima cosa bella (115 m.)
Viernes, sábado y domingo, 22.20 y 00.30 h.; de lunes a jueves, 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Capitán América (105 m.)
Viernes, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.30, 21.15 y 00.00 h.; lunes, 16.15, 18.30, 21.15; de martes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Capitán América 3D (105 m.)
Viernes, sábado y domingo, 20.00, 22.20 y 00.30 h.; de lunes a jueves. 20.00 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El Origen del Planeta de los Simios (105 m.)
Viernes, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.10 , 22.20 y 00.30 h.; lunes, 16.00, 18.00, 20.10 , 22.20 h.; de lunes a jueves, 18.00. 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Todos los días: 19.00, 21.40 h.; viernes y sábados: 00.20 h.; sábados y domingos, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Green Lantern
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El origen del planeta de los simios
Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.



Noches Mágicas de La Granja

El próximo día 19, a las 22.30 h., actuación del grupo Maldita Nerea en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio de San Ildefonso.

nocturna recorriendo los distintos rincones de la Judea, mostrando al espectador de forma novelada y amena las costumbres, el lenguaje y la música de la comunidad hebrea que vivió en Segovia hasta la expulsión de 1492. Precio adultos: 10 euros; niños, 5 euros.

SEGOVIA

CINE

IV Edición del Ciclo de Cine Israeli

El sábado 20 a las 22.00 horas, en el patio de la Casa de Abraham Seneor, se proyectará la tercera película del ciclo: 'Día a día'. Precio: 2 euros. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes y en www.reservasdesegovia.com

SEGOVIA. CASA DE ABRAHAM SENEOR

OTRAS ACTIVIDADES

JMJ en Segovia

Los peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud en la ciudad participarán hoy a las 11.00 h. en la celebración festiva de la fe con la comunidad local. A las 14.00 h., comida popular en las parroquias o en los pueblos con la comunidad local. A las 21.30 h., Vigilia de Oración Mariana.

SEGOVIA

Fiesta de San Roque

Novena en honor a San Roque hasta el 16 de agosto, tras el rezo del rosario, a las 19.30 horas en la Parroquia de San Millán.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MILLÁN

Oración de completas

Todos los viernes de agosto, a las 22.00 horas, oración-canto de completas en la Iglesia de las Monjas dominicas.

SEGOVIA. IGLESIA MONJAS DOMINICAS

Semana Cultural de Sacramenia

Hasta el viernes 19 de agosto se celebra en Sacramenia la Semana Cultural. Hoy domingo, mercadillo medieval a las 12.00 h.; a las 21.00 h. representación de romances y baile medieval y desfile medieval nocturno con antorchas por las calles del pueblo.

SACRAMENIA

CONVOCATORIAS

Ayuda contra la hambruna

Unicef Segovia hace una llamada a la ciudadanía para paliar la gravísima situación que está viviendo la zona del Cuerno de África por la hambruna que padece la población a causa de la sequía. Esta ONG ha abierto una cuenta en Caja Segovia en la que se pueden ingresar los donativos.

SEGOVIA. UNICEF

Premios de fotografía 'Cada lugar, una historia'

La Fundación Patrimonio Histórico convoca, en colaboración con Sercam, la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia' para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. Las bases están en www.fundacionpatrimoniocyl.es y www.sercam.es. El plazo se cierra el 6 de septiembre.

SEGOVIA



AGENDA SOCIAL



Aniversario. Muchas felicidades. Vuestros amigos de la peña El Porrón y familia os deseamos un feliz 25 aniversario de boda. Que seáis tan felices como hasta ahora.



Cumpleaños. Pablo, tu familia te desea que pases un día muy feliz. Hoy cumples 10 años.



Agradecimiento. Buenas fiestas, buena comida... y mejor compañía. Los tres pasamos una agradable tarde en San Lorenzo, disfrutando de sus fiestas. Con vosotros se pasan grandes momentos. Gracias chicos.



Cumpleaños. Muchas felicidades Sara de parte de tus amigos Marina y Diego y de tu hermano Raúl.



Cumpleaños. Muchas felicidades al trío calavera (a los hombres con bastante retraso), pero en especial a Sara que hoy cumple 7 añitos. Besitos de toda la familia y de vuestros amigos.

Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12
www.aqqueducto.com

Bodas
Celebraciones familiares
Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



► EDUCACIÓN

El colegio Claret recibirá en septiembre a más de 1.600 alumnos

El mayor de Segovia. El centro, con 127 años de historia, se convierte en la mayor comunidad educativa de la provincia

Convergencia. Más del 85 por ciento de las familias de las "Jesuitinas" han aceptado la integración directa

P. BRAVO / SEGOVIA

Los Misioneros Claretianos comenzaron su actividad docente con cuatro alumnos en agosto de 1884 en una pequeña escuela situada en el antiguo convento de San Gabriel, muy cerca del cerro del cementerio del Ángel. En septiembre de 2011 iniciarán las clases más de 1.600 alumnos en la misma ubicación, pero en unas instalaciones que a lo largo de más de un siglo han sido reformadas y ampliadas en cinco etapas y han acogido a centenares de segovianos de la capital y de la provincia.

El último programa de transformación se está terminando este mes de agosto y ha sido impulsado por el proceso de integración de más del 85 por ciento de la comunidad educativa del colegio Sagrado Corazón.

La llegada de cerca de trescientos estudiantes del colegio "Jesuitinas", — como se conoce al centro fundado por la Congregación de las Hijas de Jesús que este año cesa su actividad —, ha disparado la matrícula de los claretianos, que con más de 1.300 inscritos ya era muy alta, y la ha elevado hasta superar 1.600 alumnos, cifra que convierte al Colegio Claret en la

mayor comunidad educativa de la provincia de Segovia.

Además, se sitúa a gran distancia del resto de centros, según los datos aportados por la Dirección Provincial de Educación. El Espinar, el municipio que mayor aumento de población escolar está viviendo, ronda los 1.100 alumnos, teniendo en cuenta los escolares del CEIP "Arcipreste de Hita" y los adolescentes del IES "María Zambrano". En la capital el instituto "Andrés Laguna" recibe alrededor de 1.300 alumnos.

130 DOCENTES En términos organizativos y en lo que respecta a la enseñanza obligatoria, el colegio Claret tendrá cuatro líneas en todos los cursos (grupos de alumnos o clases) salvo en tercero de Educación Secundaria que tendrá cinco. Los jóvenes de Bachillerato se repartirán en seis aulas y 115 niños acudirán a la guardería. La responsabilidad de educar y enseñar a estos cerca de 1.700 menores recaerá en los 130 profesionales que integrarán la plantilla docente, incluyendo los 70 profesores del Claret, los 30 que llegan de las Jesuitinas y el personal que atiende la guardería.



Centenares de alumnos del colegio Claret en una actividad organizada durante el curso 2009/2010 cuando se celebró el 125 aniversario de la



El director general del colegio de los Misioneros Claretianos en Segovia, Adolfo Lamata./ D. DE MIGUEL

Todos estos datos cuadrarán el día 1 de septiembre. Es la fecha en la que se hará efectivo el acuerdo alcanzado por las congregaciones religiosas para ceder la titularidad del colegio Sagrado Corazón a favor de los Misioneros Claretianos con el fin de llevar a cabo la plena integración en el colegio Claret de Segovia. La desaparición definitiva del colegio 'Jesuitinas', marca el comienzo de una nueva comunidad. Al menos, ésta es la filosofía de trabajo con la que a lo largo de dos cursos han preparado el proceso

de integración los equipos directivos, claustros, trabajadores y familias de alumnos de los dos colegios, y han aplicado un plan de convergencia.

El director general del Colegio Claret, Adolfo Lamata, explica que "no se trata de que el colegio Claret reciba alumnos de 'Jesuitinas', sino que a partir del día 1 de septiembre surge un centro nuevo con toda la experiencia acumulada por los dos. Para nosotros, se trata de afrontar con ilusión, responsabilidad y mucha organización una re-

fundación después de 127 años de historia". Siguiendo el plan de convergencia diseñado, los alumnos se mezclarán en las aulas distribuidas por cursos sin marcar diferenciaciones de procedencia. "Este año todos tendremos compañeros nuevos en clase", comenta Lamata.

EXÁMENES DE SEPTIEMBRE El primer signo de la unión es que todos los exámenes extraordinarios del mes de septiembre se realizarán en las instalaciones de la

Celebre, en nuestro jardín,
su ceremonia de BODA con
su aperitivo de bienvenida y
banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano
disfrute de una **BARBACOA EN VIVO**
con ensalada, postre y bebida por 18 €,
sin olvidar nuestras fantásticas raciones,
seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto
Abrimos todas las
noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | UGT DENUNCIA "EL BLOQUEO DE LA NEGOCIACIÓN COLECTIVA"

El sindicato UGT ha denunciado la paralización de la negociación colectiva tras la aprobación por parte del Gobierno de la reforma de esta herramienta que regula las relaciones entre trabajadores y empresa. Esta central sindical estima que son 18 los convenios

colectivos "bloqueados" en la provincia por la posición empresarial, que afectan en total a 7.000 trabajadores. Además, alerta de que la nueva normativa hace peligrar la permanencia de los convenios provinciales, que suponen el 80% en

Segovia, al dar prioridad a los convenios de empresa. Desde CECAL, su presidente, Jesús Terciado, ha negado el citado "bloqueo" y sostiene que "dos tercios de los trabajadores amparados por convenios tienen actualizadas sus referencias salariales".



apertura del centro misionero. / KAMARERO

avenida Padre Claret. Los profesores de los dos centros han preparado juntos del inicio y el desarrollo del primer curso de la nueva etapa, que en algunos aspectos ha sido diseñado como un periodo transitorio.

De esta forma hay que entender la aplicación del horario partido, con clases por la mañana y por la tarde, que se mantendrá en el Claret durante el curso 2011/2012, y que generó algunos recelos en las familias de las "Jesuitinas" que tenían la jornada continua. "Cuando la organización esté estabilizada y ya como una misma comunidad, en 2012, abordaremos juntos este debate y decidiremos el horario, siguiendo el procedimiento legal", ha comentado Lamata.

Lo que si se ha garantizado desde el primer momento es la continuidad de la secciones bilingües (español-inglés) que tenía el Colegio Sagrado Corazón, y además el Claret implanta este año una sección de inglés para los alumnos del primer curso de Educación Primaria.



Últimos preparativos.

El director del colegio Claret, Adolfo Lamata, muestra las obras que han realizado para afrontar el crecimiento de la comunidad escolar. Los trabajos de adecuación de espacios acaban esta semana y en algunas zonas se han comenzado a realizar las labores de limpieza que continuarán durante todo el mes, a la vez que se instalará el nuevo equipamiento informático, cañones y pizarras digitales, y el mobiliario de las aulas y laboratorios. / FOTOS DIEGO DE MIGUEL

Adaptación de espacios

Los Misioneros han recuperado el uso de parte de la antigua residencia de estudiantes

P. B. / SEGOVIA

El programa de convergencia se ha llevado a cabo a lo largo de dos cursos para que las familias puedan tomar con tiempo e información suficiente la decisión de participar en la integración y para adecuar los espacios a las nuevas necesidades, según ha explicado Adolfo Lamata. Finalmente, entre el 85 y el 90 por ciento de las familias de alumnos del colegio Jesuitinas han decidido llevar a sus hijos al Claret. Esta matrícula

hacía necesaria la dotación de 14 aulas, pero la Junta "nos pidió que garantizáramos la disponibilidad de espacios para la totalidad del alumnado de las Jesuitinas, 19 aulas, y así lo hemos hecho", ha comentado Lamata mientras muestra las obras que han realizado con este fin.

Para afrontar esta nueva etapa del centenario colegio, los Misioneros han recuperado el uso de parte de la antigua residencia de estudiantes, que volverá a reco-

brar la presencia de los jóvenes.

La planta cuarta ha sido vaciada y sometida a nueva distribución para contar con aulas, laboratorios y sala de dibujo. Además, se han aprovechado otros espacios del complejo educativo para disponer de más aulas e instalaciones auxiliares. Las salas de profesores han aumentado de capacidad, se ha reformado la cocina y el comedor escolar para atender a más comensales, se ha adecuado el polideportivo, con vestuarios

nuevos, y repintado las canchas al aire libre. De forma paralela, se han realizado mejoras en el aula existente y sus accesos, como la renovación de la carpintería metálica o la introducción de medidas de protección de incendios.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la nueva etapa que afronta el colegio Claret en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

Maroto confía en ver iniciado a corto plazo el proyecto de la Vía Verde

La concejala de Medio Ambiente y Protección Civil dice que esta legislatura se caracterizará por mantener las zonas verdes del municipio pero no por ampliarlas de forma destacada

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Paloma Maroto Moreno, maestra de profesión, accedió a la Concejalía de Medio Ambiente y Protección Civil en 2007 y califica su experiencia en estas dos importantes áreas municipales durante la pasada legislatura de "interesante, dura a veces pero apasionante también". Se muestra satisfecha de logros como el nuevo parque de bomberos y apunta a que los próximos años van a estar marcados por la situación económica y, por lo tanto, por gestionar mejor los recursos. "Hay que ser realistas y no ampliar, por ejemplo, las zonas verdes muy alegremente".

"Hasta que no estás dentro no sabes lo que supone la responsabilidad de estar al frente de una Concejalía pero no me arrepiento, aunque tienes que tomar decisiones con las que no todo el mundo está de acuerdo, actuar conforme a tu conciencia y tu manera de ver las cosas y a veces lo pasas mal", confiesa la concejala, que añade que "esta situación solo puede mantenerse unos pocos años, porque hay aspectos personales, familiares que dejas casi aparcados".

Así las cosas, en el área de Protección Civil insiste en la importancia de haber conseguido para Segovia un nuevo parque de bomberos (la primera fase del edificio) "en un momento en el que ya se veía que la situación económica empezaba a ser mala".

En cuanto al medio natural, destaca el arreglo del camino de Las Arenas, una de las primeras demandas ciudadanas cuando accedió al cargo, así como el parque del Pirulí, en Nueva Segovia y el Camino Natural del Eresma porque, "a pesar de los problemas en Lobones, en lo que afecta a Segovia está ahí", señala.

Admite que Segovia tiene un importante cinturón verde "que pretendemos conservar de manera natural, las alamedas y el valle



La concejala Paloma Maroto, fotografiada recientemente en la Plaza Mayor de Segovia. / JUAN MARTÍN

del Clamores con una empresa centrada en su cuidado", pero indica que, a pesar del atractivo de estas zonas verdes "tenemos que tomarnos muy en serio nuevas plantaciones o cuestiones como si incorporamos césped o no. En este momento, con los recursos existentes, estamos casi sobrepasados, hay que darse por satisfechos con conservar y mantener lo que tenemos".

Explica Maroto, por ejemplo, que los técnicos de Parques y Jardines estudian las variedades arbóreas más adecuadas para ahorrar en el mantenimiento, se opta por arbustos resistentes y, en definitiva, aboga "por una sostenibilidad total, aunque eso suponga revisar los proyectos más antiguos".

nibilidad total, aunque eso suponga revisar los proyectos más antiguos".

PRIORIDADES En cuanto finalice el verano, Paloma Maroto tiene previsto mantener una entrevista con el consejero de Fomento y Medio Ambiente, así como también con el director general del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino para proyectos pendientes y prioritarios.

En el primer caso, uno de los asuntos sobre la mesa será abordar otra fase del edificio de Protección Civil y Bomberos.

La concejala confiesa que, después de cuatro años trabajando

MAESTRA

"En la enseñanza tratas con personas, te pones en el lugar del otro y eso siempre ayuda en un cargo público, en la relación personal"

en el proyecto de la Vía Verde, espera que comience a ser realidad a corto o medio plazo. "Primero hubo que luchar con Adif, luego el Ministerio obligó a revisarlo y ahora se ha planteado una modi-

RESIDUOS URBANOS

Hay que seguir trabajando con colectivos

La concejala de Medio Ambiente indica que los problemas puntuales que se dan en la recogida de residuos se producen con comerciantes y hosteleros de la ciudad.

"Estoy encantada de no haber vivido situaciones como las que sufrió Segovia cuando era alcalde López Arranz u otras peores que trascienden en los medios de comunicación, con basuras en la calle durante días por conflictos laborales".

Así se expresa la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, al describir la situación de calma en la recogida de residuos urbanos en la ciudad. Señala que en la pasada legislatura se incrementó el servicio, que mejoró con la carga lateral de contenedores, así como puntos limpios fijos y móviles y que también "ha mejorado mucho" la labor ciudadana de separación y reciclaje de residuos. "Hay que seguir trabajando para que no se deposite nada fuera de contenedores, pero más con colectivos, por situaciones puntuales, con cajas de cartón por ejemplo, fuera de horario".

ficación, por fases; en estos años ha cambiado completamente pero yo quiero que por lo menos empiece, porque una vez que comienza un proyecto luego es más fácil luchar por dar una continuidad".

Otro proyecto pendiente es la recuperación y ordenación con paseos o sendas del valle de Tejadilla, "una zona preciosa pero que requiere una inversión que el Ayuntamiento solo no puede acometer; hay que hablar con la Confederación Hidrográfica, para encauzar desagües y seguir luchando y peleando ayudas, por eso no es posible comprometer plazos", mantiene.

¿Cuándo una marca se convierte en icono?

Nuevo Jeep COMPASS. La leyenda ahora también es urbana.

por **22.600€**

Nuevos motores 136 cv y 163 cv	Mayor eficiencia en el consumo	Versión 4x4 y 4x2	Nuevo volante multifunción
--------------------------------	--------------------------------	-------------------	----------------------------

Precio válido para Jeep Compass 2.2 CRD SPORT 136 CV 4x2 válido en Península y Baleares (Excepción en CCAA con variación en el IMI) hasta 30/09/11. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en el precio. Emisiones de CO₂ gama Jeep Compass de 161 a 172 gr/km. Consumo combinado de 6,1 a 6,6 l/100 km.

1941 70th ANNIVERSARY 2011

Jeep

OSNAM AUTOMÓVILES.
Concesionario Oficial Jeep

Calle Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Telf. 921 43 41 70

► SOCIEDAD

Los municipios metropolitanos buscan soluciones al conflicto de los taxistas

Responsables de los ayuntamientos se reunirán el próximo miércoles en el Servicio Territorial de Fomento para acercar posturas con los profesionales de la capital

J.H. / SEGOVIA

Los municipios del alfoz de Segovia buscan un acercamiento de posturas en el conflicto surgido entre los taxistas de la capital y de la provincia, en base al cumplimiento de la Ley regional de Transportes, que solo permite recoger viajeros en el municipio donde se tiene habilitada licencia de taxi. Los taxistas de la capital dejaron de recoger viajeros en el alfoz, a primeros del mes de julio, después de que la Guardia Civil formulara un par de denuncias contra taxistas de Segovia.

Representantes de veinte municipios del alfoz se reunieron hace unos días en el centro de usos múltiples de San Cristóbal de Segovia, con el objetivo de buscar alguna fórmula que evite los conflictos en el sector del taxi, que sufren los ciudadanos.

En el encuentro se acordó presentar una serie de propuestas que permitan facilitar, dentro de la legislación vigente, el uso del servicio de taxi a todos los ciudadanos de Segovia y del alfoz. Estas propuestas serán estudiadas el próximo miércoles en la reunión prevista en el Servicio Territorial de Fomento, entre representantes de la administración autonómica, de los taxis de Segovia, del alfoz, y del Ayuntamiento de Segovia.

Los representantes del alfoz, según se decidió en su encuentro, serán: Vicente Calle (alcalde de La Lastrilla) y Luis José Gómez (concejal de Urbanismo de San Cristóbal de Segovia, como portavoces de los municipios con licencias de taxi; y Rafael Casado (alcalde de



Un momento de la reunión celebrada en el centro de usos múltiples de San Cristóbal. / EL ADELANTADO

Valverde del Majano), como representante de las localidades que no disponen de taxi.

Vicente Calle explicó que los ayuntamientos quieren que haya un acercamiento de posturas entre la capital y los pueblos. "En estas localidades se ha registrado un gran incremento de población en los últimos años, y hay situaciones, cada vez más frecuentes, en las que es necesario el servicio de un taxi. Es una preocupación importante y tiene que haber una solución", añadió.

El alcalde de La Lastrilla calcula que entre los municipios del Re-

al Sitio de San Ildefonso, La Lastrilla, Palazuelos de Eresma y San Cristóbal de Segovia se registran unas doce licencias de taxi.

Por su parte, el concejal de Urbanismo de San Cristóbal señaló que el objetivo es "lograr la convivencia y la continuidad del servicios de taxis entre la capital y el alfoz y viceversa". En su opinión, es fundamental aclarar ciertos aspectos de la normativa "en situaciones especiales, como fiestas, mercados,... que permitan a los taxistas del entorno acudir". En este sentido, el jefe de Explotación e Inspección de Transportes de Fo-

mento, Javier Jiménez Arribas, señaló en julio que los taxistas de la capital podrán acudir este verano a recoger viajeros a los municipios del entorno en fechas muy concretas, coincidentes con las fiestas de estas localidades y con una autorización especial.

En aras a contribuir a una mayor seguridad vial, el Servicio Territorial de Fomento concederá autorizaciones, con carácter temporal y provisional a los taxistas, para que puedan prestar servicios fuera del ámbito del municipio para el que ostentan la correspondiente licencia.

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento edita un nuevo folleto para las visitas a la Casa de la Moneda

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia ha editado un folleto sobre la Casa de Moneda cuyo objetivo es atraer a Segovia al público interesado en el patrimonio industrial.

De este modo, al amplio catálogo de folletos se incorpora ahora uno más dedicado a la Casa de Moneda, que ha sido presentado por la Concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos.

Esta publicación, de la que se han editado 5.000 ejemplares, se suma a las visitas guiadas a la Ceca segoviana, abierta al público recientemente. Con estas iniciativas se pretende fomentar el conocimiento del Real Ingenio y contribuir a atraer hacia Segovia al público interesado en el patrimonio industrial, una propuesta turística más de cuantas ofrece la ciudad. Las personas o los grupos interesados en estas visitas deben dirigirse a la Central de Reservas en el Centro de Recepción de Visitantes.

La Casa de Moneda se fundó por Felipe II en 1583, y está considerada en la actualidad como uno de los ejemplares más antiguos e importantes de Patrimonio Industrial. Se sitúa en un espacio de incomparable belleza, extramuros y junto al Monasterio de Santa María del Parral, con magníficas vistas del Alcázar. Ha sido rehabilitada por el Ayuntamiento en colaboración con la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Fomento entre 2007 y 2011.

► SOCIEDAD

Remax se suma al programa Alternancia de la Universidad de Valladolid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La oficina segoviana Remax Acueducto se ha sumado al programa de prácticas Alternancia, destinado a estudiantes de la Universidad de Valladolid. El período de prácticas comprende los meses de julio y agosto. Remax ha optado por los servicios de alumnos procedentes de Publicidad y Relaciones Públicas, dada la idoneidad de los conocimientos de los estudiantes y su aplicación en esta oficina inmobiliaria. Concretamente, se encargarán de participar en los planes de marketing de la empresa, la

participación en la gestión y ejecución de acciones de comunicación y marketing, así como del posicionamiento de Remax Acueducto en redes sociales e internet.

Las prácticas Alternancia es un programa de formación mediante prácticas en empresas para universitarios tendentes a completar la formación teórica y práctica de los alumnos universitarios, y aumentar así sus posibilidades de empleo. Dichas prácticas tienen una duración de 240 horas y son subvencionadas por la Junta y el Fondo Social Europeo.

PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA
RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.

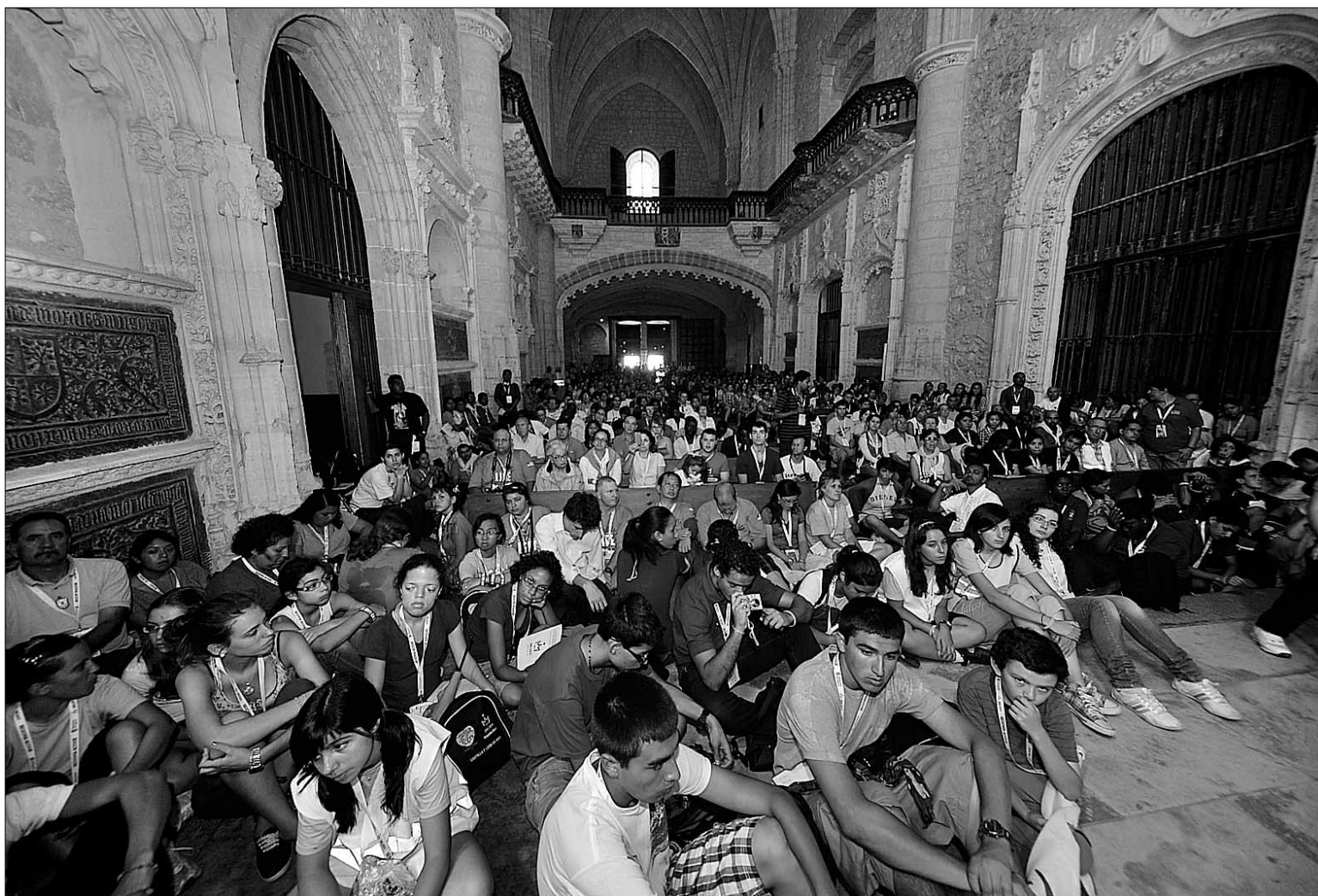
69 céntimos al día para vender más,
para promocionar su empresa, para estar en vanguardia
con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR

GUIACOLOR
COMPRAS.com

promociones ofertas
productos catalogos
privilegios fotografias

GUIA COLOR

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia



La iglesia del Monasterio de Santa María del Parral se quedó pequeña para albergar a los centenares de jóvenes que participaron en la eucaristía. / KAMARERO

A zaga de tu huella

Los peregrinos de la JMJ en Segovia celebraron una emotiva eucaristía en el Monasterio del Parral tras visitar y recorrer los lugares por los que discurrió San Juan de la Cruz

M.GALINDO / SEGOVIA

En los hermosos diálogos entre el esposo y la amada con los que de forma magistral San Juan de la Cruz expresaba el amor recíproco entre Cristo y su Iglesia en el "Cántico Espiritual", el santo místico ponía en boca de la esposa su amor hacia el amado asegurando seguirle "a zaga de tu huella".

Imbuidos del mismo espíritu, los peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) que estos días llenan las calles de Segovia pudieron recorrer ayer los lugares que inspiraron la vida y la obra del santo y poeta en la jornada que la diócesis quiso dedi-

car a los lugares espirituales más significativos de los distintos arcebispos.

En Segovia capital, los peregrinos llegados de los cinco continentes convergieron de nuevo en el convento de los Carmelitas para participar en una intensa mañana dedicada a la oración y a la convivencia entre las distintas nacionalidades en torno a la fe. A primera hora de la mañana, los jóvenes partieron desde distintas parroquias de la capital -El Carmen, Cristo del Mercado, San Millán, San Lorenzo y San José- para llegar en torno al mediodía hasta el convento, donde tuvieron la oportunidad de tener un



Un grupo de jóvenes siguió la misa desde una pantalla gigante fuera del templo. / K.

breve encuentro de oración. Posteriormente, los grupos se reunieron en el Monasterio de Santa María del Parral, donde en su magnífica iglesia tuvo lugar una solemne celebración de la Eucaristía presidida por el obispo emérito de Segovia, Luis Gutiérrez Martín, al que acompañaron como concelebrantes los obispos de Brunei y Antananarivo (Madagascar) y cerca de medio centenar de sacerdotes de varios países.

En su homilía, el prelado segoviano señaló que Segovia "ofrece a los peregrinos la ciencia y experiencia místicas de San Juan de la Cruz, así como la paz, la oración litúrgica, la meditación callada y el estudio asiduo de la palabra de parte de la comunidad de monjes jerónimos que hoy os acogen en este templo".

Asimismo, hizo votos para que los jóvenes "mantengan esa exultante alegría en la fe que hoy bulle en vuestros corazones, para lo cual toda la comunidad cristiana reza en este encuentro".

La intervención de monseñor Gutiérrez estuvo precedida de saludos en varios idiomas a los peregrinos, y la celebración continuó con la participación de los jóvenes en varios momentos de la liturgia.

Tras el almuerzo en la Alameda del Parral, donde el magnífico entorno natural sirvió para reponer fuerzas, los peregrinos se desplazaron a la Plaza Mayor, donde tuvo lugar el festival folclórico en el que grupos segovianos y de jóvenes de varios países intercambiaron sus experiencias musicales en un interesante encuentro multicultural que se prolongó hasta entrada la madrugada.

En la jornada de hoy, las parroquias serán las protagonistas, organizando encuentros con los peregrinos en los que la comunidad parroquial compartirá con ellos una jornada de convivencia que concluirá con una vigilia de oración mariana (21,30 horas) que comenzará en el santuario de La Fuencisla y concluirá en el enlosado de la Catedral.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web:

www.eladelantado.com

eR

Haz con nosotros
tus programas de

Fiestas

IMPRENTA
ROSA

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55

info@imprentarosa.com

CARBONERO EL MAYOR - SG



Música y baile como expresión de fe. El carácter multicultural de la Jornada Mundial de la Juventud quedó patente anoche en el festival que llenó ayer la Plaza Mayor de canciones y danzas de varios países que llegaron a Segovia de la mano de los peregrinos que participan en este encuentro. El festival, presentado por el periodista de Cadena Cope Daniel Muñoz tuvo presencia segoviana con la participación de la Ronda Segoviana entre otros grupos locales. / FOTOS: KAMARERO

El obispo de Segovia formará parte de la comitiva que recibirá al Papa el próximo jueves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El obispo de Segovia, Angel Rubio Castro, ha sido uno de los prelados españoles elegidos para formar parte de la comitiva que, en nombre de la Iglesia española recibirá al papa Benedicto XVI el próximo jueves 18 de agosto a su llegada al aeropuerto madrileño de Barajas con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud.

Monseñor Rubio tendrá la oportunidad de saludar personalmente al Sumo Pontífice en la recepción, para posteriormente incorporarse de forma activa a los actos religiosos que se celebrarán a lo largo de la semana en Madrid con este motivo.

EN LA FUENCISLA El obispo celebrará hoy en el santuario de La Fuencisla (12,30 horas) una misa en la que pedirá a la patrona de Segovia su apoyo para el buen desarrollo de la JMJ en Madrid, y la Junta Rectora aprovechará su visita para mostrarle el nuevo manto elaborado por el artista Lope Tablada Martín.

sorteos **sms** adelantado

noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de



Maldita Nerea

Viernes 19 de agosto. 22:30 horas

Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado MALDITA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



JULIO IGLESIAS

Sábado 20 de agosto, 21:30 horas

Estadio Adolfo Suárez, ÁVILA

adelantado JULIO al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total de entradas: 2 para un solo ganador

musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



MUSICAL SHREK

Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas Teatro Nuevo Apolo

Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

adelantado SHREK al 27775

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas

Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 21 de agosto, a partir de las 13:30 h.

Ctra. Segovia

SANTANA HOTEL

La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 19 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache Fotografía

CambAlaChe

C/San Antón, 8

(junto Iglesia Santa Eulalia). Segovia

Teléfono 921 43 70 00

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1.

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

Las obras en la Catedral, a la vista.

El Ministerio de Cultura, a través del Instituto del Patrimonio Cultural de España (IPCE), mostró ayer y lo seguirá haciendo durante agosto y septiembre, las obras que está realizando en la Catedral de Segovia. Se trata de un programa de visitas guiadas a los nuevos proyectos de restauración de bienes inmuebles, entre los que se encuentran también las obras que se ejecutan en la Catedral de Toledo, en la Catedral de Tarragona, en el Castillo Mayor de Calatayud, y en las murallas meriníes de Ceuta. Estas visitas guiadas son una oportunidad para descubrir la labor de investigación, conservación y restauración del Patrimonio Cultural realizada por el Ministerio de Cultura en colaboración con las comunidades y los titulares de los monumentos. / FOTO: KAMARERO



MÚSICA



Un momento de la actuación, antes de que la lluvia obligara a suspenderla. / KAMARERO

Tormenta de blues

Grupo: Sons of the delta.
Intérpretes: Mark Cole, voz, guitarra, armónica y mandolina; Rick Edwards, guitarra y voz; Adrian Deane, bajo; Martin Fitzgibbon, batería.
Fecha: Viernes 12 de agosto
Lugar: Patio del Torreón de Lozoya
Organiza: Obra Social de Caja Segovia

M. GALINDO / SEGOVIA

La historia atribuye al rey Felipe II una de esas frases que, por su rotundidad, quedan para la historia. Cuando una enorme tormenta desbarató la mayor parte de los navíos de la denominada "Armada Invencible", el monarca —seguramente con un tono de resignación propio del que ve frustrados sus planes— dijo aquello de "yo mande mis naves a luchar contra los hombres, no contra las tempestades". Sirva esta disquisición histórica para resumir la sensación de decepción del público segoviano al que una ineluctablemente tormenta estival le privó de disfrutar en su plenitud del concierto de "Sons of the delta" que cerraba las Veladas Musicales en el Torreón, ya que la lluvia obligó a suspender la actuación.

Para conjurar el pesimismo, y por aquello de ver la botella medio llena en lugar de medio vacía, el grupo inglés dejó sobre el escenario cerca de 50 minutos de una

actuación para recordar, donde los músicos vaciaron el tarro de las esencias del blues, un género musical tan difícil de interpretar como agradecido si se hace bien.

Y Sons of The Delta es un grupo que conoce este estilo, y disfruta interpretándolo sin artificios, con un estilo esencial que recuerda a los maestros como Elmore James o John Lee Hooker donde las guitarras desgarradas y el sonido casi hipnótico de la armónica consiguen emocionar como únicamente son capaces otros géneros como el flamenco o el tango. Con poco más de una decena de canciones, Mark Cole mostró su carismática voz y su peculiar forma de arrancar sonidos de la guitarra y la armónica, complementado con el talento de Rick Edwards y la magnífica base rítmica de Adrian Deane y Martin Fitzgibbon, que aportaron talento, calidad y solvencia al concierto. Finalmente, la tormenta de lluvia y aparato eléctrico impidió la tormenta de blues que prometía el grupo, pero el público que evitó la lluvia se impregnó de buena música y del deseo de que estos veteranos curtidos en cien batallas puedan tener en Segovia la oportunidad del desquite. Que así sea.

RESIDENCIA
"EL FONTAN"
Tel.: 921 46 72 60
A 5 minutos del **En Espirido**
centro de Segovia
www.elfontan.es



WWW.PADELZONE.COM
CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011
NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS ACTIVIDADES: • Padel • Competiciones
en horario de mañana, • Natación • Psicomotricidad
con la posibilidad de quedarse a comer • Juegos • Técnicas de estudio
CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS
Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:
Llamando al **902 15 15 07**

MEDICOS SIN FRONTERAS
Conectándote a **www.msf.es/altasocio4**

► LABORAL

La reforma de la negociación colectiva deja atrás a los convenios provinciales

CECALE niega que los empresarios estén “bloqueando” esta herramienta que regula las relaciones laborales en el lugar de trabajo, como denuncian los sindicatos UGT y CCOO

• La reforma de la negociación colectiva, aprobada por decreto por el Gobierno y en trámite parlamentario como proyecto de Ley, pone en peligro los convenios provinciales sectoriales, que en Segovia suponen el 80%.

G. A. / SEGOVIA

El pasado mes de junio el Gobierno aprobaba un Real Decreto-Ley de medidas urgentes para la reforma de la negociación colectiva que, a raíz de las declaraciones de los agentes sociales, no ha gustado ni a los principales sindicatos, UGT y CCOO, ni a los empresarios, encabezados por la CEOE y secundados en Castilla y León y en Segovia por CECALE y FES, respectivamente.

La aprobación de esta normativa, ya en vigor aunque susceptible de ser modificada en el trámite parlamentario como Ley, ha llevado consigo, según UGT, la paralización de la negociación colectiva en Segovia, “aunque la reforma sólo afecta a los pendientes de negociar en 2012”, según explica Miguel Ángel Mateo, secretario general de la Federación de Servicios Públicos de UGT, quien también alerta de que el Decreto-Ley hace peligrar la permanencia de los convenios provinciales, que suponen el 80% en Segovia, al dar prioridad a los convenios de empresa.

UGT estima que son 18 los convenios colectivos “bloqueados” en la provincia por la posición empresarial, que afectan en total a 7.000 trabajadores.

TERCIADO Tanto esta central sindical como CCOO han pedido al presidente de CECALE, Jesús Terciado, una reunión para buscar una salida a esta situación pero el presidente de la Confederación regional de organizaciones empresariales



Imagen de archivo. Hace aproximadamente un año los sindicatos convocaron una huelga general. / KAMARERO

no reconoce ese bloqueo y asegura que las cifras sobre negociación colectiva en la Comunidad constatan que la denuncia de los sindicatos “no se ajusta a la realidad”. En este sentido, en una carta enviada a los dirigentes de ambos sindicatos en Castilla y León, Terciado sostiene que “dos tercios de los trabajadores amparados por convenios sectoriales tienen actualizadas sus referencias salariales, encontrándose en proceso de negociación una cuarta parte del total”. Por otro lado, recalca que en los convenios del sector se “ha sobrepasado” las previsiones de incremento salarial pactado que recomendó el Acuerdo para el Empleo y la Negociación Colectiva, con lo que ahora se tienen que realizar ajustes.

EL ADELANTADO ha intentado recabar en la FES información sobre los convenios pendientes en

LA CIFRA

18

Es el número de convenios colectivos pendientes de negociar en la provincia de Segovia, que afectan a alrededor de 7.000 trabajadores, según UGT.

la provincia pero posiblemente por la menor actividad de los servicios técnicos de la Federación en verano no ha sido posible obtener una respuesta durante este mes.

Dede CCOO, su secretario general en Segovia, Ignacio Velasco, explicaba la dificultad de conocer día a día y puntualmente la marcha de la negociación colectiva, debido a que ésta corresponde a cada una de las federaciones del sindicato, aunque sí confirma

algún problema, por ejemplo, con el de Panadería y también en la aplicación de los todavía vigentes en lo relativo a la actualización de las tablas salariales.

Según recoge la web de la Federación Empresarial Segoviana, en lo que va de año el Boletín Oficial de la Provincia ha publicado tablas salariales para este ejercicio y, en algunos casos, revisiones de las de 2010, correspondientes a los convenios colectivos provinciales de Limpieza, Carpinterías, Rematantes, Comercio, Metal, Oficinas y Despachos, Hostelería, Químicas e Industrias Cárnicas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la negociación colectiva en la página web:
www.eladelantado.com

► INFLACIÓN

Los precios al consumo descenden por segundo mes consecutivo

G. A. / SEGOVIA

El descenso del Índice de Precios al Consumo (IPC) el pasado mes de julio en un 0,7% ha permitido que la provincia no se sitúe entre las más inflacionistas de España, aunque respecto a hace un año la subida de los precios en Segovia, 3,5% está por encima de la media nacional (3,1%) y autonómica (3,4%).

Precisamente, después de Toledo (4,1%) hay tres provincias en Castilla y León con el IPC más alto que Segovia: Ávila, Burgos y León. Además, Ciudad Real supera también a la provincia en una décima y otras cinco provincias igualan ese índice interanual de 3,5%.

Respecto a junio, el IPC descendió en todas las provincias y en las dos ciudades autónomas.

En Segovia, el descenso mensual de los precios al consumo fue especialmente relevante en el vestido (-13,5%), cazado (-18,9%) y artículos textiles para el hogar, debido a las rebajas de verano. Por el contrario, la subida más alta se produjo en los viajes organizados (12,3%).

En el último año, los precios han bajado en vestido (-20,7%), calzado (-14,7%), artículos textiles para el hogar (-7%), equipos y soportes audiovisuales, fotográficos e informáticos (-7,1%), artículos recreativos, deportivos y culturales (-4,2%) y tabaco (-1,3%).

Por el contrario han subido los de electricidad, gas y combustibles (11,3%), otros servicios relacionados con la vivienda —recogida de basuras, alcantarillado, etc.— (10,3%), hoteles y otros alojamientos (12,6%), viajes organizados (11,9%) y bienes y servicios relativos a vehículos —carburantes, lubricantes y otros— (5,3%).

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRA SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com



“MANZANA GOLDEN”, Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

Arte para la esperanza

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /
SEGOVIA

"Vengo pintando desde hace tres o cinco mil años, más o menos" (O. Guayasamín).

En la galería Un Enfoque Personal de Segovia, cerca de la plaza mayor, camino de El Alcázar, mirando a la Catedral, podemos ver una pequeña muestra, ocho obras, de la ingente herencia artística de O. Guayasamín. Sin duda es la pequeña gran exposición del verano. Una sorpresa, ya que la obra de Guayasamín está pasando por un cierto olvido, tal vez por las mismas contradicciones de su devenir y por causas ajenas a la misma obra y que proceden del convulso y desquiciado mundo que vivimos. La Casa Museo Guayasamín de Cáceres (Instituto Brocense), extensión primera en Europa de la Fundación Guayasamín de Quito, lejos de ser un centro memorialista y cerrado, celoso de su colección, pretende dinamizar sus excepcionales fondos y mantener vivo el compromiso de Guayasamín con el arte y con el hombre. De allí procede la muestra que podemos ver en Segovia.

En la XX Cumbre Iberoamericana celebrada en diciembre de 2010 en Mar del Plata (Argentina), en el marco de las deliberaciones sobre "Educación para la inclusión social", se acordó por unanimidad apoyar el proyecto Centro Cultural Iberoamericano Capilla del Hombre, que acoge la obra artística y el legado patrimonial del maestro ecuatoriano Oswaldo Guayasamín. Para contribuir a esta iniciativa, se realiza una exposición itinerante con 20 obras de Guayasamín especialmente seleccionadas, que representan los valores históricos, sociales y culturales que fundamentan la ética y la estética de su obra. Algunas de ellas las vemos en Segovia. Obras gráficas serigrafadas, firmadas en original y presentadas sin cristal, de

forma que puedan verse en su riqueza cromática y exigencia gráfica.

La obra de Guayasamín es ante todo humanista, busca sensibilizarnos y motivar nuestra participación ciudadana para la defensa de los Derechos Humanos y la conformación de una cultura de paz. Sobrecogen "Angustia 3", "Cabeza de hombre" o "Cabeza en amarillo". Emocionan "Torso desnudo 2" y "Torso desnudo 3", en la exposición que comentamos.

Guayasamín pintó paisajes y bodegones, pero es sin duda en el retrato, tanto de personajes conocidos de todos los talantes, de Fidel Castro a Carolina de Mónaco, de N. Rockefeller a Pablo Neruda, entre los más de 800 retratos conservados, como de personas anónimas y populares de Iberoamérica, "amalgama de esencias del espíritu andino" (M. Betancourt), donde encontramos el arte más impactante, comprometido y memorable de Guayasamín.

Aún nos estremece Huacayñan, primera gran serie pictórica o etapa. Es una palabra quechua que significa "El Camino del Llanto". Es una serie de 103 cuadros pintados después de recorrer durante 2 años toda Latinoamérica. Después vendría "La Edad de la Ira", segunda gran serie pictórica, cuya temática fundamental son las guerras y la violencia, lo que el hombre hace en contra del hombre. Finalmente, "Mientras vivo siempre te recuerdo", tercera gran etapa, también conocida como "La Edad de la Ternura", que Guayasamín dedica a su madre y las madres del mundo, y en cuyos cuadros podemos apreciar colores más vivos que reflejan el amor y la ternura entre madres e hijos, y la inocencia de los niños.

"Mi pintura es para herir, para arañar y golpear en el corazón de la gente. Para mostrar lo que el Hombre hace en contra del Hombre", repitió siempre Guayasamín como ideario de su arte. Desde pronto encontró su modo de expresión, que pretendía ser una



O. Guayasamín. Torso desnudo 3. T. mixta.. 70 x 100 cms.

síntesis del cubismo, la forma, -siempre Picasso-, del expresionismo, la pasión, como representación dramática del sufrimiento y de la injusticia, -de E. Nolde a O. Kokoschka-, y de los muralistas mexicanos, las raíces, especialmente J.C. Orozco, integrando la herencia indigenista. Las "tres sinfonías de la juventud", que él mismo recordara.

"Estoy en el mismo punto, pero cada vez más hondo. Siempre golpeando hacia adentro", decía convencido, persistente. Es el ojo y la mano, la nariz y la boca, el color y la denuncia, la forma enjuta y el grito liberador, el dolor huesudo y la esperanza siempre abierta, lo que siempre esperamos ver en la obra de Guayasamín, como lenguaje poderoso de arte y de dignidad. "Pese a todo, no hemos perdido la fe en el hombre, en su capacidad de alzarse y construir, porque el arte cubre la vida. Es una forma de amar".



O. Guayasamín. Angustia 3. T. mixta. 70 x 100 cms.

LUGAR:
Galería de Arte
Un Enfoque Personal.
C/ Marqués del Arco, 30

HORARIO:
De martes a domingo, de 10 a 14
hs. y de 16 a 20.
Del 1 al 31 de agosto de 2011

EL ARTISTA

PRETENDER DAR UNOS RASGOS BIOGRÁFICOS de Guayasamín es, para los conocedores de su obra, una temeridad, para todos siempre una aproximación escasa. Cumplamos con una elemental memoria.

Oswaldo Guayasamín nació en Quito (Ecuador), el 6 de Julio de 1919, de padre indio y madre mestiza. La familia vivía en la miseria. Oswaldo fue el primero de diez hijos.

Su aptitud artística despierta a temprana edad. Antes de los ocho años, hace caricaturas de los maestros y compañeros de la escuela. Todas las semanas renovaba los anuncios de la tienda abierta por su madre.

Se graduó de Pintor y Escultor en la Escuela de Bellas Artes de Quito. Realiza su primera exposición cuando tiene 23 años, en 1942 en Quito, aunque fue un escándalo, Nelson Rockefeller, impresionado por la obra, compra varios cuadros y apoya a Guayasamín.

Fue ayudante del muralista Orozco en 1942 en México. Obtuvo en su juventud todos los Premios Nacionales y fue acreedor, en 1952, a los 33 años, del Gran Premio de la Bienal de España y más tarde del Gran Premio de la Bienal de Sao Paulo, anticipo de tantos otros.

Sus últimas exposiciones las inaugura personalmente en el Museo del Palacio de Luxemburgo en París y en el Museo Palais de Glace en Buenos Aires, en 1995.

Ha expuesto en museos de la totalidad de las capitales de América, y muchos países del mundo, como Francia, Italia, España, EEUU, Rusia, China.

Realizó unas 180 exposiciones individuales y su producción fue muy fructífera en cuadros, murales, esculturas y monumentos. Tiene grandes murales en Quito (Palacios de Gobierno y Legislativo, Universidad Central, Consejo Pro-

vincial); Madrid (Aeropuerto de Barajas); París (Sede de UNESCO); Sao Paulo (Parlamento Latinoamericano).

Su obra humanista, señalada como expresionista, refleja el dolor y la miseria que soporta la mayor parte de la humanidad y denuncia la violencia que le ha tocado vivir al ser humano en el monstruoso siglo XX, marcado por las guerras mundiales, las guerras civiles, los genocidios, los campos de concentración, las dictaduras, las torturas, las descolonizaciones arbitrarias e interesadas, las injusticias sin fin.

En 1976 crea la Fundación Guayasamín, en Quito, a la

que dona su obra y sus colecciones de arte, ya que concibe el arte como un patrimonio de los pueblos. Recibió innumerables reconocimientos oficiales y doctorados Honoris Causa de Universidades de América y Europa.

A partir de 1996 inició en Quito su obra más importante, el espacio arquitectónico denominado "Capilla del hombre", a la cual le dedica todo su esfuerzo. Falleció el 10 de marzo de 1999, en Baltimore (Estados Unidos), aún sin ver finalizado este proyecto.

Ver <http://www.guayasamin.org/pages/index.html>

► CULTURA

El Torreón acoge la primera muestra de la segoviana Isabel Albertos Johnston

La exposición permanecerá en las Salas de las Caballerizas hasta el 11 de septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras la clausura de la exposición de Alfonso de Castro, "Acuarelas", las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya albergan desde el pasado viernes su nueva muestra, la primera de la artista segoviana Isabel Albertos Johnston en este espacio de la ciudad.

La artista, de padre español y madre norteamericana, dejó Segovia en 2000 para vivir un año en Estados Unidos, antes de trasladarse a Madrid para estudiar Bellas Artes en la Universidad Complutense. Terminó sus estudios en Burdeos (Francia) en 2006 y completó su formación ingresando en

las ECAM (Escuelas de Cine y Televisión de Madrid), lo que le permitió participar, en los tres años siguientes, en numerosos proyectos desde la dirección artística, entre los que se incluyen varios cortos cinematográficos, anuncios publicitarios para televisión y películas, como la emblemática "Ágora", dirigida por Alejandro Amenábar en 2009, en la que trabajó como maquetista.

Respecto a su propio trabajo, ella misma confiesa en su página web que sus ilustraciones conforman un mundo de personajes un tanto surrealistas y grotescos, siendo sus herramientas de trabajo



La artista segoviana Isabel Albertos junto a algunos de sus dibujos en el Torreón de Lozoya. / DIEGO DE MIGUEL

preferidas la acuarela y el bolígrafo, porque le permiten utilizar una amplia gama de color, así como descender al detalle en las texturas. Sus referencias artísticas principales se encuentran en el mundo del arte, concretamente en la pintura y en la ilustración, y en otras fuentes cotidianas como in-

ternet o la televisión. De hecho, el proyecto que ha diseñado para Segovia —titulado "El miedo a ser invadido. I (heart) Cargo"— gira en torno a la cultura americana y su implicación, entre el rechazo y la atracción en el resto del mundo.

Actualmente vive en Berlín desde donde ha preparado esta ex-

posición para su tierra natal.

La muestra permanecerá en las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya (Plaza de San Martín, 5) hasta el próximo día 11 de septiembre, en horario de 18,00 a 21,00 horas, de martes a viernes y de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas, sábados y festivos.

► SUCESOS

Dos turismos colisionan en la Nacional-110, a la altura de la Residencia Asistida

EL ADELANTADO / SEGOVIA

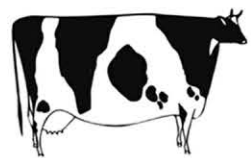
La jornada de ayer trajo consigo diversos altercados en las carreteras de la ciudad. De los cuatro accidentes registrados, el más aparatoso tuvo lugar en el kilómetro 193 de la N100, a la altura de la Residencia Asistida. Un vehículo se hallaba detenido en la carretera a la espera de la luz verde del semáforo, cuando otro turismo le golpeó por detrás. Los daños materiales fueron nota-

bles, pero los ocupantes de ambos vehículos no resultaron heridos, según informó la Policía Local. Los Bomberos tuvieron que intervenir tras el accidente para llevar a cabo tareas de limpieza del asfalto.

Por otro lado, las tormentas provocaron dos pequeños incendios en el término municipal de Sanchonuño, aunque fueron extinguidos rápidamente. En total, resultaron afectadas 0,91 hectáreas.



Uno de los vehículos que ha sufrido daños materiales en el accidente ocurrido frente a la residencia. / DIEGO DE MIGUEL



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14 €

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada

Postre

Pan,
vino y
agua

9 €

Raciones

Croquetas caseras **5 €**
Calamares a la romana **5 €**
Tortilla de patata **6 €**
Morcilla a la brasa **6 €**
Chorizo a la brasa **7 €**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**
Paté de ave **6,50 €**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**
Revuelto al gusto **6,25 €**
Ensalada mixta **4,50 €**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**
Ensaladilla rusa **5,90 €**
Lomo ibérico **14,95 €**
Queso de oveja **11 €**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**
Callos **5,95 €**
Morros **5,95 €**
Chipirones a la plancha **7,50 €**
Gazpacho **4,50 €**
Verdel preparado **6,50 €**

**Terrazas con
servicio de comedor
(con zona de fumadores)**

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros

9 €

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas**

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25 €

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► EL ALBERO

Excelentes los novillos del Conde de Mayalde y éxito de Víctor Barrio

Un apéndice logró López Simón y sin trofeos, David Galván por su fallo a espadas

FICHA

TOREROS

Víctor Barrio, de grana y oro, estocada entera (oreja) y estocada caída (oreja). Salíó en hombros.

David Galván, de blanco y plata, pinchazos, estocada y descabello (Aviso y silencio) y estocada tendida y trasera (vuelta el ruedo). **López Simón**, de blanco y oro, pinchazo en la suerte de recibir y estocada entera (oreja) y pinchazo, pinchazo hondo y estocada (ovación).

LOS NOVILLOS

De la ganadería de Conde de Mayalde, de magnífica presentación y de juego desigual. Manejables y con nota alta para tercero y cuarto y malo el quinto. En conjunto nobles y con escasas complicaciones.

LA PLAZA

Registró una entrada cercana a la mitad del aforo. Presidió José Miguel Gil, presidente del Colegio Veterinario de Segovia, muy correcto en su labor. La reina de las fiestas y damas de honor presenciaron el espectáculo desde el palco presidencial. Amenizó la función la Asociación Musical de El Espinar.

PABLO PASTOR / EL ESPINAR

Por estas calendas solía haber corrida de toros en El Espinar. Las circunstancias demandan prudencia y cautela a la hora de invertir. Por ello, el ayuntamiento espinariiego ayudó en lo que pudo, no mucho, al audaz empresario tauarino Gustavo Postigo, quién haciendo gala de valor y afrontando el posible riesgo económico, montó una novillada con el mejor cartel posible en estos momentos, primero, segundo y cuarto del escalafón. El segoviano Víctor Barrio cumplía su vigésima novillada, López Simón la décimo sexta y David Galván la décimo cuarta, es decir, tres mandamases de los novilleros.

Para añadir aliciente al festejo, novillos del ganadero espinariiego Conde de Mayalde a los que el mayoral en funciones Rafael Matute, matador de toros también espinariiego, no perdía detalle.

VÍCTOR BARRIO El paisano que arrastra interés y público a las plazas, se nota la presencia de muchos aficionados segovianos en los tendidos, tiene su particular tauromaquia que se basa en el va-

lor, la técnica y la estética. Magníficas verónicas rematadas con revolera como saludo protocolario al que abría plaza. Quite con tres lances más. En la boca de riego, pases por alto sin enmendarse y a pies juntos. Ajustados muletazos en redondo en dos tandas consecutivas abrochadas con el correspondiente pectorel. Olés y palmas. Al natural y bajando el engaño, una serie desigual para retornar al otro pitón por donde volvió a encandilar al respetable. Estocada y oreja.

Larga cambiada de hinojos y lances de esa guisa a su segundo novillo con quite mezclado de gao-neras y tafalleras. Con la flámula y en el centro del ruedo, faena compuesta de hermosos muletazos, dando sitio al burel, llevándole toreando baja la mano o a media altura y a quién recibió de rodillas. Firme, resultivo, templado y componiendo la figura, dando recital de buen toreo pleno de gusto y estética. Serena la imagen que transmite Barrio que lleva una temporada de enormes compromisos y los que le quedan aún. Fueron limpios los naturales en la segunda intentona con puro concepto y sapiencia. Cortó otra oreja.

DAVID GALVÁN El de La Isla de San Fernando pechó con el peor lote y eso le condicionó mucho. Ante ambos no hubo estiramiento con el capote. Con su primero se mostró acelerado aunque con gusto torero en la forma y algunos muletazos. Rebrincada embestida del novillo y consecuentemente el toreo no fluía con lucidez. Tres naturales y un desarme. Estilo personal de este excelente y joven torero gaditano que tiene mucho futuro por delante. Faena de entrega y sanas intenciones. Mal con los aceros para ver silenciada su labor.

Con el quinto de la tarde, doblones muy toreros, prueba por arribas y deja paso a un toreo de clase adornado de detalles y algu-



Víctor Barrio cuajó un excelente toreo al natural. / PEDRO L. MERINO



López Simón, buena faena con su primer novillo. / P.L.MERINO



David Galván toreando magníficamente en redondo. / P.L.M.

nas poses de reconocda solvencia estética. A base de porfía y entrega, sacó destellos de clase torera muy en la línea del más puro clasicismo, que ya es decir. Detecta este joven valor una tauromaquia muy del gusto de los buenos aficionados a quienes por encima de todo les agrada mayormente el "duende" y la clase torera. Cumplió una vuelta al ruedo.

LOPEZ SIMÓN Poca cosa con el

capote. Cinco muletazos de hinojos entre olés. Excelente muleteo, enormes dos series que se jalean con fuerza. Firme, seguro y sin complejos, llevó a cabo un toreo de fino y sensible emblanaje que gustó tremendamente. Recital de buen toreo y al natural dando la distancia precisa, adelantando la muleta y rompiendo en la cintura, muletazos de sabor a puro ámbar. Cerró con tres extraordinarios pases en redondo, de

clase especial. Cortó una oreja. Y con el que cerraba plaza, novillo de juego regular, lances a pies juntos y tres abierto el compás. En redondo aplicó muletazos a media altura ya que el morlaco llevó siempre la cara alta. Desgranó labor muletil dentro de las normas clásicas y de sencilla ejecución. Hubo detalles muy estimables pero con escasa transmisión. Mató mal escuchando una ovación de despedida.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro
para 2.716 niños
en España y
Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS
de España

¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



**Si te suscribes al periódico,
te regalamos un abono
del Caja Segovia
para toda la temporada 2011-2012 (*)**

Tfno. información: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia
(*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

110 años + cultura
110 años contando
la Historia de Segovia

|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Indignados y Jornada Mundial de la Juventud



NO PRETENDO HACER un análisis comparativo de ambos fenómenos, 'Indignados' y 'Jornada Mundial de la Juventud', sino más bien de las formas con que se presenta a uno y a otro. No se trata de comparar, pero existe una gran relación y muchas divergencias entre el modo de organizarse el movimiento de los Indignados y el de la Jornada Mundial de la Juventud. El primero nace como un movimiento político, no legalizado, de facto, como protesta a una situación política legal pero definida por sus muchos elementos inmorales y corruptos. Un movimiento, por tanto, moralmente aceptable y legalmente rechazable.

El movimiento 'indignados', por tanto, no es democrático pero sí básico, no utiliza las leyes para manifestarse y por tanto es ilegal pero si tiene un fundamento reivindicativo de tipo ético, y por ello su comportamiento entra dentro de los cauces morales y está apoyado por fuerzas políticas legalizadas, llamadas de izquierdas, en cuanto ambos, las izquierdas y los indignados, usan modos idénticos de lucha y de enfrentamiento, propios de una violencia bien conocida en la psicología social. Este grupo no busca hacerse fuerte en la sociedad con la ley sino mediante la presión y la fuerza, en cuanto no busca la regulación de sus manifestaciones a través de las normas propias de una democracia sino a través de una dudosa presión espontánea.

La Jornada Mundial de la Juventud, como ha ocurrido en las celebraciones organizadas en otros países desde hace varias décadas, es un movimiento de tipo religioso también reivindicativo. Busca un lugar para el comportamiento religioso y moral de la juventud dentro de una sociedad movida y dirigida por unos poderes cada vez más laicos, consumistas y antirreligiosos, liberales y socialdemócratas, en unos casos

anticatólicos y en otros con una forma de hacer política llena de complejos y sin convencimientos religiosos. Pero también en contra de unos poderes que basan su 'gubernanza' en la corrupción y en la democracia formal. Este movimiento es eminentemente religioso y social a la vez. No pueden olvidarse ambas dimensiones.

Sin lugar a dudas que ambos movimientos tienen tras de sí una fuerza social que los mueve. Los primeros, de carácter político y social: nacen en el marco de la preparación de unas elecciones democráticas, que no eran halagüeñas para sus intereses, y no utilizan los medios democráticos establecidos. En el otro caso, creados e impulsados por una institución religiosa, con fuerza política y ética mundial, como es la Iglesia, o más bien, los representantes eclesiológicos de la juventud. En este caso, esta manifestación no es espontánea, aunque sí libre, en cuanto está organizada con los permisos debidos por la autoridad democrática y con unas pretensiones de manifestación pacífica y respetuosa con lo que otros piensan

El origen de la JMJ es eminentemente religioso y social. Juan Pablo II pretendía con la instauración de la misma que los jóvenes ocupasen un lugar concreto dentro de la Iglesia y de la sociedad con el fin de promover la evangelización en una edad de la vida abandonada y utilizada por las fuerzas sociales, consumistas y comerciales. Él sabía que el futuro se fragua en la juventud, una vez que habían fracasado los movimientos obreros, universitarios y educativos. Quedaba la frescura de los jóvenes expuestos al vaivén del teléfono móvil, del internet y de las fuerzas globales. Por ello, el ámbito elegido es el de la mundialización: Jornadas Mundiales de la Juventud.

Junto al movimiento JMJ existen otras dos realidades que merecen una consideración especial y un comentario más extenso: la presencia del Papa y la forma como la JMJ

El movimiento de 'indignados' apenas ha definido su horizonte de contenido. Nadie sabe cuál es su filosofía explícita. Parece que se trata de un cajón de sastre donde todo cabe. La JMJ, sin embargo, tiene su definición manifestada en la experiencia de más de veinte años de existencia con resultados positivos allí donde se ha celebrado.

ha sido organizada por las fuerzas eclesiales españolas. Algo debe quedar claro: las JMJ no se organizan para ver al Papa ni para endiosarlo, sino para poner en común la resonancia religiosa y católica de los jóvenes cristianos. Toda desviación, aunque sea humanamente explicable, hacia la figura de

Su Santidad, enturbiará lo genuino de las Jornadas Mundiales de la Juventud.

En cuanto a la forma de organizarla, no se pone en cuestión la legitimidad de la misma, ya que el relevo fue entregado a los responsables eclesiológicos españoles por los organismos internacionales de la juventud católica en el último encuentro. Pero la Iglesia en España (como iglesia católica) es muy plural, con multitud de carismas y de maneras pastorales de estar en la Iglesia. Todos los carismas, como dice san Pablo, han de estar al servicio del bien común. Por ello, queda abierto el interrogante: si todos los jóvenes católicos españoles han tenido la misma oportunidad de participar y de organizar esta JMJ.

En este horizonte sociopolítico y socioreligioso del origen del primero y segundo movimiento, cabe plantearse sobre el objetivo y talante identitario de los mismos. El movimiento de 'indignados' apenas ha definido su horizonte de contenido. Nadie sabe cuál es su filosofía explícita. Parece que se trata de un cajón de sastre donde todo cabe. La JMJ, sin embargo, tiene su definición manifestada en la experiencia de más de veinte años de existencia con resultados positivos allí donde se ha celebrado.

Existen otros flecos en el análisis del desarrollo de las actividades de estos movimientos que son más difíciles de aclarar en este espacio y necesitan de un comentario posterior: beneficios y gastos económicos que uno y otro provocan, conciencia social que subyace a cada uno de ellos, manipulación o instrumentalización de los mismos que se hará desde grupos políticos diversos, repercusión en la sociedad y en la Iglesia de estos acontecimientos. Los estudios sociológicos y antropológicos serios tendrán que decírnoslo. Para conocer la verdad de la respuesta a estos interrogantes no bastan frívolas opiniones subjetivas.

(*) Catedrático.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Romería de Malangosto y Jornada Mundial de la Juventud



DESDE QUE D. PABLO SAINZ, cura muchos años de Sotosalbos, decidió dejar de subir a celebrar la Misa a la Romería de Malangosto, que él iniciara junto a D. Jaime Alpens en el año 1969, tomé yo su relevo cada primer domingo de agosto. D. Pablo se encuentra en la actualidad en situación delicada de salud. Él sabe que le quiero y le deseo una pronta recuperación.

En la Romería de este año, como indicaba bien el cronista de El Adelantado, se habló de no olvidar nuestras raíces: históricas, culturales, cristianas..., que allí se viven de manera especial y que se entremezclan en toda la historia de nuestro País. En la Misa participan cada año gente más o menos creyente e incluso agnóstica, con actitud de respeto y en celebración gozosa. Sin duda es un momento de experiencia humano-religiosa. La suave brisa del lugar, en consonancia con la primera lectura bíblica de la Misa, nos acercaba al descubrimiento del Dios que se revela en lo sencillo de cada día. Yo apostaba por el Dios revelado en Jesucristo, fe compartida por muchos de los participantes y otros, quizá, por otro Dios u otra manera de vivirle o entenderle, o incluso por un momento de interioridad y reflexión personal. Momento mágico, pleno de armonía.

En el lugar donde decimos la Misa, en lo alto de Malangosto, hay una Cruz y un altar de hierro, firmemente anclados en la piedra. Un ganadero del lugar tuvo la gentileza de forrar de piedra la parte alta del altar. Cuando llegamos este año vimos que la piedra estaba hecha añicos y tirados sus trozos en el suelo. Alguien lo ha debido hacer y cabe sospechar que a ese alguien no le gusta lo que allí celebramos y lo expresa con violencia. No es la primera vez. Otras veces el destrozo ha sido del altar de madera o de la propia cruz.

Esta semana próxima se celebra en España la Jornada

Quizá alguno de los que ahora combaten el cristianismo y su forma de entender la vida, llamaría a las puertas que antes cerraron pidiendo, por favor, educación, sanidad, acompañamiento, cuidado de mayores, cocinas para mendigos o tiempo para acompañar las imperceptibles mejoras de quien lucha por abandonar la droga. Y es que una cosa es hablar... y otra dar trigo. Hoy por hoy, la Iglesia y los religiosos en ella... dan trigo, y lo hacen en abundancia.

Mundial de la Juventud. Invito a leer el artículo de mi compañero de página y buen amigo, Ángel Galindo. Creo que sitúa el acontecimiento en su justo lugar. Vienen a Madrid miles de jóvenes de todo el mundo. Quieren celebrar y fortalecer su fe en Jesucristo. Son chicos y chicas pacíficos y prudentes. En los 25 años que llevan celebrándose estas Jornadas jamás han causado ningún problema ni de orden público ni privado. Se puede discutir y discrepar sobre algunos aspectos de la organización de estas Jornadas, faltaría más. Dentro de la Iglesia también se hace. Los organizadores de la manifestación laicista "anti-Papa" pretenden expresar su disconformidad con estas expresiones públicas de la fe. Nada que objetar. Están en su perfecto derecho. En otra manifestación suya similar, en los alrededores de Semana Santa pasada, hubo expresiones de violencia verbal, gestual... contra lo cristiano y lo que esto representa, ina-

ceptables en una concepción democrática de la convivencia humana. Veremos qué sucede en este caso.

La escena del evangelio de la misa de hoy es conmovedora. Una mujer sale al encuentro de Jesús. No pertenece al pueblo elegido. Es pagana. Proviene del maldito pueblo de los cananeos que tanto había luchado contra Israel. Es una mujer sola y sin nombre. Tal vez es madre soltera, viuda o ha sido abandonada por los suyos. Pide la curación de su hija. No pertenece al grupo de Jesús, pero Jesús saltando fronteras accede a lo que le pide. Jesús solo atiende al sufrimiento, sin pedir, por ello, la adhesión a su persona o a su causa. Sabe que Dios no quiere ver sufrir a nadie. Esta actitud se ha vivido con mucha intensidad en la Iglesia, a lo largo de su historia.

El Papa Benedicto XVI hará su entrada simbólica en Madrid, acompañado de cinco jóvenes de los cinco continentes, a través de los cinco arcos de la Puerta de Alcalá, mandada construir por Carlos III, el mismo Rey que expulsó a los jesuitas de España. Recuerda el claretiano Luis A. González que "si las más de 6000 comunidades religiosas que están trabajando en España desapareciesen, por cualquier motivo, la multiplicación de la debilidad, soledad o pobreza, crecería de forma alarmante. Quizá alguno de los que ahora combaten el cristianismo y su forma de entender la vida, llamaría a las puertas que antes cerraron pidiendo, por favor, educación, sanidad, acompañamiento, cuidado de mayores, cocinas para mendigos o tiempo para acompañar las imperceptibles mejoras de quien lucha por abandonar la droga. Y es que una cosa es hablar... y otra dar trigo. Hoy por hoy, la Iglesia y los religiosos en ella... dan trigo, y lo hacen en abundancia. Eso sí, en un Estado laico y plural, como debe ser". Aviso a navegantes.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

CANTALEJO

SOCIEDAD



Imagen desde el Ayuntamiento del multitudinario pregón que tuvo lugar el año pasado en Cantalejo. / F. DESCALZO

El pregón de Javier Guerra y el desfile de peñas inician esta noche las fiestas patronales

Durante una semana, los briqueros disfrutarán de multitud de actividades honrando a la Virgen de la Asunción y San Roque

E.A. / CANTALEJO

Con el disparo de cohetes, el repique de campanas y el pasacalles amenizado por la Charanga 'La Chicuelina' darán comienzo oficialmente las fiestas de la localidad de Cantalejo esta tarde a las 20,30 horas.

Pero será a las 23,00 horas cuando tenga lugar uno de los momentos más esperados por todos los briqueros y, más aún, para los quintos de este año: el desfile de peñas, la proclamación de la Alcaldesa Mayor y el pregón de las fiestas que este año, correrá a cargo del atleta segoviano Javier Guerra.

Tras el correspondiente premio a la mejor puesta en escena en el desfile de peñas, comenzarán la fiesta con la orquesta 'Show Band', que amenizará la noche hasta bien entrada la madrugada.

Mañana lunes día 15, la localidad festejará a la Virgen de la Asunción con su tradicional misa cantada por el grupo Virgen de las Viñas a las 12,30 horas. Acto segui-

do se llevará a cabo la ofrenda de flores por la Reina, la Dama y los quintos.

Tras la celebración eucarística, tendrá lugar un momento muy emotivo para los asistentes año tras año a estas fiestas: la solemne procesión con la imagen de la Virgen, momento en donde los quintos la colocarán el pañuelo.

La Plaza de España será testigo por la tarde, a las 19,30 horas, del XXI Festival de Bailes Regionales en la que actuarán el grupo municipal de Coros y Danzas de Cantalejo; la Asociación Folclórica Musical 'Virgen de las Viñas', de Tomelloso (Ciudad Real); y el grupo de paloteo 'Danzas y paloteo Zarragón', de San Pedro de Gaiños (Segovia).

La orquesta 'Pikante', desde las 0,30 horas, pondrá el broche final a la segunda jornada festiva.

ENCIERROS Y CORRIDAS A partir del martes 16 de agosto, tanto los encierros campestres y urba-

nos como las diferentes corridas de toros serán sin duda los protagonistas en una de las localidades donde más se disfruta de estos espectáculos.

Así, el martes tendrá lugar el encierro por las calles y el jueves y el viernes, dos encierros campestres. Los tres, a las 9,00 horas.

En lo que respecta a las corridas de toros, el miércoles David Luguillano, El Juli y Alejandro Talavante lidiarán seis bravísimos toros de la ganadería salmantina Garcigrande. El jueves harán lo propio Uceda Leal, Iván Fandiño y Miguel Tendero. Y, para finalizar, el viernes, Antonio Ferrera, Sánchez Vara y Morenito de Aranda. Las tres corridas se celebrarán a las 18,30 horas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las actividades de las fiestas de Cantalejo en la web: www.eladelantado.com

PANORAMA

BASARDILLA

Franciso Vázquez, presidente de la Diputación, pregonero de las fiestas

E.A. / BASARDILLA

El actual presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, dará el pistoletazo de salida a las fiestas de la localidad de Basardilla con el pregón ofrecido el próximo jueves día 18 de agosto a las 21,30 horas.

Antes de ese día, se irán celebrando diversas competiciones desde hoy domingo hasta el miércoles 17: frontón, póker, dardos, parchís, ajedrez y dominó. A ello hay que añadirle una batalla de agua para jóvenes el martes 16 a las 17,00 horas, un campeonato de *Sing Star* en el centro Social 'La Cañada' o diversas proyecciones cinematográficas en el Frontón de la localidad.

El día 18 de agosto un pasacalles a las 20,00 horas a cargo del grupo folclórico 'Malangosto' servirá de aperitivo antes del pregón de fiestas, en el que acompañarán a Francisco Vázquez el grupo de danzas Virgen del Pedernal. Además durante el acto se rendirá homenaje a los basardillanos más longevos.

Al día siguiente, el viernes, una guerra de globos infantil, un campeonato de mus, un taller infantil y una fiesta de la es-



Francisco Vázquez.

puma serán protagonistas durante la jornada.

El sábado día 20, tras la misa solemne a las 12,30 horas, se celebrarán varios campeonatos deportivos: de fútbol 3x3 y de bolos y tanga mixto en la Bolera de San Isidro. La verbena estará amenizada desde las 23,30 horas por la orquesta 'Luz Verde'.

El domingo día 21 las fiestas en honor a San Bartolomé finalizarán con una Santa Misa a las 12,00 horas, la Rana mixta en la Plaza del Sol a las 13,00 horas y una paellada Fin de Fiestas y la correspondiente entrega de Premios y Trofeos a partir de las 21,00 horas.

SACRAMENIA

Las II Jornadas Medievales concluyen esta noche

Durante este fin de semana se han celebrado las II Jornadas Medievales en la localidad de Sacramenia con la colaboración del Ayuntamiento y el patrocinio de Caja Segovia.

Esta mañana, a las 12,00 ho-

ras, apertura de puestos; por la tarde, a las 19,00 horas, juegos infantiles (rayuela, zancos); juegos para adultos (rayuela, zancos, bolos), taller de magia y malabares; por la noche, a las 21,00 horas, representación de romances: adultos e infantiles y baile medieval; media hora más tarde, pasacalles medieval con antorchas por las calles del pueblo. Para finalizar, a las 22,30 horas, cena medieval.

PRÁDENA

Jesús Municio expone en el Ayuntamiento hasta el día 18

Jesús Municio muestra al mundo sus fotos en Panorama (repositorio fotográfico de Google Earth y Google

Maps). Ayer inauguró una exposición en el Ayuntamiento de Prádena con el tema 'Prádena y Segovia mostrada al mundo' con 50 obras variadas de su colección. La muestra permanecerá hasta el 18 de agosto con horarios de 13,00 a 14,30 horas y de 18,00 a 20,30 horas.



Restaurante Lago

como todos los años el mes de agosto tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frio	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

SEPÚLVEDA

Morenito de Aranda y Víctor Barrio torearán en los festejos de la Villa

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Por segundo año consecutivo, el Ayuntamiento de Sepúlveda ha adjudicado la organización de los festejos taurinos a la empresa El Serranillo, S.L. El pasado miércoles se presentaron en el salón de plenos los carteles correspondientes a los días 26, 27, 28 y 29 de agosto.

El acto fue presidido por el alcalde, Francisco Notario Martín (PP), y a él también asistieron el empresario Santos Santos García, el concejal de Urbanismo, Joaquín Duque, y el concejal de Servicios, Carmelo Aladro.

Afirmó el alcalde que el Ayuntamiento ha confeccionado unos carteles "para dar una oportunidad a jóvenes valores", con una novillada sin picadores mixta con rejoneador. También destacó que está programada una corrida mixta, ya con cartel de 'No hay billetes', en la que participarán un torero de la zona, Morenito de Aranda, y un novillero sepulvedano, Víctor Barrio.

Por último, se ha organizado una novillada con picadores en la que participará Eugenio Martín, 'El Mani', natural de

Riaza, que debutará con picadores el próximo día 17 en El Burgo de Osma.

El empresario tiene muchas esperanzas en el buen resultado de la feria que ha preparado, pensada para los sepulvedanos y aficionados en general, tanto por los toreros como por las ganaderías que componen los carteles.

El viernes 26 de agosto tendrá lugar la novillada sin picadores mixta, con novillos de D. Eduardo Martín Cillero para Vicente Villaverde, Juan José Bellido 'El Chocolate' y el rejoneador Miguel Ángel Martín.

El sábado 27 será el turno de la corrida de toros mixta, con tres toros y tres novillos de la ganadería Paniagua del Yerro, para un grandioso mano a mano entre Morenito de Aranda y Víctor Barrio.

El domingo 28, se celebrará la novillada con picadores, con astados de Herederos de D. Manuel Santos Alcalde para Damián Castaño, Miguel Hidalgo y Eugenio Martín 'El Mani'.

En último lugar, para finalizar los festejos taurinos, el lunes 29 se celebrará la becerrada de las peñas.

MARUGÁN

POLÍTICA

El PSOE colaborará con el equipo de Gobierno

El secretario general del PSOE en Segovia se reunió con la Agrupación Local para analizar diversos asuntos municipales

EL ADELANTADO / MARUGÁN

El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, se reunió con la Agrupación Local de Marugán a finales de esta semana. El encuentro sirvió para consolidar la prioridad del partido socialista en este pueblo: garantizar el progreso del municipio, para lo cual el concejal socialista Francisco Roque afirmó apostar por un "marco de diálogo y de entendimiento en el Ayuntamiento".

Roque abogó por "apoyar los planes del equipo de Gobierno, a través del diálogo, para construir un futuro mejor para Marugán". Julián Vivanco Sánchez (PP) se hizo con la Alcaldía tras las últimas elecciones municipales, el pasado mes de mayo.

"Lo que queremos es que el municipio progrese, que los vecinos disfruten de la mejor calidad de vida posible, y estos objetivos son la base por la que trabajará el PSOE. Queremos consolidar y cohesionar el municipio, desde la buena con-



La Agrupación Local de Marugán se reunió con Juan Luis Gordo. / EL ADELANTADO

vivencia y el encuentro". afirmó el concejal socialista.

De este modo, Roque anunció que "el PSOE huirá del enfrentamiento por el enfrentamiento; todo lo contrario, buscará el encuentro para que los proyectos se desarrollen y se pongan en marcha,

siempre, claro está, que surjan del diálogo y del entendimiento".

Francisco Roque mostró además su intención de mantener "un contacto fluido y directo con los vecinos de Marugán, para recoger sus propuestas y tratar de dar soluciones a sus problemas".

SAN RAFAEL

Dos mujeres octogenarias, homenajeadas por sus vecinos

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL

La directiva del Hogar del Pensionista San Rafael, junto con el Ayuntamiento de El Espinar, rindieron homenaje en la tradicional merienda veraniega a dos vecinas de la localidad, Mari Paz Bernardo Gómez y Rosa Antón Rubio.

El alcalde, Francisco Jorge, acompañado por varios concejales de su equipo de gobierno y de

la oposición, dirigió unas palabras a las homenajeadas, sus familias, y todos los socios del Hogar presentes. A continuación, entregó unas placas de recuerdo para los vecinos socios del Hogar que han cumplido los 80 años de edad, como es tradición.

La primera en recibir la felicitación del Ayuntamiento, Rosa Antón, nació en San Rafael y de-



Rosa Antón y Mari Paz Bernardo muestran sus placas junto a representantes del Hogar y el Ayuntamiento. / E.A.

dicó su vida laboral a trabajos relacionados con la hostelería. Por su parte, Mari Paz Bernardo tiene orígenes en Madrona, aunque su padre era de El Espinar. Llegó a

San Rafael al casarse, donde trabajó en el Cine Avenida durante sus años en activo.

Para finalizar el acto, todos los presentes, tanto autoridades como

socios del Hogar y familia de las homenajeadas, degustaron una merienda celebrada en el Centro Cultural de ese núcleo de población.

Piragüismo en el embalse de La Granja
18 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

CUÉLLAR

FIESTAS

Los colectivos taurinos animan a los vecinos a asistir a los festejos

Satisfechos de que el Ayuntamiento haya asumido la gestión, piden a sus socios, a los peñistas y a los cuellaranos que acudan a la plaza para que continúe la autogestión

• La Asociación Encierros de Cuéllar presentó el cartel con las reses de los cinco encierros y de la Feria Taurina de 2011, en un acto que logró superar el aforo de la sala del Palacio de Pedro I.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Asociación Encierros de Cuéllar ha presentado el cartel con las 30 reses que participarán en los encierros del municipio, el Trofeo a la Mejor Ganadería de los Encierros y el segundo premio a la Mejor Fotografía del Encierro.

El acto, en el que se proyectaron imágenes de las reses de cada encierro, superó el aforo de la sala multiusos del Palacio de Pedro I.

Tras la proyección se abrió un debate en el que la Asociación estuvo representada por su presidente, Carlos Fraile, Francisco Salamanca por la Peña Taurina El Encierro, Ángel Senovilla de la Asociación Amigos del Caballo y Álvaro Velasco de la Asociación de Aficionados y Corredores.

Todos coincidieron en manifestar su satisfacción porque se ha llevado a cabo la autogestión de la Feria Taurina por parte del Ayuntamiento, y especialmente se elogió el trabajo desarrollado por el alcalde de la villa, Jesús García. Expresaron también su agradecimiento porque se haya contado con todos los colectivos taurinos para dar forma a la feria.

Salamanca subrayó que ha si-



El presidente de Encierros de Cuéllar, Carlos Fraile, durante su intervención en el acto en Pedro I. / GABRIEL GÓMEZ

do un tiempo corto de trabajo intenso por parte del alcalde. Afirmó que se abre un nuevo camino para poder repetir en años sucesivos.

Senovilla destacó la importancia de que el ganado esté encabestrado para el buen desarrollo de los encierros y se afirmó que todas las reses están ya en las fincas de Caminero y Mayoral y que cada una ha venido con su propia alimentación para que no pierdan peso.

Todos ellos coincidieron también en destacar la mejor presentación de las reses con respecto a

Destacaron la mejor presentación de las reses con respecto a años anteriores

años anteriores. "Para que esto continúe tienen que salir los números y para ello hay que ir a los toros" afirmó Salamanca, animan-

do junto al resto de colectivos a que sus socios, peñistas y los vecinos de la villa en general acudan a la Plaza. El público puso sobre la mesa algunos temas a atajar este año como son la masificación de caballistas y el número de bueyes en los encierros.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las reses de los encierros de 2011 en la web: www.eladelantado.com

El Encierro inaugura hoy una exposición taurina en San Francisco

N.P. / CUÉLLAR

La Peña taurina El Encierro inaugurará hoy a las 20.00 horas su tradicional exposición taurina previa a las fiestas en la Sacristía de San Francisco.

Juan Carlos Orejón es el autor de las obras que se exponen en esta edición hasta el 24 de agosto.

La muestra puede visitarse de

lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas y domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 19.00 a 21.00 horas.

INFANTIL La Plaza de la Huerta Herrera acogerá hoy a partir de las 20.30 horas la última de las actuaciones infantiles de la compañía Circo Imprevisto con su espectáculo "El Heladero".



La Sacristía de San Francisco acogerá las obras de J. C. Orejón. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina hasta el 14 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Exposición de pintura Taurina de J.C. Orejón. Hasta el 24 de agosto. De lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas y domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

Miércoles 17 de agosto Ronda a la Corregidora. 22.00 horas. Intervienen Banda Municipal de Música y Coral Cuellarana

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.





universidad
opinina
ecología



ciudadano
@adelantado

trabajo

participa

barrio

www
blogs

SECCIÓN DE BLOGS EN ELADELANTADO.COM

[A BORDO DEL TRANSIBERIANO] ELOY GARCÍA Y 7 AMIGOS (*)

Comienza el viaje de las sorpresas

Día 1. De las torres de Cuéllar a las de Moscú

Día de aeropuertos. Día de nervios, de trasiegos, de esperas y de retrasos. Por fin, a las doce de la noche llegamos al Hotel Basilica, en el corazón de Moscú.

Azucena y José Luis están esperándonos. Ellos han volado hace dos días con Iberia, el resto del grupo llegamos hoy con "Siberia Airlines"; parece que una sola letra separa dos mundos muy diferentes.

Pero ya hemos visto que, tanto el cielo de Cuéllar, como el de Moscú están dominados por las torres que recuerdan a dioses parecidos. Aun nos gustan esos dioses en esculturas



y a otros solo les gusta pintarlos.

De unas torres a otras hemos volado en unas horas. Quienes hicieron estas torres nunca pensarían en hacer un viaje que uniera los dos cielos. Hubiera sido un viaje de muchos meses.

Hoy no sólo han cambiado los medios sino sobre todo las cabezas y los espíritus. Tenemos medios y libertad para viajar, tenemos inquietudes, curiosidad y todo eso ensancha el horizonte y la vida de cada uno. Hay que pensar en esas gentes que nacían, vivían y morían viendo siempre cada día el mismo perfil del cielo, con las mismas iglesias y con ellas el mismo perfil para toda su vida.

Día 2. Moscú. La capital de un Imperio

Plaza Roja, Kremlin, San Basilio, río Moscova, Catedrales, más iglesias... Caras largas de los vigilantes, caras aburridas de la gente por las calles y por los parques.

Moscú es una ciudad en construcción, obras y ruido por todas partes. Es una capital por hacer, pero sobre todo, por definirse cómo quiere hacerse. Más allá de la Plaza Roja no hay un Moscú antiguo, no hay calles con sabor especial, para guardar en el recuerdo. No podemos compararla con alguna ciudad española, para hacerlos entender.

Es una capital de más de diez mi-

llones de habitantes, la capital de un imperio de 17 millones de kilómetros cuadrados, (34 veces España), con once horas diferentes, más de cien lenguas y otras tantas etnias. ¿Cómo definir una capital para todo este puzzle?

Hemos visto una ciudad llena de novias haciéndose fotos sobre los puentes o de lante de las iglesias. Los moscovitas vuelven a llenar las iglesias. Necesitan creer en algo. Las antiguas creencias se derrumbaron. Han vuelto a los dioses previos a la Revolución, cuando ya en la vieja Europa los vamos ya viendo desde

muy lejos.

Pura, una amiga de Cuéllar que vive en Moscú, nos ha acompañado todo el día para satisfacer nuestra curiosidad por Moscú. Hemos cenado en su casa, con su marido y su hijo, una cena multiétnica que define lo que será la cocina del futuro, con platos españoles, árabes, rusos... Quizás sea la últi-

ma comida seria que hagamos hasta que volvamos a Madrid. No serán comidas malas, seguro, pero serán...un poco raras. Cuando viajamos sabemos que estamos preparados para comer de casi todo. Mañana empezamos a ponerlo en práctica. De momento hoy brindamos con Ribera de Duero.

Día 3. Dejamos Moscú. Iniciamos el viaje.

Por fin, casi a las doce de la noche cogemos el tren. Dejamos Moscú y comenzamos a viajar hacia Siberia. En la Estación Yaroslavsky nos vuelven los nervios. Llega la hora de la verdad. Nos esperan cuatro noches y tres días en el tren hasta nuestra primera parada en Irkutsk, la ciudad mas bonita y occidentalizada (dicen) de Siberia.

Tenemos la primera gran alegría: un grupo de cinco españoles que compartirán nuestro viaje los dos primeros días.

Nos da pena dejar nuestro Hotel Basilica en Moscú. Un sitio muy agradable, lleno de vitalidad y de furor artístico. Las paredes, habitaciones y patios están llenas de cuadros, esculturas y obras de arte de vanguardia en general, que contribuyen a quitar la frialdad de los hoteles y hacen la estancia más disfrutable.

Ya vemos el tren en las vías. Por supuesto, no pone Transiberiano, se llama Vostok (este, en ruso) porque viaja hacia el este. Hay que decir que el Transiberiano no es un tren, sino la línea que une Moscú con Vladivostok, en el Pacífico. Hay muchos trenes que hacen esta línea en distintos tramos, locales, de media y de larga distancia.

También es posible hacer otros recorridos a partir de la línea central que atraviesa Siberia. Hay partes de este recorrido que son de las más transitadas del mundo. Por aquí efectúa Rusia la mayor

parte de su comercio con el resto de Asia, sobre todo con las antiguas repúblicas soviéticas. Tenemos que abandonar la idea de un ferrocarril aventurero y romántico. Es una doble vía electrificada con muy alta densidad de tráfico en los primeros tres mil kilómetros.

Nos esperan más de 9.000 kilómetros, mas de siete días de tren, con tres paradas intermedias.

Vamos provistos de buenos almuerzos del segador, porque no estamos seguros de encontrar siempre comida fiable. Seguimos el buen consejo de viajeros anteriores. Buen chorizo, lomo y jamón son imprescindibles para atravesar Asia. Ya los mongoles hacían sus conquistas provistos de buena carne seca, que llevaban bajo las sillas de montar.

Nos dicen que mas allá de Moscú veremos una Rusia muy diferente, la Rusia pobre y por desarrollar. Siberia es la gran despensa mineral del Imperio, pero el desarrollo social, económico y cultural es otra cosa diferente. Ya lo iremos viendo poco a poco. La comunicación será difícil porque los rusos son como los españoles: les da mucha pereza aprender inglés. Pero siempre hay otro tipo de comunicación.

Son casi las doce de la noche del seis de agosto. Suena el tren. Dejamos Moscú. Iniciamos el viaje. Estallamos de alegría.

FOTO DENUNCIA

Obras en el nuevo Campus

CIUDADANO, J.C. BLANCO/ SEGOVIA

Paso muy a menudo al lado del nuevo edificio de la Universidad y veo avanzar las obras. Ahora que están a punto de terminar y han retirado las vallas de obra se puede observar que el edificio no ha dejado unas aceras amplias como debería haber, quedan del mismo tamaño que antes, las cuales eran muy estrechas.

Pero la sorpresa es ver la construcción de las escaleras de acceso al edificio, en ambos casos invaden la acera dejándola muy reducida, y en uno de los casos prácticamente al terminar la escalera estas en la calzada.

Yo me pregunto, con todo el espacio que se dispone del antiguo cuartel, ¿era necesario construir el



edificio tan pegado a la calle? y no aumentar el tamaño de las aceras existentes. Les envío unas fotos.

Ciudadano @adelantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo,

dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbumes de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

WEB TV

En www.eladelantado.tv ofrecemos reportajes de actualidad en formato audiovisual, para que los miles de lectores que nos siguen habitualmente y confían en nosotros a diario —a través de las ediciones en papel y electrónica www.eladelantado.com— tengan también la imagen de las noticias por Internet. Porque la televisión ha muerto, viva la televisión.

►www.eladelantado.com

Más de 80 artistas de 20 países se citan en Arenas de San Pedro

■ 'Memorias' e 'Identidad Europea' son las dos exposiciones que, hasta el 16 de octubre, permanecerán abiertas en el Palacio de la Mosquera de Arenas de San Pedro, dentro del IV Festival Internacional de las Artes, que este año cuenta con más de 83 artistas procedentes de 22 países.



Fomento ya dispone de los estudios informativos de 23 variantes

Avances. La Junta ha iniciado en dos años y medio el proceso de ejecución de 68 de las 118 circunvalaciones previstas en el Plan de Carreteras 2008-2020

Tramitación. Las iniciativas incluidas en este primer bloque, a las que se sumarán en breve una decena más, deben someterse ahora a la evaluación ambiental

J.A. (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Fomento y Medio Ambiente tiene muy avanzados los estudios informativos de 33 variantes de población y ha encargado y se están redactando otros 35. Es decir, el departamento de Antonio Silván ha iniciado en dos años y medio el proceso de ejecución de 68 de las 118 circunvalaciones a localidades de Castilla y León previstas en el Plan Sectorial de Carreteras (2008-2020). Además, dispondrá en uno y dos años de los estudios informativos de todas las autovías autonómicas, accesos a ciudades y desdoblamientos proyectados.

El Ejecutivo autonómico ha iniciado los estudios informativos de la mitad de las variantes previstas. De esta forma, Fomento cuenta ya con los estudios informativos de 23 viales, que cuando se ejecuten requerirán de una inversión de 140,26 millones de euros ya que en conjunto supondrán la construcción de 63,5 kilómetros de carreteras. La longitud de todas ellas es de unos 2,5 kilómetros, salvo cuatro que tendrán entre 3,5 y cuatro kilómetros.

Por tanto, la Consejería de Fomento y Medio Ambiente tiene que someter ahora a evaluación de impacto ambiental los estudios de las 23 actuaciones, para después encargar la redacción del proyecto y licitar las obras correspondientes a ocho provincias de la Comunidad, todas menos Ávila donde aún no hay ningún estudio informativo concluido.

PENDIENTE DE APROBAR. Asimismo, otro paquete de actuaciones referido a una decena de variantes de población se encuentra en un estado de tramitación más inicial puesto que sus estudios informativos aún están pendientes de aprobación. Ése es el caso de cinco variantes en el norte de León incluidas en el tramo de autovía autonómica entre Páramo del Sil-Villablino-Autopista de Asturias (AP-66). Todas tendrán una longitud de 2,5 kilómetros y supondrán un desembolso de 37,5 millones.

Entre estas actuaciones pendientes destaca la variante de Olmedo (Valladolid), cuyo presupuesto alcanzará los 15,6 millones de euros al contar con una longitud de 7,8 kilómetros. La cir-

Situación de las variantes de población previstas en el Plan Sectorial de Carreteras 2008-2020

A Estudio informativo finalizado

Provincia	Carretera	Variante	Millones de €
Burgos	CL-619	Villalba de Duero	5,0
	BU-901	Mecerreyes	5,0
León	CL-626	Llanos de Alba (La Robla)	5,0
	CL-631/CL-626	Rioscuro-Villablino	10,5
	LE-512	Palanquinos	5,0
Palencia	CL-619	Villaviudas	5,0
	CL-626	Guardo	11,0
	CL-626	Heras de la Peña	5,0
	CL-626	Cervera de Pisuerga	11,0
Salamanca	CL-610	Rágama	5,0
	SA-810	Babilafuente	5,0
Segovia	CL-603	Cantalejo	6,0
	CL-603	Cabezuela	5,0
Soria	CL-101	Villasayas	6,8
	SO-615	Yanguas	6,8
Valladolid	CL-610	Villanueva de Duero	5,0
	CL-610	Serrada	5,0
	CL-610	La Seca	5,0
Zamora	CL-527	Bermillo de Sayago	8,0
	CL-612	S. Martín de Valderaduey	5,0
	CL-612	Castronuevo	5,0
	CL-612	Cañizo	5,0
	ZA-610	Moraleja del Vino	5,0
Total			140,2

B Estudio informativo pendiente de aprobación

Provincia	Carretera	Variante	Millones de €
Burgos	CL-117	Salas de los Infantes	8,0
	CL-626	Cabrillanes	7,5
León	CL-626	Truébano y Villasecano	7,5
	CL-631	Corbón del Sil	7,5
	CL-631	Palacios del Sil	7,5
	CL-631	Cuevas del Sil	7,5
	LE-164	Vega de Yeres	5
Salamanca	SA-801	Aldeaseca	5
Segovia	CL-603	Turégano	5
Valladolid	CL-602	Olmedo	15,6
Total			76,1

FUENTE: Consejería de Fomento

C Adjudicada la redacción del estudio informativo

Provincia	Carretera	Variante	Millones de €
Ávila	CL-605	Arévalo	5
	CL-605	Aldeaseca	5
	CL-605	Barromán	5
Burgos	CL-619	Tórtoles de Esgueva	6,8
	CL-619	Olmedillo de Roa	5
	CL-619	Ventosilla	5
	BU-502	Pozza de la Sal	6,8
León	CL-626	Huergas de Babia	7,5
	CL-626	La Robla	5
	CL-626	La Vecilla	5
	LE-125	Herreros de Jamuz	5
	LE-125	Nogarejas	5
	LE-125	Castrocontrigo	6
	LE-713	Cacabelos	5
Palencia	CL-621	Valencia de Don Juan	6
	CL-619	Baltanás	6
	CL-619	Cevico Navero	6
Salamanca	CL-626	Aguilar de Campoo	7,5
	CL-510	Alba de Tormes	10
	CL-517	Golpejas	5
	CL-517	Villarmayor	5
	CL-517	Zafrón	5
	CL-517	Villaseco de los Gamitos	5
	CL-517	Villar de Peralonso	5
	CL-517	Vitigudino	6
	CL-517	Cerralbo	5
	CL-517	Lumbrerales	5
Segovia	CL-517	La Fregeneda	7,5
	CL-605	Aldeanueva del Codonal	5
	CL-605	Montuenga	5
	SG-205	SG-211 Hontalvilla	5
	SG-342	Cuellar. SG-234-A-601	3
Valladolid	SG-343	Santiuste de S. Juan Bautista	5
	CL-600	Tudela	8,2
	CL-602/610	Medina del Campo	8,2
Total			59,1

ICAL

En una segunda remesa, ya se han **adjudicado** la redacción de los estudios para otras **35 obras**

convalación de Salas de los Infantes (Burgos) es la segunda más importante con cuatro kilómetros y ocho millones de inversión. En total, este bloque de diez variantes supondrá una inversión de 76,1 millones cuando se ejecuten y se construirán 35,6 kilómetros.

FASE DE REDACCIÓN. El grupo Fomento, que componen la propia Consejería y la empresa pública Provilsa, ha adjudicado ya la redacción de otros 35 estudios informativos de otras tantas variantes de población. Se trata de tres en Ávila (Arévalo, Aldeaseca y Barromán) con 15 millones de presupuesto; cua-

tro en Burgos (Tórtoles de Esgueva, Olmedillo de Roa, Ventosilla y Pozza de la Sal) con 23,75 millones, y ocho en León, que supondrán 44,5 millones.

Forman parte también de este paquete tres variantes de Palencia (Baltanás, Cevico Navero y Aguilar de Campo) con un presupuesto de 19,5 millones; diez en Salamanca con una inversión de 58,5 millones; cinco en Segovia (Aldeanueva del Codonal, Montuenga, Hontalvilla, Cuellar y Santiuste de San Juan Bautista) con 23 millones y dos en Valladolid (Tudela de Duero y Medina del Campo), que requerirán 8,25 millones de euros para su construcción.

SITUACIÓN ACTUAL

► **Dos nuevas.** Fomento construye actualmente dos nuevas carreteras, una en la CL-629 en la provincia de Burgos para conectarla con la N-623, y otra en León que servirá para conectar la LE-510 con la N-630, en el río Esla. Su presupuesto asciende a seis y 13,2 millones, respectivamente.

► **Redacción de proyecto.** Además, la Consejería tiene previsto licitar la redacción del proyecto del acceso a la Autovía de Castilla (A-62) desde la CL-526 en Salamanca y la variante de la SO-920 en El Burgo de Osma (Soria), con un desembolso de cuatro millones por cada una.

► **Estudios informativos.** También se está redactando el estudio informativo del enlace entre la LE-482 y Asturias a través del puerto leonés de Pinos y está pendiente de licitar el estudio informativo de otras dos obras, la conexión de la SA-300 y la N-630 en Villamayor (Salamanca) y de La Cabrera y Sanabria, en la provincia de Zamora, que supondrá una inversión de 12 millones de euros. Éste incluirá las peticiones de los empresarios dedicados a la extracción de pizarra.

► **Autovías.** Fomento adjudicó hace casi un año la redacción de los estudios informativos de todas las autovías previstas en el plan, salvo Villablino-Piedrafita y Toreno-Páramo, cuyos estudios informativos se están sometiendo a evaluación de impacto ambiental.

► **Desdoblamientos y accesos.** Asimismo se están redactando los estudios previos de 16 accesos y desdoblamientos a ciudades, al tiempo que ya se construye en Zamora un vial de entrada a la capital que conecte la CL-527 y la N-122.

LAS BIBLIOTECAS DE LOS AUTORES (III)

Lourdes VENTURA



REPORTAJE GRÁFICO:
JUAN LÁZARO (ICAL)

Lourdes Ventura posa en la 'chaise longue' de su casa madrileña, su «lugar natural» para leer, con novelas y ensayos que ha escrito y que se han traducido de su obra.

La mirada FEMENINA

Los libros han sido una presencia constante en la vida de la palentina Lourdes Ventura, una vida que cambió cuando, con apenas diez años, descubrió a través de los relatos de las hermanas Brontë y Mary Shelley que las mujeres tenían mucho que decir en la literatura universal

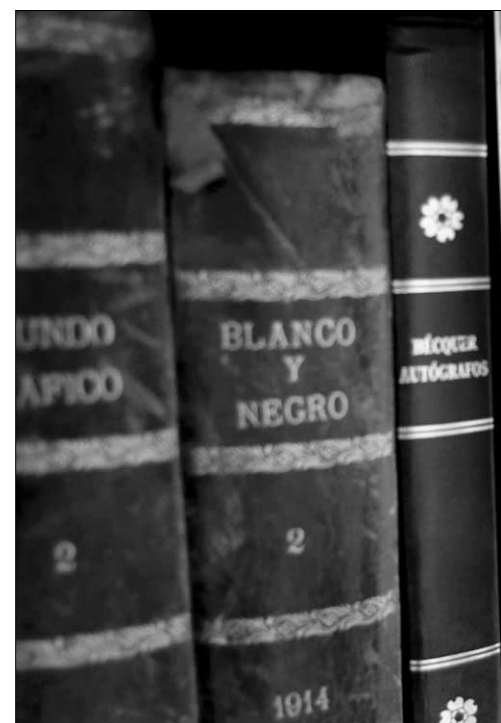
CÉSAR COMBARROS (ICAL)

Una gran pieza del artista sevillano Fernando Verdugo realizada en 1996 para la Fundación Lowe da la bienvenida en el recibidor de la casa de Lourdes Ventura. El trabajo pictórico de su marido es el protagonista de buena parte de los diáfanos espacios de su casa, cuyas paredes aparecen pobladas de libros en el amplio salón, el estudio, la sala de estar o el propio dormitorio. Salpicados entre ellos, aparecen un grabado del bangladeshí Monir Islam, un autógrafo dedicado de Alberti y una serie de collages de Alfredo Alcaín dedicada al mundo de las letras, donde destaca una pieza que incorpora la página de un añejo cuaderno que se utilizaba para aprender a escribir: «Esta obra me gusta mucho porque realmente siempre hay que estar aprendiendo a escribir», sonríe la palentina.

A escasos metros del Colegio de San Ildefonso y de la Catedral de La Almodena, el escritorio donde Ventura ha dado forma a novelas como 'Donde nadie nos encuentre' le ofrece una espléndida vista hacia la Real Basílica de San Fran-

cisco el Grande, al lado de los Jardines de Las Vistillas. Como para poner en alerta al visitante, cerca de su mesa, en un rincón, asoma un ejemplar de 'Las mujeres que escriben también son peligrosas', el ensayo de Stefan Bollmann que reivindica la obra de autoras como Assia Djebar, Anna Akhmatova o Lilly Jahn, además de recordar las excelencias de maestras como Carson McCullers, Anaïs Nin o Virginia Woolf.

Varias de ellas, junto a su querida y añorada amiga Carmen Martín Gaité y otras maestras como Marguerite Yourcenar, Colette o Clarece Lispector, cuentan con su propio «altarcito» en las estanterías de la escritora palentina, una mujer que creció rodeada de los libros de la amplia biblioteca de su padre, y cuyo bisabuelo, farmacéutico de profesión y periodista de vocación, fundó y dirigió el periódico El Progreso de Castilla a partir de 1883. «Se llamaba Ramiro Álvarez, formó parte del partido republicano y fue alcalde de Palencia al final del Sexenio, entre febrero de 1874 y enero de 1875. En la sede de Diario Palentino he podido con-

sultar algunos ejemplares de su periódico y es emocionante ver cómo escribía», relata.

La saga siguió con su abuelo Ramiro, profesor de Filosofía y amigo de Unamuno, pero fue el padre de Lourdes, jurista, quien reunió una espléndida biblioteca donde ella se recreaba desde pequeña. De ella aún conserva algunos ejemplares, como las obras completas de Dickens o de Wilde publicadas por Aguilar, pero sus primeros recuerdos como lectora se relacionan con los libros de aventuras firmados por Kipling, Verne o Salgari, que leían sus cuatro hermanos mayores. Al ser la única chica de una familia con nueve hijos, la vida de Ventura dio un vuelco cuando cayeron en sus manos tres diminutos ejemplares que todavía conserva de 'Jane Ey-

LOURDES VENTURA

Nació en Palencia en 1956 y se licenció en Ciencias de la Información por la Complutense y en Literatura Hispanoamericana por la Universidad de Pau. Ha publicado novelas como 'El poeta sin párpados' (Destino, 2002) o 'Casa de amantes' (Plaza & Janés, 2000), y ensayos como 'La tiranía de la belleza' (P&J, 2000).

re, 'Cumbres borrascosas' y 'El doctor Frankenstein o el moderno prometeo', que se correspondían con los números 198, 199 y 265 de la colección Los Crisolínes, de Aguilar. Los autores resultaron ser tres mujeres, Charlotte Brontë, Emily Brontë y Mary Shelley, respectivamente. «Para una niña de diez años como era yo entonces, leer una historia como 'Jane Eyre', protagonizada por otra niña incomprensible y aislada, y escrita por una mujer, fue tremendo. La lectura era mi mundo y esos libros cambiaron mi vida. Desde entonces me convertí en una lectora y rastreadora de obras de mujeres. Esos libros fueron el germen de mi actual biblioteca de escritoras, tanto de narrativa como de ensayo», explica.

Otra influencia decisiva en su trayectoria literaria fueron las obras teatrales del dramaturgo irlandés Samuel Beckett editadas

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 14 de Agosto de 2011

Año XIV

Número 698

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita : Segomédios Publicidad S.L.

Maquetación : Segomédios Publicidad S.L.

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomédios Publicidad S.L.

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
							
SEGOMÉDIOS PUBLICIDAD S.L.	30°C 153°C	30°C 15°C	32°C 16°C	32°C 16°C	29°C 13°C	28°C 12°C	28°C 12°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos

921 43 37 30

Euromaster cambia tus neumáticos y tus fines de semana



X2 NEUMÁTICOS MICHELIN LLEVATE UNA ESTUPENDA GUÍA 20XI EUROMASTER

Y ADEMÁS, X4 REGALAMOS 600* FINES DE SEMANA EN HOTELES CON ENCANTO

*Ver condiciones completas en euromaster.com



C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Tel. 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (SEGOVIA)
Tel. 921 490 786



Polígono Ind. Las Eras Nave-6
40100 (LA GRANJA) SEGOVIA
Tel. 921 473 839



LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4



AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



PAG.6

Este verano vuelven los

CHOLLO PRECIO

Juguetes de primeras marcas a precios de risa.

Ccial Luz de Castilla

Descuentos del

70%
60% 50%

¡Que no se te escapen!



José Zorrilla, 80

Compra - Venta Libros de Texto

Actuales

Todo Zítal

José Zorrilla, 30

Solo a mayores de edad. Presentar DNI

Consejos



VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA FINANCIACIÓN PREFERENTE

PAG.8

Para comer bien en Segovia



BODAS - COMUNIONES
SERVICIO A LA CARTA
REUNIONES DE EMPRESA

Restaurante - Marisquería

Lago

Durante el mes de agosto ofrecemos a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLUCAR

½ Kg de gamas de Isla Cristina....	45€
1 Kg de gamas de Isla Cristina ...	85€
½ Kg de Langostinos de Sanlúcar..	28€
1 Kg de Langostinos de Sanlúcar..	55€
Bogavante de ½ kg de Galicia	22€
Bogavante de 1 kg de Galicia	40€
Vieira gratinada	6€
Zamburiñas de las Rías Gallegas..	10€
Ración chipirones encebollados(2pax)	10€
Ración chopitos fritos(2 pax)	8€
Ración de calamares	10€
Ración pulpo a la gallega (2pax)	10€
Ración mejillón de Galicia al vapor	6€
Ración boquerones del Cantábrico	8€
Botella vino blanco frío	10€
2 Botellas de cerveza	4€



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921

43 37 30

24

HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficialApartado
Correos376
40080

SEGOVIA

Agenda Cultural

CÓMETE SEGOVIA
POR 25 EUROS

Del 1 de junio al 31 de diciembre de 2011



Actuamos 2011
TEATRO, MÚSICA
Y DANZA
EN 350 LOCALIDADES
DE LA PROVINCIA

Domingo 14 12:00 h. CASTROSERRACÍN.
CASTROSERRACÍN Varias Calles del Municipio
LOS CAMIONETA Música Popular
Domingo 14 18:00 h. NAVALILLA. NAVALILLA
ZARAGATA SEGOVIANA Música Popular
Domingo 14 20:00 h. HOYUELOS. SANTA Mª DE
NIEVA Plaza Mayor
LOS TORRONCHOS Danza Regional Castellana
Domingo 14 20:00 h. PAJARES DE PEDRAZA.
ARAHUETES Plaza Pública TAMANKA Teatro
Domingo 14 20:11 h. SEQUERA DE FRESNO.

Lunes 15 19:30 h. GUDILLOS. EL ESPINAR
BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN
Música Moderna
Lunes 15 19:30 h. JEMENUÑO. JEMENUÑO
Plaza de Jemenuño
PAPA SWING Música Moderna
Lunes 15 20:00 h. ALDEALENGUA DE
SANTA MARÍA.
ALDEALENGUA DE SANTA MARÍA Plaza
VILLA DE AYLLÓN Música Banda
Lunes 15 20:00 h. RIAZA. RIAZA Plaza
MUTIS TEATRO Teatro Infantil
Lunes 15 20:30 h. SAN PEDRO. YAGUAS
DE ERESMA Calles (Plaza Mayor)
RICARDOS Teatro Todos los Públicos
Lunes 15 20:30 h. TABLADILLO. TABLADILLO
Plaza Mayor
PALOTEO DE ARMUÑA Danza Regional
Castellana
Lunes 15 21:00 h. SANTIBÁÑEZ DE AYLLÓN.
AYLLÓN Plaza Mayor
NUEVA CÓDICE Música Popular
Lunes 15 22:00 h. MARAZUELA.
MARAZUELA Plaza
CHARANZAINA FOLK Música Popular



"El Nocturno de la Reina"

Calendario: hasta el domingo, 28 de agosto del 2011
Lugar del evento: en el Patio de la Casa de Abraham Seneor o Patio de la Casa de Andrés Laguna, en la calle Judería Vieja, número 12.
Hora a las 20:00 horas.

SEQUERA DE FRESNO Asociación Cultural
CHARANGA CUBALIBRE Música Popular
Domingo 14 20:30 h. FUENTE EL OLMO DE
ISCAR.
LOS CAMIONETA Música Tradicional
Domingo 14 21:30 h. LA TORRE.
TORRECABALLEROS Plaza del Moral
MUTIS TEATRO Teatro Infantil
Domingo 14 23:00 h. ESCOBAR DE POLENDOS.
ESCOBAR DE POLENDOS Plaza Mayor
BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN Música

Martes 16 23:00 h. NAVARES DE AYUSO.
NAVARES DE AYUSO Plaza Mayor
PBK- EL ARCÓN DE LA REINA Música Popular
Martes 16 23:30 h. BALISA. SANTA Mª DE NIEVA
ORQUESTA TRITÓN Música Popular
Miércoles 17 11:00 h. MARTINCANO.
ALDEALENGUA DE PEDRAZA Plazuela
LOS GALLEGUILLOS Música Tradicional
Miércoles 17 12:00 h. CARRASCAL DEL RÍO.
CARRASCAL DEL RÍO Plaza Mayor
TIROTATEIRO Música Tradicional
Miércoles 17 18:00 h. VILLALVILLA DE MONTEJO.
VILLALVILLA DE MONTEJO Plaza Mayor
RICARDOS Teatro Todos los Públicos
Miércoles 17 22:00 h. JUARROS DE RIOMOROS.
JUARROS DE RIOMOROS Plaza Mayor
AJO NEGRO Teatro Cuentacuentos
Jueves 18 20:00 h. CARRASCAL DE LA CUESTA.
TURÉGANO Escuelas de Carrascal
LA VEGA DE VALSECA Teatro Todos los Públicos
Jueves 18 18:30 h. LOS HUERTOS. LOS HUERTOS
MUTIS TEATRO Teatro Infantil
Jueves 18 20:00 h. VILLOSLADA. VILLOSLADA
CIRCO IMPREVISTO Teatro Todos los Públicos
Viernes 19 19:30 h. CILLERUELO DE SAN MAMÉS.

IV CICLO de
CINE ISRAELÍ

IV Ciclo de Cine Israelí

Calendario: hasta el sábado, 27 de agosto del 2011
Lugar del evento: en el patio de la Casa de Abraham Seneor (calle Judería 12).
Hora a las 22:00 horas.

Domingo 14 23:30 h. ARCONCILLOS. ARCONES
ORQUESTA MIX 80 Música Moderna
Domingo 14 23:50 h. LA SALLCADA. TORRE VAL
DE SAN PEDRO Plaza NUEVA CÓDICE Música
Lunes 15 12:00 h. ALQUITE. RIAZA Plaza
ZARAGATA SEGOVIANA Música Popular
Lunes 15 18:30 h. TEJADILLA. VENTOSILLA
EL PÁJARO LUNAR Teatro Infantil
Lunes 15 19:00 h. MOZONCILLO. MOZONCILLO
Calles de la Localidad
ZARAGATA SEGOVIANA Música Popular

CILLERUELO DE SAN MAMÉS Plaza de San Mames
LOS SEGOVIANOS Música Tradicional
Viernes 19 20:00 h. ARAHUETES. ARAHUETES
Plaza Pública
LA VEGA DE VALSECA Teatro Todos los Públicos
Viernes 19 21:00 h. ALDEANUEVA DE LA
SERREZUELA.
ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA Plaza del
Pueblo
PALADIO COMPAÑÍA DE TEATRO Teatro Todos los
Públicos
Viernes 19 22:30 h. VALVIEJA. AYLLÓN Plaza
Mayor
BATUKONES Música Popular
Viernes 19 23:30 h. BASARDILLA. BASARDILLA
Plaza del Sol
ORQUESTA TRITÓN Música Popular
Viernes 19 23:30 h. HUERTA. ARCONES Plaza
PBK- EL ARCÓN DE LA REINA Música Popular
Viernes 19 23:45 h. SANCHOPEDRO. OREJANA
Plaza
NUEVA CÓDICE Música Popular
Sábado 20 19:30 h. CAMPO DE CUÉLLAR. CAMPO
DE CUÉLLAR Plaza Mayor de la localidad
LOS SEGOVIANOS Música Tradicional

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 14 FARMACIA GARCÍA CARRETERO
Cervantes, 27 (Junto Acueducto)
Tfno: 921462787
L 15 FARMACIA TAMAYO BARBERO
José Zorrilla, 41
Tfno: 921 440673
M16 FARMACIA TAMAYO BARBERO
Santo Tomás, 5
Tfno: 921 435006
X 17 FARMACIA ATIENZA
José Zorrilla, 117
Tfno: 921422141
J 18 FARMACIA MATEOS RODRÍGUEZ
San Francisco, 9
Tfno: 921 428220
V 19 FARMACIA DR. RAMOS
Ctra. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril)
Tfno: 921 427938
S 20 FARMACIA PIÑUELA MARTÍN
Vicente Alexandre, 13 (Nueva Segovia)
Tfno: 921 442366

Sábado 20 19:30 h. ESTEBANVELA. AYLLÓN Plaza Mayor
LOS TORRONCHOS Danza Regional Castellana
Sábado 20 20:00 h. TORREADRADA.
TORREADRADA Plaza del Pueblo
GRUPO PRÍAPO Música Moderna
Sábado 20 20:30 h. VEGAS DE MATUTE. VEGAS DE MATUTE Iglesia Parroquial de Vegas de Matute
BANDA DE EL ESPINAR Música Banda
Sábado 20 21:00 h. GRADO DEL PICO. AYLLÓN Plaza Mayor
ORQUESTA TRITÓN Música Popular
Sábado 20 21:00 h. PRADALES. PRADALES Plaza del Pueblo
NUEVA CÓDICE Música Popular
Sábado 20 21:24 h. EL MUÑO. RIAZA Plaza
PBK- EL ARCÓN DE LA REINA Música Popular
Sábado 20 21:30 h. BARBOLLA. BARBOLLA Plaza Mayor
BY: BOLANGO BOY+BARON DANDY Música Moderna
Sábado 20 22:30 h. REVILLA. OREJANA Plaza
CHARANGA CHICUELINA Música Popular

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso Ezequile Glez, 3 dormitorios, salón, cocina, todo exterior, calef. indv. Tel 606715877

Urge vender piso en El Carmen, 126.000€, para entrar a vivir. Tel 921432360

Piso S. Cristobal, 3 dormitorios, baño, aseo, amueblado, garaje, trastero, piscina comunitaria. Tel 921428454

Piso en Zamarramala, calef. indv. gasoil Tel 639060283

Piso La Granja, 3 dormitorios, luminoso, algún mueble, 130.000€ negociar. Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor, z. Los Castillos, 3 dormitorios, baño, garaje, trastero, 2 terrazas cubiertas, precio convenir. Tel 680373738

Piso ideal estudiantes, C. Sepúlveda, 28, 3 dormitorios, amueblado, ascensor. Tel 689085921

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormitorios, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormitorio, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, calef. central, jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, dispensa ascensor, calef. central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z. Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca cdad. Tel 696419705

Vendo piso S. Millán, 142m, 4 dormitorios, 2 baños salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z. J. Zorrilla, 3 dormitorios, calef. gas cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo piso S. José, 3 dormitorios. Tel 921463533

Vendo J. Zorrilla, 50m, 2 dormitorios, ascensor, trastero, 143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquiler piso Zamarramala, 90m, 2 dormitorios, cocina, baño, Tel 609626405

Piso Hontoria, a estrenar, amueblado, garaje 188.000€ negociables. Tel 921100653

* CASAS *

Casa z. Sta. María, 160m, 2 baños, 5 habitaciones, garaje (3), PVtasación, Tel 921594258

Casa Garcillan 130m, 4 habitaciones, 2 baños, semi amueblada, chimenea. Tel 615180857

Alquilo casa Basardilla, 4 habitaciones, gran salón, calef. propano, amueblada. Tel 921404240

Sra mediana edad alquila casa gratis a cambio de limpieza diaria, con carnet de conducir, La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa Basardilla, 3 dormitorios, 2 baños, ático, trastero, patio peque. Tel 646522821

Alquilo casa Villacastín. Tel 921198294

Casa nueva Carbonero el Mayor, venta o alquiler. Tel 921449044

* CHALET *

Adosado Hontoria, 150m, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín/porche 130m. Tel 629581884

Chalet independiente, zona tranquila, cerca de Segovia, parcela 700m, vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente, El Sotillo, parcela de 700m, 420m vivienda, piscina, bodega, salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra, chalet en Espirido 350m, 5 habitaciones, 3 baños, armarios emp. todas las habitaciones, 700€. Tel 670410696

Alquilo chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 620106290

* PARCELAS *

Finca urbana Carrascal d Cuesta, a 25km Segovia, de 700 a 800m Telf 660153317

Finca rustica en hontalbilla, 50.000 m2, vallada, sondeo luz, telf- 616487204

Finca urbana Muñoveros, luz, agua a pie de finca, 750m, Ctr Cantalejo. Tel 696617715

Parcela urbana 1.275m, Navas de Riofrio, vallada, agua, luz. Tel 629076809

Fincas Turégano, urbana 542m, en alameda eras castillo, san gregorio. Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano, Brieva, 3Ha 18 a, 48 ca, agua/luz. Tel 921423526

* PISOS ALQUILER *

Piso compartido, 4 habitaciones, llave, salón, 2 baños, C/ Sta Catalina. Tel 921437043

Piso Obispo Quesada, electrom, calef. ind, 2 dormitorios, amueblado. Tel 609316590

Piso z. Sto Tomás, reformado, 2 habitaciones, aseo, salón, cocina, Tel 625534712-677662275

Apart Espirido, amueblado, 1 dormitorio nuevo, 300€ con cdad. Tel 691434165

Ático amueblado, Sto Tomás, 2 dormitorios, baño, acumuladores, ascensor, 630€ mes. Tel 639047186

Piso Sta Eulalia, amueblado, 4 habitaciones, 1 baño, salón, cocina. Tel 679162721 - 921420372

Alquilo piso amueblado junto Plz Mayor Tel 695584488

Piso Torre vieja, 150m playa, 3 dormitorios, con piscina, de junio a sept. Tel 607976541

Piso 2 dormitorios, amueblado, calef. individual z. Sta Eulalia. Tel 699269449-921430627

Piso Jardín Botánico, estudiantes, 3 dormitorios, baño, cocina. Tel 627928262

Piso Mirasierra, 3 dormitorios, reformado, exterior, económico, Tel 921420126

Piso con opción compra, 3 dormitorios, 2 baños, calef/agua central, piscina cdad, Curtidores Tel 921433370 - 679728057

Piso z. J. Zorrilla, 3 dormitorios. Tel 921430665

Piso Ezq Glez, 3 dormitorios, 2 baños, cocina c/ todos electrodomésticos. Tel 609692197

Apart. Benidorm, confortable, piscina, parking, (Sept, Oct, Nov.) Tel 669954481

Piso en Zamora, nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, garaje, trastero, piscina cdad, Tel 648051712

Alquilo piso amueblado, zona Mahonias, Tel 675680770

Piso a estudiantes/funcionarios, 3 habitaciones, amueblado, 600€. Tel 635497277

Piso a 3 estudiantes, C/ Mel Rexach, 2 baños Tel 921437416 - 626696173

Piso Agapito Marzuola, 6 habitaciones, ascensor, exterior, Tel 605315504

Piso C/Gascos, 2 dormitorios, calef. indv, cocina amueblada, garaje. Tel 667263812

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovia, puerta 5x5, desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefacción y refrigeración tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Nave 1.250m, diafano parcela 4.200m Pol. Hontoria, c/ principal, oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Naves acondicionadas, diferentes superficies y alturas desde 400€. Tel 616485868

LOCALES ALQUILER

Alquilo 2 locales céntricos, 23 y 60m, para consultas, despachos. Tel 646989396

Alquilo Guardería/ Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Vía Roma, 75m, varios despachos salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial, acondi. j. churrería del Carmen. urge. Tel 636272980

Alquilo local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate. Tel 921462521

Alquilo local 25m, z. centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial, 85m, junto a C/ Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd. M. de Lozoya, de 60m acondicionado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, aseo, garaje, patio. Tel 605593324- 921437725

Alquilo restaurante, equipado, mejor zona de Segovia. Tel 609790389

Alquilo/vendo local 80m, z. San Millán, Tel 609626405

Local 105m, J. Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z. Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habit. en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo 2 habitaciones, piso compartido, españolas y trabajadoras. Tel 600011989

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef. central, z. la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido, a chicas estudiantes, z. El Salvador. Tel 637268290

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

GARAJES

Alquilo plaza garaje, parking José Zorrilla Tel 659373236

Vendo garaje cerrado, C/ San Gabriel, 15. Telf 921426472

Alquilo garaje/almacén, 80m, Carbonero el Mayor, C/ Segovia. Tel 639154519

Plaza garaje C/ Madrona, 11, Tel 669819598

Vendo plaza garaje z. Las Delicias, B° San Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquilo plaza garaje C/ Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje z. Renfe, fácil acceso Tel 652598158

Alquilo plaza garaje, j. Iglesia El Carmen para coche y moto. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje, Av G° Diego, 14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquilo plaza garaje C/ Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonias Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/ S. Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 - 921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia, C. Sepúlveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquilo plaza garaje, Antonio Machado, j. J. Zorrilla, Tel 921444924



SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L.

AQUÍ PUEDES VER



CAMPANAS **CLIENTES**

Y SERVICIOS QUE PRESTAMOS

WWW.SEGOMEDIOS.ES
INFO@SEGOMEDIOS.ES

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**



ATENCIÓN, PECHO FIRME

Es cierto que muchas diréis: "¡ahora no hay que preocuparse, cuando mi pecho esté flácido, me opero y listos!". No se trata de eso, sino de que ese momento llegue lo más tarde posible, manteniendo tu pecho firme de forma natural.

Es cierto que muchas diréis: "¡ahora no hay que preocuparse, cuando mi pecho esté flácido, me opero y listos!". No se trata de eso, sino de que ese momento llegue lo más tarde posible, manteniendo tu pecho firme de forma natural.

El pecho sufre cambios de tamaño continuados debidos sobre todo a los ciclos hormonales y también a las dietas, cediendo la piel que recubre el pecho y dejándolo flácido.

Consejos imprescindibles

- Para evitar ese "descuelgue" natural, lo más asequible y directo es aplicar cada día después de la ducha una cantidad importante de crema hidratante por toda la zona, que además de evitar la sequedad te previene de sufrir estrías.
- Si quieres además de hidratar, nutrir la piel de esta zona puedes aplicarte una mascarilla una vez a la semana. Puedes hacerte una casera con igual

cantidad de aceite de oliva, miel y levadura de cerveza. Te aplicas la mezcla sobre la piel del pecho durante quince minutos, después limpiar con agua abundante.

- Aplícate agua fría en el pecho al terminar tu ducha diaria. Si no eres capaz de hacerlo, sustituye esta práctica por la de pasar un cubito de hielo por la zona del pecho.
- Es importante escoger un buen sujetador, utiliza aquellos que no tiren de la piel. Si practicas algún deporte, son mejores los sujetadores que mantienen el pecho firme para evitar que el movimiento destense la piel.
- El mejor deporte para mantener los músculos pectorales en forma es la natación, debería practicarse a diario y si no es posible, al menos tres días en semana.



con los cinco sentidos

ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL

C/Escultor Marinas,20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

Bono Puesta a Punto 72€

Higiene facial + Pedicura SPA + Manicura SPA

Bono Manos y Pies 42€

Pedicura SPA + Manicura SPA

CITA PREVIA



Si tienes el pecho muy caído, debes utilizar diariamente una crema reafirmante específica para esta zona que también puedes aplicar en la piel del escote y el cuello.

El Sol no es nada aconsejable para la piel del pecho, así que es mejor no tomarlo en verano o hacerlo con mucha protección y el menor tiempo posible. Una buena alternativa son los autobronceadores que aunque quizás todavía no ofrezcan un tono moreno del todo natural, sí están muy conseguidos y siempre serán una mejor solución.

Es conveniente mantenerse erguida, no encorves tu cuerpo, puesto que si tiendes a curvar tu espalda, el pecho cae.

La postura ideal para dormir es boca arriba, sin doblar el cuerpo.

Existen también ejercicios que ayudan a fortalecer los músculos del pecho y que te proponemos a continuación.

Tumbada sobre el suelo con las piernas flexionadas, coger un peso de 1 kg. Con las dos manos. Levanta los brazos con el peso cogido y después llévalos hacia detrás de la cabeza, sin llegar a tocar el suelo con ellos. Repetir 3 series de 12.

De pie, flexiona el cuerpo hacia delante con las piernas abiertas y flexionadas, coge un peso de ½ kilo en cada mano y flexiona los brazos hasta que toquen tu cuerpo, de nuevo bájalos y así hasta repetir 3 series de 12.

Beber agua es importante, porque de esta forma eliminamos toxinas y grasas que puedan depositarse en nuestro organismo y también en la zona del pecho.

Fuera las grasas de tu dieta, nada de azúcares refinados que se encuentran sobre todo en la bollería industrial.

Incluye en tu dieta el aceite de oliva crudo, éste contiene propiedades para combatir el envejecimiento de la piel.



PRÓXIMAMENTE: Recupera la firmeza de tu pecho Los años pasan, y la ley de la gravedad actúa sobre nuestro cuerpo sin ninguna consideración, y con mayor incidencia aún si cabe sobre nuestros pechos,...

La **m** de mejorar tu marca

La **m** de más por menos

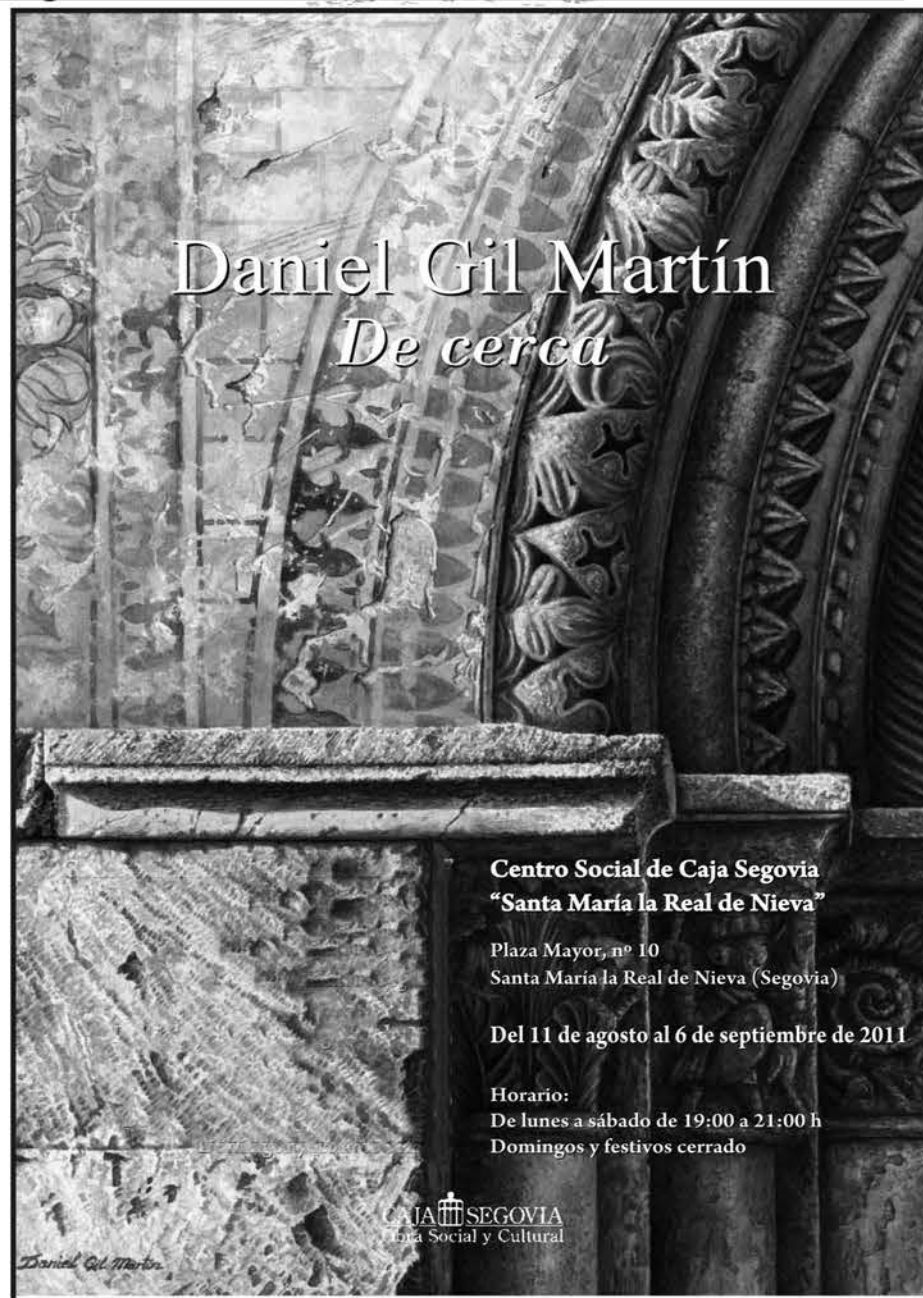
marcamos la Diferencia



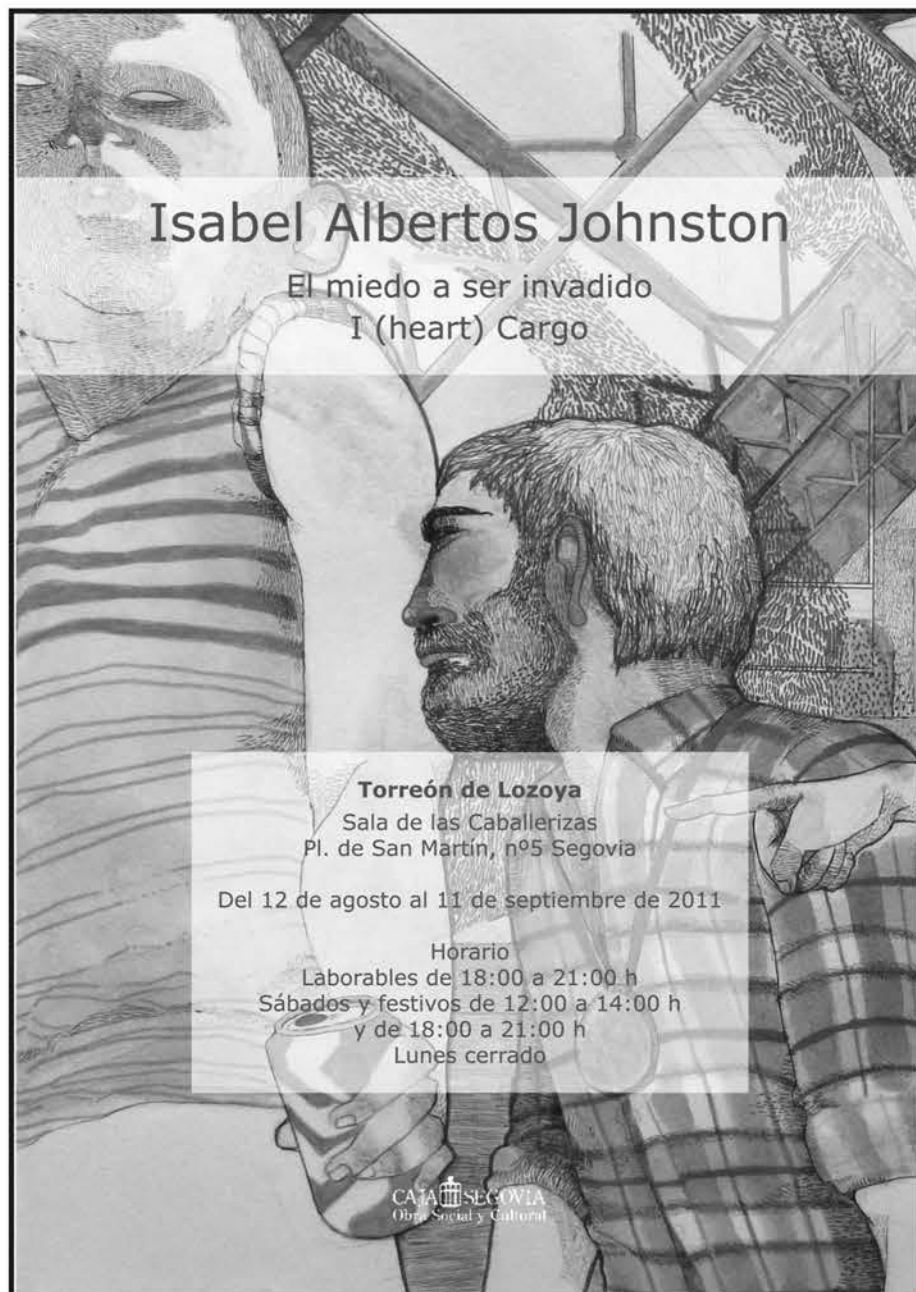
Diferencia tu **m**arca



semblantes
COLECCIÓN GRANADOS
Torreón de Lozoya
Salas del Palacio
Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011
www.cajasegovia.es
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Daniel Gil Martín
De cerca
Centro Social de Caja Segovia
"Santa María la Real de Nieva"
Plaza Mayor, nº 10
Santa María la Real de Nieva (Segovia)
Del 11 de agosto al 6 de septiembre de 2011
Horario:
De lunes a sábado de 19:00 a 21:00 h
Domingos y festivos cerrado
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Isabel Albertos Johnston
El miedo a ser invadido
I (heart) Cargo
Torreón de Lozoya
Sala de las Caballerizas
Pl. de San Martín, nº5 Segovia
Del 12 de agosto al 11 de septiembre de 2011
Horario
Laborables de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 h
y de 18:00 a 21:00 h
Lunes cerrado
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Música: Farinelli la Voz de los Ángeles
Contratenor: Parfait Ekani
Piano: Alicia Maroto
Jueves, 18 de agosto, 22:00 h
Casla
Salón de Actos "Los Toriles"
Viernes, 19 de agosto, 22:00 h
Navas de Riofrío
Casino Cultural "Las Navillas"
C. del Caño, nº 6
Segovia Barroca
Del 25 de abril
al 7 de noviembre de 2011
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Renault 21, buen estado, siempre en garage. Tel 921444924

Ford scorio 2.0, 16v, 136cv, gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Citroen xara, año 2001, económico, buen estado. Tel 649900312

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075-657692935



Mercedes Benz e 320 td, d.a * e.e * Climatizador 3.000cc automático 4 v * bien cuidado * en garage * Revisiones y mantenimientos al día * Recorridos 260.000 km * Tlfno. 616430261

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a, d.a, e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi, aluminio, cuenta kms, 350€. Tel 687055111

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Cama de masajes, método oriental, armario 2 puertas c/espejos ext, y dormitorio de matrimonio completo, asajeador de pies Tel 921429627

Comedor ideal bodega, madera, mesa ext, 8 sillas, mueble vajilla. Tel 699210621

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

TRABAJO DEMANDAS

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura, ... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. Tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

Constructora amplia experiencia, chalets rehabilitaciones reformas. Tel 685429664

Mediciones fincas. Tel 619617107

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

**edicta servicios
Reparaciones del Hogar**

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches, pergolas, terrazas... De madera laminada, autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I. clases inglés, todos niveles grupos/individ Tel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones. Tel 654686501

Nueva Segovia, clases particulares, 1ª y Eso, titulado, grupos. Tel 686125065

* ANIMALES *

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses, vacuadas, chip, inicio caza. Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigrí padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

Regalo cachorro labrador, color canela, de 3 meses. Tel 666557932

* VARIOS *

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfn. 645814356.

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Chaquetón piel Sra, 20€, ropa chico 18-26 años (pantalones, cazadoras...) y 2 candelabros antiguos. Tel 627255507

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Blackberry de ocasión, a estrenar, 180€, Vodafone. Tel 605929211

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€. Tel 921431766

Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirrobo, todo buen precio. Tel 921429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo falta de sevillana, T40, morada con topes blancos. Tel 646918510

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera... 250€. Tel 696452840

Vendo repuestos para seat Ibiza y Málaga 4 ruedas 165/70/r3e, llantas aluminio, y 4 ruedas seat 127/124. Tel 686334363

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llámame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



mi Piel

**Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80**

**Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87**

**Técnicas y Servicios
Parasaniarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida**



Shiatsu
Acupuntura
Craneopuntura china
Craneopuntura japonesa
TuiNa
Auriculopuntura
Moxibustión
Fitotecnica china
Ampuku
Ventosas



Shiatsu y Zen

Reserva cita previa
Telf 630 22 22 50
info@shiatsuyzen.es
a domicilio y empresas

Despacho profesional en el Vivero de Empresas del Ayto. de Segovia
en la C/ Árias Dávila (antigua casa de socorro). Reserva cita previa.



Aceite oliva suave 0,4° o intenso 1° OLILÁN. 1 L.

-10%
1'94€

PVP con descuento ya aplicado



FORMATO AHORRO

-30%
4'20€

Vino tinto Rioja joven ANTANO, caja 6x75 cl

PVP con descuento ya aplicado



-30%
5'59€

Defulgente líquido SKIP, azul, 35 dosis

Compuesto 1: 7,99€

Sale la dosis a: 0,23€

PVP con descuento ya aplicado

DESCUENTOS

-10% -20% -30% -40% -50%



Dorada, pieza

2,60€



GRANEL
congelado
Gamón 30/40

6,89€



Melocotón

1,29€



2-3 pechugas de pollo, kg

5,49€



Agu mineral BEZOYA, 5 L

-20%
1'59€

Sale el litro a: 0,32€

PVP con descuento ya aplicado



Jamón curado ARES DE LA ALPUJARRA

39€



Pack cartucho MAXTRA 5+1

29,90€



1500w
Secador BABYLESS mod. C021E
- Rendimiento equivalente a 2000W
- Ahorro hasta 20% de energía
- Iónico

19,90€



Pintura plástica interior blanca mate (RECEDEZ), 10 + 5 L gratis
- Paredes y techos
Sale el litro a: 0,72€

10,99€

PRODUCTO EROSKI



2 Gb
IPOD SHUFFLE APPLE
- Plata o rosa

49€

remate final
Rebajas Textil y Calzado

Aprovecha nuestras facilidades de pago en BAZAR, ELECTRONICA, ELECTRO-HOGAR Y TEXTIL

4 MESES SIN INTERESES
6 MESES SIN INTERESES
10 MESES SIN INTERESES
14 MESES SIN INTERESES
18 MESES SIN INTERESES

Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Validez hasta el 24 de agosto de 2011. Para compras superiores a 59€, 149€, 199€, 299€ y 449€. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.

Pagando con tarjeta



Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra sin salir de casa

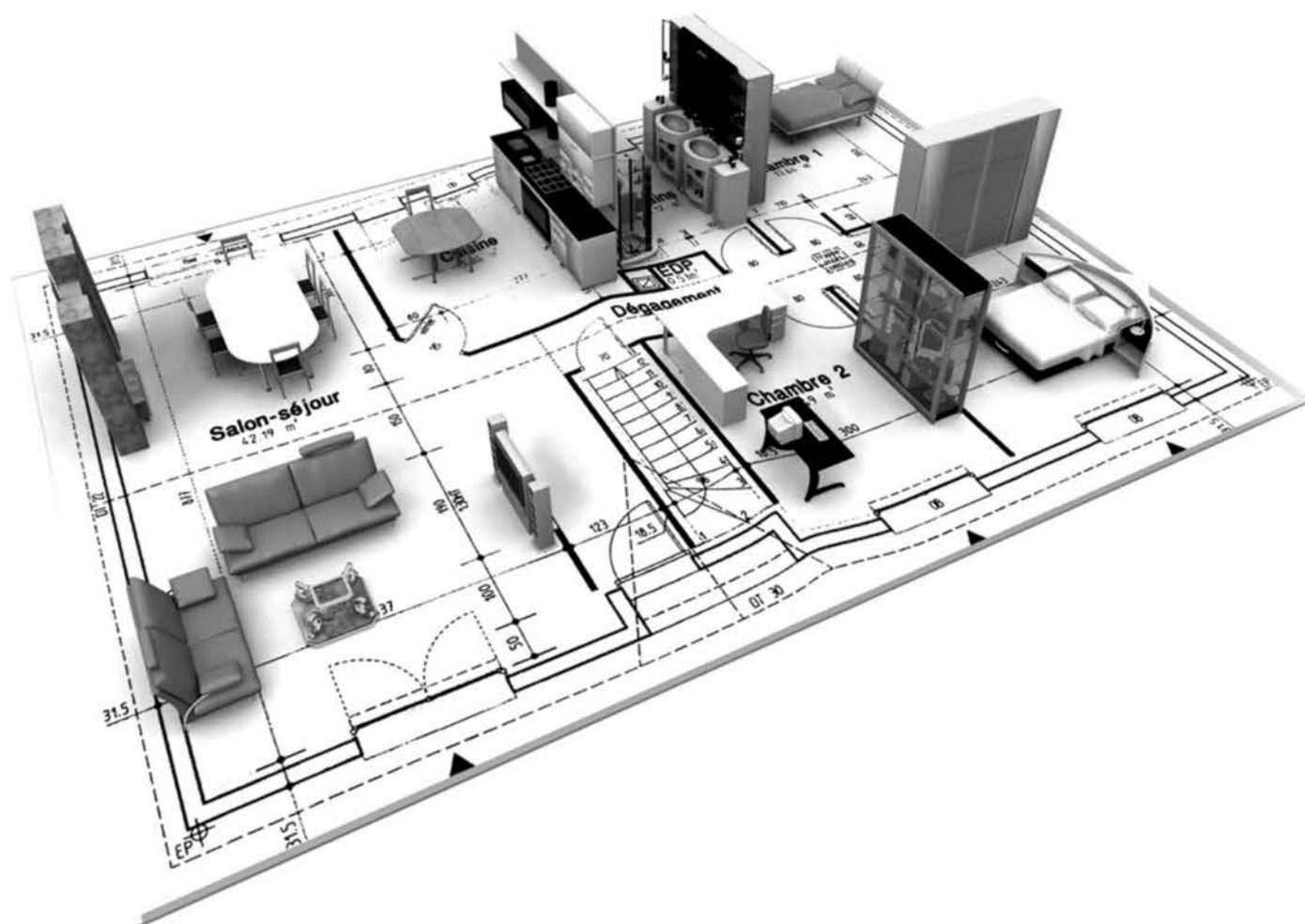
Por fin, todo lo bueno de eroski también en internet



Servicio a domicilio te llevamos la compra casa

Infórmate





Oportunidad

Piso zona Santo Tomás

- para reformar
- 4 dormitorios
- 2 baños
- 198.000,00 €



SERVICIOS INMOBILIARIOS DE CAJA SEGOVIA

Tel. 921 46 03 15 www.inmobiliariaedicta.com

LAS BIBLIOTECAS DE LOS AUTORES (III)



A la izquierda, detalle de un autógrafo dedicado de Alberti. A la derecha, un rincón de su biblioteca dedicado en exclusiva a las obras de las escritoras que más le han influenciado.

Bajo estas líneas, en su escritorio, con la Real Basílica de San Francisco el Grande al fondo.



«Para mí, el libro implica lentitud; tener tiempo para disfrutar una tarde entera y ser consciente de esa felicidad de estar leyendo»

Placer de papel

Donde confiesa estar «perdida» es en cuanto al libro electrónico. «Yo entiendo que la electrónica es maravillosa, pero lo más lejos que he llegado en este mundo es a la Blackberry, que me parece genial. Sin embargo, lo que me gusta del libro es encontrar ediciones bonitas, tocar el papel, disfrutar con las fotos, contemplar la portada... No es lo mismo leer esta edición de 'El Aleph' en la *chaise longue* (mi lugar natural para leer), que en un libro electrónico, sinceramente», argumenta. «Para mí el libro implica algo que tampoco existe mucho ya, que es la lentitud; tener el tiempo para tirarme una tarde entera con un libro y ser consciente de la felicidad de estar leyendo, es bien diferente de llevar la tableta (por cierto, qué nombre más horroroso) y la saco en el Metro o mientras espero guardando cola», remata.

por Lumen, que su hermano mayor compró en sus primeros viajes a Barcelona. Tanto fue así que, junto a una amiga, comenzó a escribir comedias del absurdo con apenas 14 años.

Ya en los años de la Facultad, durante el verano del primer curso de Ciencias de la Información, que pasó en Londres, conoció a otras autoras que definitivamente se han hecho un hueco en su corazón, como Virginia Woolf o Katherine Mansfield. «Descubrí las novelas de Woolf y empecé a buscar las hermosas ediciones que sacaba la Hogarth Press (la editorial fundada por ella y su marido Leonard en 1917), y cuando encontraba a una autora nueva para mí me volcaba con ella y quería leer no sólo todo lo que hubiera escrito en su idioma original, sino también cuanto se hubiera publicado sobre ella», detalla. Esa pasión por las escritoras inglesas del siglo XIX quedó reflejada en su primera novela, 'Fuera de temporada' (Plane-

ta, 1994), donde le rinde un particular homenaje a ese universo.

Sus estudios en la Westminster University de Londres y realizando un máster sobre Shakespeare en la London Metropolitan University, así como su beca como escritora invitada de la Villa Marguerite Yourcenar en la frontera franco-belga, le sirvieron para perfeccionar los idiomas y poder acercarse

sin las trabas de las traducciones a sus escritoras preferidas. No en vano, en el estante de su biblioteca dedicado en exclusiva a Marguerite Duras («altarazo», lo llama) reposan todas sus obras tanto en francés como las traducciones al español, junto a los estudios y las biografías que han aparecido sobre ella. «En el caso de Virginia Woolf, Edhasa tradujo sus libros y yo

siempre cotejaba las dos versiones; por ejemplo, me llamó mucho la atención una versión en castellano de 'Orlando', donde la prosa de Woolf cobraba formas tremendamente barrocas, todo lo contrario de lo que en ella era habitual. Lo curioso era que esa traducción la firmaba Jorge Luis Borges, que es otro de mis autores de cabecera y había llevado el libro a su terreno», re-

cuerda además de citar gratas sorpresas en las traducciones al leer libros como 'El arrebatado de Lol V. Stein', de Marguerite Duras, traducido por Ana María Moix.

«El traductor no debe ceñirse a hacer una traslación literal, sino buscar transmitir la sintaxis del autor, su modo de respirar y de ver el mundo», comenta mientras recuerda su experiencia cuando han traducido alguna de sus obras al francés: «El encargado de hacerlo fue Vincent Ozanam, y la primera que hizo fue 'El poeta sin párpados', una novela que rinde tributo a Bécquer y que tradujo de forma extraordinaria. Él es un experto en el siglo XVIII español y captó muy bien el juego que yo planteaba con el Romanticismo del XIX, plasmando el ritmo que había querido darle al libro. Luego tradujo 'Fuera de temporada', que resultó más complicada por el segundo grado de lectura que incluía la narración, con mucha ironía relacionada con la novela inglesa».

Orden en el caos

En el «caos» de su biblioteca reinan dos tipos de ordenación. «Sólo yo los conozco», desvela. Así, parte de las baldas tienen los libros agrupados por editoriales, como revelan los lomos de ejemplares de Anagrama, Alfaguara o Tusquets; otra parte está catalogada por países (españoles y latinoamericanos juntos, pero separados de franceses o ingleses), y siempre diferenciando entre los autores

y las autoras («así me resulta más cómodo encontrar cada cosa cuando tengo que escribir un artículo o un ensayo», comenta). Frente a su estantería dedicada exclusivamente a las escritoras, otra recoge todos los libros que posee de ensayo feminista, obras ordenadas por géneros como la historia de las mujeres y sexualidad femenina, que conviven con escritos sobre filosofía con-

temporánea e historia de la literatura. Además, en un cuarto donde está «todo por colocar» esconde la inmensa bibliografía que tuvo que consultar para dar forma a su ensayo 'La mujer placer: hacia un nuevo hedonismo femenino' (Belacqua, 2004), rodeada por fotografías donde aparece junto a amigos como Irene Gracia, Jesús Ferrero o Carmen Martín Gaité, entre otros.

PANORAMA

CONGRESO UNIVERSIDADES CATÓLICAS

Monseñor Fisichella reclama que las políticas defiendan a las familias

AGENCIAS / ÁVILA

El presidente del Consejo Pontificio para la Promoción de la Nueva Evangelización, monseñor Rino Fisichella, llamó ayer a los participantes en el Congreso Mundial de Universidades Católicas a «promover la familia y a provocar también que los diferentes países, las políticas de los países, defiendan la familia porque es la célula fundamental de la sociedad».

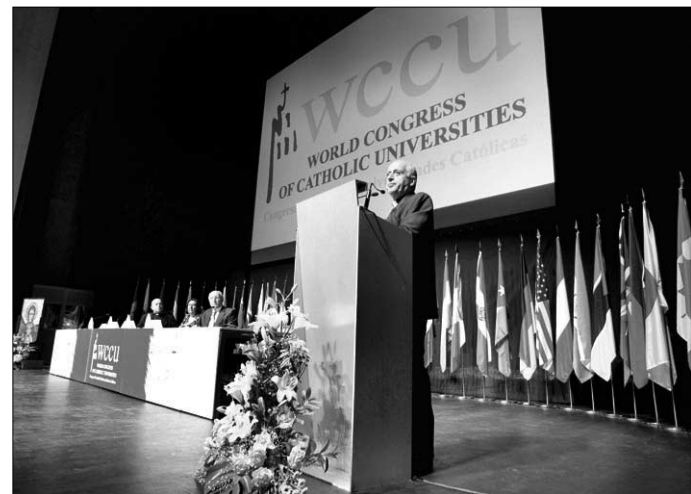
«Donde no hay familia, no hay posibilidad de que se desarrolle la sociedad, porque no hay una responsabilidad social», ha manifestado en la segunda jornada del congreso, en una conferencia titulada «La Universidad y la Nueva Evangelización».

«El fin último de la universidad -añadió- en su contribución a la sociedad contemporánea no es otro que producir verdadera

ciencia; es decir, formar jóvenes que tengan el deseo perenne de tender hacia la sabiduría como expresión culminante del verdadero conocimiento y de la responsabilidad por su participación a todos».

EL 15-M. En otra de las intervenciones de la jornada, el catedrático de Metafísica de la Universidad de Navarra Alejandro Llano Cifuentes puso como ejemplo el movimiento 15-M para indicar que la «renovación» en las universidades «tiene que venir de la base».

«No hay que esperar a que del Estado o de la prosa oficial del Boletín del Estado nos venga una renovación, porque ésta tiene que venir de las personas», comenzando por los profesores, que «deben tratar de superar las trabas y congelaciones que hay en la universidad», concluyó el profesor.



El presidente del Consejo para la Nueva Evangelización, Rino Fisichella. / EFE

TURISMO

Tres fiestas quieren ser de interés turístico nacional

Tres arraigadas tradiciones de Castilla y León esperan ser declaradas en los próximos meses fiestas de Interés Turístico Nacional, sumándose así a los 15 eventos que ya cuentan con este título. La Secretaría General de Turismo está estudiando en estos momentos tres expedientes correspondientes al Zangarrón de Sanzoles del Vino (Zamora), una mascarada que se celebra el 26 de septiembre en la que un hombre ataviado con una máscara, un vistoso traje y cencerros pide el aginaldo; la Fiesta de las Cabezas de la capital leonesa, el duelo dialéctico entre el Ayuntamiento y el Cabildo que recuerda el agradecimiento del pueblo leonés por la rogativa de lluvia en 1158, y la Semana Santa de Segovia.

MEDIO AMBIENTE

Cuatro fuegos permanecen activos en las provincias de Burgos, León y Zamora ■ Cuatro incendios permanecen activos en Castilla y León al cierre de esta edición, en concreto afectan a los municipios de Bozoo (Burgos), Ponferrada (León) y Santa María de Valverde y Villaveza del Agua, ambas localidades en la provincia de Zamora, según fuentes de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente. Todos los fuegos se iniciaron entre las seis y las siete de la tarde de ayer.

SANIDAD

El sistema de cita previa en Atención Primaria supera los 17 millones de llamadas ■ Desde la puesta en marcha por parte de la Junta en marzo del año 2008 del proyecto 'Cita Previa Multicanal en Castilla y León', y hasta el pasado 31 de mayo de 2011, se han atendido por este sistema casi 17 millones de citas (en concreto 16.939.817), con un pico de llamadas por hora de 11.714 y con un pico de llamadas atendidas en un solo día de 72.341.



Las dos jóvenes coreanas, Na Yeon Kwak y Sung Yun Chung, conviven con una familia salmantina. / D. ARRANZ (ICAL)

COMO EN CASA EN NINGUNA PARTE

500 familias salmantinas acogen a jóvenes peregrinos de otros países antes de su participación en la Jornada Mundial de la Juventud

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

Aunque provienen de una cultura muy diferente y se encuentran a miles de kilómetros de su país, las jóvenes coreanas Na Yeon Kwak y Sung Yun Chung estos días se sienten «como en casa», o al menos así intentan hacerlas sentir la familia salmantina que las acoge en su hogar, Manuel y Gloria, días antes de su participación en la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ).

Comparten su fe y en la mesa, además, comida típica española, porque no pueden marcharse sin probar la tortilla de patata. Ésta es la esencia del proyecto Diócesis de Acogida, disfrutar de unos días de convivencia entre personas de distinta procedencia que sin embargo tienen mucho en común.

Gloria González explica su decisión de formar parte de esta iniciativa después de haber estado «del otro lado», es decir, tras disfrutar de la hospitalidad de familias y parroquias en diversos lugares del mundo, ya que ella también ha participado en tres JMJ.

Ya era hora, añade, de devolver parte de todo lo que ella ha recibido y considera que es «algo muy

bonito», esa «complicidad, esa unión» que se consigue, por ejemplo, cuando «en un parque se escucha el padrenuestro en diez idiomas distintos».

Además, recuerda que España tiene «un legado muy fuerte», en acogida de peregrinos se refiere y que se ha mantenido durante siglos por encontrarse en la Ruta de la Plata del Camino de Santiago.

Por todo esto, considera que es «una experiencia única» que recomienda a todos los que profesan la fe cristiana y confiesa que a las jóvenes les darán lo que tienen y les mostrarán como viven.

Su marido, Manuel Fuentes, se muestra de acuerdo y detalla que compartir la fe «siempre enriquece», al tiempo que confiesa sentirse bien por haberse implicado.

TURISMO Y RELIGIÓN. Na Yeon y Sung Yun juegan en el sillón con el gato, mientras Manuel hace la ce-

na y Gloria planea la jornada siguiente. Mantienen una agradable charla, en la que el inglés y algún gesto se hacen indispensables para poder entenderse. Acaban de instalarse, pero en el ambiente se respira confianza.

Son pocos días los que tendrán para conocerse y las actividades programadas en grupo por la propia diócesis apenas les dejarán tiempo libre, pero aún así, este matrimonio ya se ha ofrecido para mostrarles la Salamanca turística.

Las jóvenes coreanas confiesan sentirse «muy nerviosas», sobre todo ante el día en el que se reúnan con el Papa Benedicto XVI.

En cuanto a la ciudad, reconocen que les sorprendió la belleza del casco antiguo y destacaron que es un lugar «muy agradable y muy limpio», por lo que aseguraron sentirse «muy contentas» desde que llegaron a Salamanca.

Durante unos días conviven personas de muy diferentes lugares pero también con mucho en común

Comida de convivencia

El centro cívico de la localidad vallisoletana de Castronuevo de Esgueva albergó un encuentro entre peregrinos americanos y tanzanos junto a sus familias de acogida. Este municipio acoge a 30 jóvenes africanos que participarán en la JMJ. / FOTO: ICAL





GERONA

El alcalde de Lloret de Mar asegura que los hoteles vetarán al turista borracho ■ El alcalde de la localidad de Lloret de Mar, en Gerona, Romà Codina, explicó ayer que ha hablado con el sector hotelero, y algunos empresarios ya le han avanzado que a partir de 2012 no aceptarán a jóvenes que respondan al perfil del turista de borrachera.

LA FRASE

«La política del Gobierno es un fracaso por su relación con regímenes totalitarios de izquierdas»

DE ARISTEGUI
PORTAVOZ DEL PP

Blanco avisa a Bildu de que se está jugando estar en las urnas el 20-N

El portavoz del Gobierno adelanta que los miembros de la coalición 'abertzale' están siendo vigilados y que, si incumplen las leyes, el mismo tribunal que les abrió la puerta, se la cerrará

• El socialista censura la humillación perpetrada a las víctimas del terrorismo en la recepción del Ayuntamiento de San Sebastián, a la que acudieron familiares de presos de ETA.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Fomento y portavoz del Gobierno, José Blanco, advirtió ayer a Bildu de que sus miembros «están siendo vigilados» de manera que «si no cumplen la norma», el Tribunal Constitucional, que «les permitió presentarse» en las elecciones del pasado 22 de mayo, podría impedirlos en las próximas generales.

El portavoz del Ejecutivo señaló que, «si se da el supuesto de incumplimiento de ley», la coalición *abertzale* podría no concurrir a los próximos comicios «por decisión del mismo tribunal que les abrió la mano».

Blanco no quiso hacer «juicios morales» sobre lo que supondría que Bildu estuviera en el Congreso de los Diputados, porque la realidad es que «más allá de su «opinión» sobre la coalición, que «no es nada positiva» sino «muy negativa»- los juzgados entendieron que «cumplían con la ley». No obstante, insistió en que ellos mismos «saben que están siendo vigilados en relación al cumplimiento de la norma».

En cualquier caso, adelantó que lo que quiere el Gobierno y toda la sociedad, incluyendo a «la inmensa mayoría de quienes votaron a Bildu», es que la coalición



El ministro de Fomento, José Blanco, insta a la coalición a trabajar para convencer a ETA de que deje las armas. / EFE

«trabaje en el objetivo principal que tiene en este momento, que es convencer a los terroristas de que abandone definitivamente la violencia».

En opinión del portavoz del Gobierno, ésta es la «contribución que tiene que hacer» el partido, en lugar de «distraerse en otros temas». De hecho, Blanco censuró la «humillación» perpetrada por Bildu a las víctimas del terrorismo en la recepción organizada

por el Ayuntamiento de San Sebastián, a la que había sido invitada la asociación de familiares de presos de ETA Etxerat. A su juicio, este acto era «indigno» y «por tanto rechazable desde todos los puntos de vista».

Por otra parte, en relación con las declaraciones del presidente del PP en Andalucía, Javier Arenas, acerca de que el Gobierno no ha querido «al cien por cien la derrota» de la banda terrorista, el mi-

nistro apuntó a que el principal partido de la oposición está «más nervioso cuanto más se consolida el final de conjunto terrorista».

Es más, para Blanco, «no es comprensible» que el PP defienda este discurso «después de un período de dos años sin atentados terroristas, de dismantelar varias veces la cúpula del grupo, de más de 730 detenidos de la banda y de una debilidad extrema de la misma que nadie cuestiona».

Cospedal: «Ya hay pruebas para actuar»

EUROPA PRESS / MADRID

La presidenta de Castilla-La Mancha y secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, aseguró ayer que ya hay pruebas para actuar contra Bildu, pero no entiende porqué el ministro del Interior anterior y el actual no lo han hecho. No obstante, advirtió de que el PP trabajará porque la coalición no esté en el Congreso.

La dirigente popular se mostró «sorprendida» porque el Ministerio del Interior «no actúe» frente a «ciertas actuaciones» que, en su opinión, deberían haber dado pie ya a la intervención, «tanto de los

órganos competentes del Ministerio del Interior como de la Fiscalía General del Estado».

Al ser preguntada si cree que ya hay suficientes pruebas como para actuar contra la coalición, Cospedal respondió con determinación que «sí». En su opinión, se han cometido actuaciones que «podrían ser constitutivas de delito» y que, «al menos» requieren de una investigación «policial» y también «judicial o del Ministerio Fiscal», exclamó. Pero cree que tanto Rubalcaba, antes, como Antonio Camacho, ahora, están callados y no están actuando. Irónicamente

aseguró que ambos están practicando «ciencia y paciencia».

Según Cospedal, los integrantes de Bildu «nunca debieron llegar a estar donde están» y, por ello, pidieron que se usaran todos los medios legales al alcance. Sin embargo, «el señor Rubalcaba no los quiso utilizar».

Al ser preguntada si el PP va a pedir al Gobierno que actúe la Fiscalía, precisó que los populares ya lo han solicitado, pero que «hasta ahora» han tenido la «callada por respuesta». En este sentido, argumentó que no es solo el partido quien lo pide, sino que también

los ciudadanos, que «no comprenden cómo puede haber actuaciones» como la de Leiza (Navarra) - donde un grupo de encapuchados desplegaron pancartas a favor de los presos de ETA al inicio de las fiestas de la localidad- y «que no pase absolutamente nada».

La presidenta de Castilla-La Mancha también mostró su esperanza de que Bildu no llegue al Congreso. «El PP trabajará «porque no sea así», apuntó, al tiempo que adelantó que, no obstante, «hay que saber lo que va a hacer en este sentido el PSOE y qué piensa hacer el Gobierno».

EL DETALLE

El regreso de la izquierda radical

La concentración convocada por los familiares de presos de ETA supone la vuelta de los 'abertzales' a la escena nacional, según las asociaciones de las víctimas del terrorismo.

Tras la manifestación convocada ayer por el colectivo de familiares de los presos de ETA (Etxerat) en San Sebastián, las asociaciones de víctimas del terrorismo Foro de Ermua, Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) y Dignidad y Justicia aseguraron que la marcha supone que la izquierda *abertzale* está volviendo a tomar la calle, a través de una nueva estrategia en la política.

Así, el portavoz de AVT, José Marco, explicó que este tipo de concentraciones son una forma de volver a tomar la calle por parte de las formaciones *abertzales* y afirmó que en estos momentos no existe la *kale borroka* porque no hace falta, ya que la estrategia se orienta al plano político. En este sentido, señaló que estas convocatorias ciudadanas sirven para actuar «de otra manera», ya que, tras la entrada de Bildu, ya no es necesario hacerlo de otro modo. «Ahora los terroristas no matan porque no hace falta», apuntó. Asimismo, destacó que la marcha del colectivo de familiares de presos de ETA bajo el lema *Euskal Herria libre y legal, todos los derechos para todos* «es un poco hipócrita» porque se olvida de los derechos de las víctimas del terrorismo. Por ello, solicitó a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado que tengan los ojos «bien abiertos» por si se comete alguna ilegalidad.

Marco añadió que este tipo de actos públicos forman parte de la nueva táctica de la izquierda *abertzale* que se orienta a lograr un final del conflicto sin que haya vencedores y vencidos y de presentarse como «héroes».

Por su parte, el portavoz de Dignidad y Justicia, Daniel Portero, indicó que la manifestación es «más de lo mismo», ya que Bildu es la mano derecha de ETA y es «Batasuna con otra careta».

Además, Portero afirmó que en la actualidad la banda terrorista no comete atentados porque no le interesa, ya que lo que le conviene es mantener el brazo político.

BILBAO

Fallecen dos personas y tres resultan heridas en un accidente de tráfico ■ Dos personas fallecieron ayer y otras tres resultaron heridas de distinta consideración después de que un turismo se saliera de la calzada cuando circulaba por la N-240 en Bedia (Vizcaya), sentido Bilbao, y colisionara contra un camión estacionado fuera de la vía. Durante este fin de semana, y como consecuencias del puente, se registraron numerosos desplazamientos.



MURCIA

Muere un hombre de 36 años cuando buceaba en Cartagena

■ Un hombre de 36 años murió ayer cuando buceaba con botellas de oxígeno a 18 metros de profundidad en las aguas de la Cala Cerrada, Cartagena (Murcia), pese a que el instructor de la escuela en la que estaba inscrito logró sacarlo del agua con vida.

VALENCIA

Investigan el hallazgo de un cadáver en el maletero de un coche

■ La Guardia Civil de Valencia abrió ayer una investigación ante el hallazgo de un cadáver que se encontraba en el maletero de un vehículo cuyos ocupantes no han sido aún localizados, ya que se dieron a la fuga cuando lograron sortear un control de la Policía.

►DERECHO DE ASILO

Uno de cada tres refugiados en España durante el pasado año era de origen cubano

EFE / MADRID

Una de cada tres de las personas a las que el Gobierno concedió el año pasado el derecho de asilo o la medida de protección subsidiaria fueron disidentes cubanos o familiares suyos, después del acuerdo alcanzado entre el Ejecutivo de Cuba y la Iglesia Católica de la isla, con el apoyo de España.

Así, el Gobierno concedió el curso pasado la condición de refugiado o alguna medida de protección a 613 personas, de las cuales 216, el 35 por ciento, eran disidentes cubanos o familiares suyos, lo que supone un aumento del 79,7 por ciento con respecto a las 341 que lo consiguieron en 2009.

De esas 613 personas, 350 no fueron reconocidas estrictamente como refugiados, pero sí se les concedió la llamada protección subsidiaria, un régimen jurídico más flexible, según los datos recogidos en el Anuario Estadístico del Ministerio del Interior correspondiente a 2010.

El derecho de asilo se concede a las personas que, debido a fundados temores de ser perseguidas por motivos de raza, religión, nacionalidad, opiniones políticas, pertenencia a determinado grupo social, de género u orientación sexual, se encuentran fuera de su país y no pueden o, a causa de dichos temores, no quieren acogerse a la protección del mismo.

Por su parte, la protección subsidiaria se concede cuando el solicitante no reúne los requisitos para ser refugiado, pero existen motivos para creer que si regresa a su país podría sufrir algún daño.



Refugiados cubanos en España.



La mayoría de los líderes que en actualidad encabezan partidos poseen una licenciatura, aunque, según los expertos, no es algo necesario. / EFE

LOS POLÍTICOS 'CATEAN'

Los dirigentes españoles no aprueban dos asignaturas fundamentales para ejercer su profesión, idiomas y el uso de las nuevas tecnologías para comunicarse con los ciudadanos

EFE / MADRID

Hace dos meses acabó el curso escolar y ahora toca examinar también a la clase política. ¿Tendrán muchos suspensos para septiembre? Pues bien, si nuestros dirigentes tuvieran que aprobar un test como hacen los alumnos en los colegios e institutos, no pasarían con toda probabilidad dos asignaturas fundamentales para ejercer su profesión: idiomas y el uso de las nuevas tecnologías para comunicarse con los ciudadanos.

Al menos así lo creen algunos expertos, que, sin embargo, no consideran imprescindible una titulación universitaria para ser un «excelente político». Además, observan otras carencias en la mayoría de los dirigentes, como la falta de experiencia laboral anterior a su entrada en la actividad pública, y su poco interés en seguir formándose cuando han alcanzado un cargo relevante.

Así, como los españoles de su generación, una gran mayoría de políticos no domina otras lenguas distintas a la materna ni, por supuesto, el inglés. Es el caso de los dos principales cabezas de partido. Ni el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ni el máximo dirigente del PP, Mariano Rajoy, hablan la lengua de Shakespeare, aunque tienen co-

nocimientos de francés. Por ello, la presencia de un traductor es habitual en las imágenes de ambos en sus encuentros con mandatarios extranjeros. No ocurre lo mismo con otros políticos. Entre esos casos excepcionales figuran el senador y presidente fundador del PP, Manuel Fraga, que habla siete lenguas; el ex presidente de la Generalitat Jordi Pujol, que conoce cinco, y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, que habla con fluidez inglés y francés.

Pero cuando dejan sus cargos es cuando muchos se atreven con esta asignatura pendiente, como

el ex presidente del Gobierno José María Aznar, que aprendió inglés, francés e italiano. De todas formas, los idiomas no son un requisito imprescindible para ser un buen líder, según el secretario de Formación de las Juventudes Socialistas, Alfonso Espinosa, que pone el ejemplo del ex mandatario del Gobierno Felipe González, una «reconocida figura» de las relaciones internacionales que no sabía inglés y hablaba poco francés.

EL RECHAZO A INTERNET. Respecto al otro suspenso, las redes sociales, los especialistas insisten en que en la actualidad es más fá-

cil despertar el interés de los ciudadanos desde estas plataformas de la red que desde los escaños. Así, el director del centro PwC & Instituto de Empresas del Sector Público, Julio Gómez Pomar, mantiene que los discursos se deben hacer desde Facebook o Twitter y que los políticos deben asumir que «lo que se hace cotidianamente, como navegar en internet, se puede hacer mucho más profesionalmente». Por ello, el éxito de personalidades como el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, reside en saber cómo utilizar las redes para transmitir no solo su mensaje, sino también para estar en contacto con los ciudadanos y «convencer» al margen de sus políticas.

Aunque el uso de estas páginas sociales no es generalizado, los dirigentes españoles intentan ponerse al día. Así, hay muchos, como Esperanza Aguirre, la directora de la campaña electoral del PSOE, Elena Valenciano, el diputado de IU, Gaspar Llamazares, o el ex presidente de Extremadura, Guillermo Fernández Vara, que diariamente se comunican con sus seguidores a través de Twitter.

Unas redes sociales que han desplazado al blog personal con el que iniciaron hace bien poco el contacto con los electores.

Con estudios universitarios

La mayoría de los políticos han estudiado una carrera universitaria, lo han hecho en un centro público y la licenciatura más cursada es la de Derecho, especialidad que eligieron el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, o el líder del PP, Mariano Rajoy.

Aunque elegir estos estudios o decantarse por una carrera de Ciencias, como hizo el candidato del PSOE a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, no es determinante para ejercer la política. Por ello, la coordinadora de los Jóvenes de Izquierda Unida, Ester López Barceló, mantiene que hay excelentes líderes sin este tipo de estudios, como el coordinador general de su formación, Cayo Lara.

Así, los expertos destacan que para valorar la formación de un político no se tiene que tener solo en cuenta sus estudios, sino la trayectoria social. Aunque, en los últimos años ha aumentado el número de licenciados dentro de las formaciones políticas, en las que alrededor de un 70 por ciento de los menores de 31 años cuenta con estudios superiores.

FIRMA INVITADA CHARO ZARZALEJOS

ETA: Están a tiempo

Si de algo no se pueden quejar nuestros políticos y, de manera especial, quienes están en trastienda electoral, es de la falta de asuntos de los que hablar. Asuntos graves y serios, porque la inmensa crisis económica afecta no solo a los bolsillos, sino al ánimo de los ciudadanos, a sus expectativas vitales, a sus legítimas aspiraciones y a sus esperanzas en el futuro. El listado de temas sobre los que basar la campaña y las declaraciones de cada día es, pues, inmenso.

Pero parece que no tienen de qué hablar y, de repente, ETA aparece en la campaña, con absurdas acusa-

ciones mutuas y con pronósticos (ojalá sea así) que al final solo generarán un punto de ansiedad, no en los terroristas, sino en los demócratas deseos todos de que sea ya

parte del pasado. Muchas veces hemos dicho que ETA está débil, pero sin olvidar que está ahí, observando acontecimientos sin que hasta el momento haya un dato fehaciente de que están dispuestos a su disolución. Los presos, -no todos-, al parecer, lo quieren, pero en la historia de ETA, si hay algo que se ha venido mante-

niendo de manera muy fiel es que los presos, presos son, y el mando siempre se ha mantenido fuera de los muros de las prisiones. Nunca los terroristas en activo han mostrado especial preocupación por sus encarcelados. ¿Será ahora diferente?

En cualquier caso, lo peor que se puede hacer es traer a ETA a las páginas de los periódicos. De los terroristas, mejor no hablar de manera que perciban con claridad que su final como organización terrorista es «su» problema y que son ellos, no los demás, quienes deben resolverlo. Hablar de su final es hacerles ver que los demás estamos angustiados; es casi como rogarles que acaben con su macabra historia. A ETA no hay que pedirle nada, ni sacarle a pasear. Deberíamos, deberían todos, condenarla al silencio, a la indiferencia.

ETA ni da ni quita votos. Su actual debilidad es la consecuencia de la perseverancia democrática, pero sobre todo y de manera muy especial de socialistas y populares del País Vasco que nunca jamás pensaron en el desistimiento y, por ello, murieron asesinados por quienes hoy observan los acontecimientos y con el silencio de algunos que cuentan que quieren gobernar para todos.

Quedan muchas semanas para las elecciones, y por ello creo que aún estamos a tiempo de enderezar el rumbo y nunca más volver a hablar de ETA y menos si para que los dos grandes partidos se enfrenten. Los españoles no nos lo merecemos.



Hablar del final de la banda terrorista es casi como rogarle que acabe con su macabra historia



LA SEMANA POLÍTICA FERNANDO JÁUREGUI

Ajustes aplazados por el calor

Las duras, durísimas, medidas de ajuste económico Lurgidas por el Gobierno italiano, los planes de ahorro fiscal determinados en Portugal y las medidas de austeridad que planea Francia han sido como bombas caídas en el patio trasero de una clase política española cuyo debate de la semana ha consistido en un y *tú más vacaciones que yo*. En el momento de escribir este comentario, no he escuchado a ninguno de los máximos representantes políticos hablar, para bien o para mal, de ese impuesto especial que Berlusconi ha tenido que cargar sobre las espaldas de los *ricos*, ni sobre la supresión de provincias y ayuntamientos en Italia, una idea que aquí se ha barajado.

No; aquí, en España todos parecen muy satisfechos con la espectacular subida, de

un día, claro, de los valores del Ibex y con la no menos espectacular bajada del diferencial de nuestra deuda tras la decisión del imprevisible y autoritario Trichet de que el Banco Central Europeo comprase deuda española e italiana. Así, los errores y aciertos de un Trichet a quien nadie parece pedirle cuentas, y medidas coyunturales como la prohibición (temporal) de especular con valores bancarios son los que condicionan las cifras de la macroeconomía española en el aquí y ahora. Pero ni

eso quiere decir que la mejora vaya a ser permanente ni que las cosas en Europa estén dirigidas de una manera coherente y menos aún coordinada.

Lo que sí sabemos es que el BCE envió una dura carta al Gobierno italiano, y otra no tan dura, pero sí muy firme, al español exigiendo, a cambio de la compra de deuda, que las reformas se ahonden y aceleren. Berlusconi respondió con una sesión urgente en el Parlamento y con la adopción de medidas que van a costar a los italianos sangre, sudor y lágrimas: «mi corazón sangra», decía el *cavaliere*, enfrentado a la ira de la oposición, la patronal, los sindicatos y los ciudadanos de a pie.

Reconozco no ser tan experto en países como Italia y Portugal como para determinar si el ajuste es el conveniente. Pero sí sé que el tema merecería al menos un debate urgente en las Cortes españolas y la planificación de algunas soluciones para ahorrar que vayan más allá del recorte en autos blindados, en programas de las teles autonómicas o en asesores. Veremos si el Consejo de Ministros del próximo viernes trae consigo algo más que el decreto que anunció Zapatero. Pero todo indica que este Ejecutivo ya no da más de sí, ni tiene tiempo para poner en marcha una serie de medidas tan revolucionarias como las arbitradas en Italia, por ejemplo.

Socialistas y populares han sido incapaces de anunciar un acuerdo en lo fundamental, por mucho que ya estemos abocados a la campaña electoral, y señalar al unísono que, gane quien gane las elecciones, se cumplirán los ajustes que entre los dos pacten. Y ese pacto, aunque sea tras el 20-n, habrá de darse forzosamente.



Este Ejecutivo no da ya más de sí, ni tiene tiempo para poner en marcha medidas urgentes



EL PERSONAJE

Berlusconi, antes no, ahora sí



Pese a que el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, adelantó el mes pasado que no se presentaría a las próximas elecciones, tras los recortes efectuados por su Gobierno para atajar la crisis política, con los que literalmente ha dicho que su «corazón sangra», ha anunciado que volverá a las urnas si es necesario.

CRÓNICAS BÁRBARAS

MANUEL MOLARES DO VAL

Comeduras

Ultrazquierda, curas excomulgados, los antisistema, ateos, laicistas, gays de la línea mariprogre e Indignados amenazan con boicotear la estancia del Papa Benedicto XVI en Madrid y con denunciarlo ante la Audiencia Nacional si condena el matrimonio homosexual o el aborto.

Uno se pregunta por qué les molesta. Es un señor que le habla a sus hijos como padre de familia. Los vecinos, los agnósticos, no tenemos por qué entrar en asuntos de su prole.

Su viaje nos saldrá caro. Sí. Pero esa familia numerosa va a dejarle mucho más dinero a la sociedad del que reciba. De haber venido Obama, nos habría costado más.

Además, el millón de jóvenes que seguirán a Ratzinger no saldrán de la Jornada Mundial de la Juventud peores personas, sino seguramente mejores. Un millón que deberá confirmarse: cuando el Papa estuvo en Santiago el pasado noviembre, se previeron cientos de miles de fieles, que resultaron después muchísimos menos.

Se diría que el limitado éxito de aquella jornada le ha recomendado al Papa esforzarse en Madrid para recuperar la fe de los jóvenes españoles, que se alejan cada día más de su Iglesia, aunque cuatro de cada cinco se declaren aún católicos.

Escandalizará a sus enemigos, pero seguirá la doctrina de censurar el relativismo moral del mundo históricamente cristiano, condenará el aborto, aunque perdone a las abortistas que se arrepientan, rechazará la homosexualidad y pedirá perdón por la pederastia de muchos sacerdotes.

El Papa tiene tanto derecho a expresarse como a defender lo contrario, pero sin provocativas contramanifestaciones, los ateos que dominan ahora los medios informativos más influyentes. Y, *bussines are bussines*, Mediapro, la comecuras televisión del Gran Wyoming, posee la jugosa exclusiva de difundir los actos papales.

A VUELTAS CON ESPAÑA JOSÉ LUIS GÓMEZ

Un país de especuladores

Competencia, tanta como sea posible, e intervención, tanta como sea necesaria. Este principio político del socialdemócrata alemán Willy Brandt ha adquirido estos días plena validez, a medida que los reguladores de distintos países decidieron poner coto a la especulación salvaje que dominaba las bolsas y los mercados de deuda. Lo que nadie ha explicado es la razón por la cual se ha tardado tanto en hacer frente a quienes provocan caídas de valores empresariales o subidas de bonos por puro afán especu-

lativo, sin la menor consistencia económica y con la ayuda de misteriosas agencias de calificación que si algo atesoran son errores garrafales. Ante este desolador panorama político y financiero, adquiere aún más valor el principio de Willy Brandt, en la medida en que prueba que ahora no hay ideas como las suyas ni líderes políticos de su talla. Ni siquiera en Alemania, que es el motor de Europa.

Si los llamados bajistas toman prestados títulos de una compañía, que tendrán que devolver en un futuro, y los

venden en la Bolsa para recomprarlos cuando hayan caído hasta los niveles esperados, es porque pueden hacerlo, ya que ellos a continuación tienen que devolver esas acciones a la entidad o inversor que se las prestó para especular. Hablamos, por tanto, de personas con nombre y apellidos y también de empresas que se prestan a ese juego y se supone que alguien estará vigilándolas. ¿O no?

Desde 2010, la CNMV exige que le comuniquen toda posición corta que supere el 0,2% de cualquier valor cotizado, pe-

ro ese dato no trasciende, ya que solo están al alcance de la gente las inversiones bajistas que excedan del 0,5% del capital. Visto lo visto, no estaría mal revisar esos porcentajes, al margen de acotar este tipo de inversiones y de identificar públicamente a sus insolidarios protagonistas. Pero con este asunto pasa como con las auditoras. Casi todos los agujeros que surgen saltan por sorpresa, rara vez porque una auditora los haya advertido. A diferencia de lo que sucede en países anglosajones, aquí nunca pasa nada.

Alertan a los peregrinos sobre golpes de calor por las altas temperaturas ■ Las elevadas temperaturas que se esperan durante la celebración de la Jornada Mundial de la Juventud pueden causar lipotimias, mareos y golpes de calor. Por ello, la Cruz Roja recomienda beber abundantes líquidos, usar ropa cómoda y gorras.



«Los jóvenes deberían fijarse en San Vicente Mártir como ejemplo de coherencia en la fe hasta el final»

CARLOS OSORO
ARZOBISPO VALENCIA



JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD DÍAS PREVIOS A LA VISITA DEL PAPA

Barcelona, con Benedicto XVI

Unos 40.000 católicos venidos de todo el mundo, que se encuentran acogidos en Cataluña para asistir la próxima semana a la JMJ, participan en una multitudinaria misa en el Fórum

• El arzobispo de la Ciudad Condal animó, durante la homilía, a seguir el ejemplo de María, a estar «presentes en todas las partes amando a todos y en especial a los más pobres».

EFE / BARCELONA

Unos 40.000 jóvenes católicos procedentes de todos los puntos del planeta rezaron ayer en el recinto del Fórum de Barcelona en una multitudinaria misa oficiada por el arzobispo de la ciudad, Lluís Martínez Sistach. Los peregrinos asistentes al acto religioso se encuentran acogidos en Cataluña con motivo de la participación la próxima semana a la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), convocada por el Papa Benedicto XVI del 16 al 21 de agosto en Madrid.

Esta eucaristía, que abarrotó la explanada del Fórum de las Culturas, fue el acto central que organizaron las diócesis catalanas para los asistentes en los días previos a la celebración del magno evento en la capital de España.

Desde el 11 de agosto y hasta mañana, la Iglesia de Barcelona facilita alojamiento en el Palau Sant Jordi, el pabellón de la Mar Bella, en escuelas cristianas y parroquias y en domicilios particulares a 13.000 jóvenes de muchos países - los grupos más numerosos proceden de Italia y Francia -, mientras que las otras diócesis catalanas acogen al resto de peregrinos venidos de distintos lugares del mundo.

Ayer por la tarde, los jóvenes tuvieron oportunidad de hacer turismo por la ciudad Condal y, además, de asistir a un concierto a partir de las 20,00 horas, también en el Fórum, que ofrecieron los grupos *Gen Rosso* y *Please*, mientras que hoy están previstas dos misas en la Sagrada Familia en distintos idiomas: en inglés y alemán por la mañana, y en italiano y francés por la tarde.

Durante la homilía de la popular misa celebrada ayer, compuesta por fragmentos en varias lenguas, el cardenal Lluís Martínez Sistach animó a los jóvenes a seguir el ejemplo de María y a estar «presentes en todas las partes amando a todas las personas sin distinción alguna, pero con un amor preferencial hacia los más pobres».

Martínez Sistach utilizó el catalán durante buena parte de la eucaristía, si bien las lecturas y



Asistentes oran en la misa celebrada ayer en Barcelona. / MARTA PÉREZ (EFE)

otros momentos de la misa se realizaron en varios idiomas como español, italiano, francés, inglés y alemán.

El cardenal eligió el pasaje bíblico de las bodas de Caná para subrayar que, al igual que la Virgen María estuvo presente en un acontecimiento importante como aquella boda, «la Iglesia y nosotros mismos hemos de estar presentes en el mundo, en todos sus acontecimientos, ya sean pequeños o grandes».

EUCARISTÍA MULTICULTURAL.

La organización situó el altar bajo la enorme placa fotovoltaica del Fórum y a los jóvenes en la gran explanada del recinto, situada junto al litoral marítimo barcelonés, que se convirtió en un mosaico multicolor por la diversidad de banderas de los países de origen que portaban los asistentes a la numerosa celebración.

Los jóvenes, procedentes de países como Francia, Italia, Alemania, Polonia, Estados Unidos, Guatemala, Australia, Canadá, México, Panamá, Belice o Camerún, entre otros, siguieron con palmas los cánticos de la misa, y antes de la eucaristía corearon diversas canciones religiosas.

Los cardenales de Colonia, Nápoles, París y Milán concelebraron la eucaristía junto a los otros arzobispos y los obispos catalanes y de las diócesis extranjeras.

En nombre del Gobierno catalán asistieron al acto religioso la vicepresidenta del Ejecutivo regional, la socialcristiana Joana Ortega, y el director general de Asuntos Religiosos de la *Generalitat*, Xavier Puigdollers, entre otras autoridades presentes.

Está previsto que todos los jóvenes acogidos en Cataluña partan mañana hacia Madrid, donde se reunirán con el resto de participantes en las Jornadas de la Juventud. Los peregrinos de las diócesis catalanas serán alojados a su llegada en San Lorenzo del Escorial.

Estos animosos asistentes en el Fórum forman parte de la llamada iniciativa *Días en las Diócesis*, pensada para dinamizar la pastoral juvenil, hacer convivencia e intercambiar experiencias entre los jóvenes católicos de todo el mundo días antes de la cita de Madrid, que estará presidida por el Papa Benedicto XVI. Los adolescentes no dejaron ayer de corear el nombre del Obispo de Roma, así como también interpretaron el *Vírolai*, que es el canto a la Virgen de Montserrat.

LAS CIFRAS

Una cita que dejará 210 millones

El evento servirá para alimentar las arcas públicas y venderá la *marca Madrid* por todo el mundo, gracias a los miles de peregrinos que ya han llegado a España.

Medio millón de peregrinos extranjeros y un centenar de empresas españolas financian «una fiesta» que alimentará las arcas públicas y venderá la *marca Madrid* por todo el mundo, según el director ejecutivo de la Jornada Mundial de la Juventud, Yago de la Cierva.

Cálculos de la organización cifran en unos 50 millones de euros el coste de la cita de los jóvenes con el Papa Benedicto XVI, el 70 por ciento de los cuales (39,5 millones de euros) ha sido costeado por los peregrinos que se han inscrito para participar.

El otro 30 por ciento han sido aportaciones dinerarias de empresas y donativos de particulares, detalló el director financiero de la jornada, Fernando Giménez Barriocanal, quien subrayó que la JMJ tendrá un «coste cero» para las administraciones.

En cuanto al dinero que dejará en Madrid la celebración, De la Cierva explicó que, según la Cámara de Comercio, el turista medio se gasta unos 97 euros al día. «Con un criterio prudencial hemos pensado que nuestra gente es muy sobria y hemos calculado que desembolsarán la mitad», dijo el director ejecutivo de la JMJ, quien añadió que los asistentes de fuera alcanzan las 700.000 personas y que estarán seis días. El resultado son 210 millones de euros.

Además, según De la Cierva hay que sumar que todas las contrataciones han sido realizadas con empresas españolas y los gastos de manutención se quedan en la red de restauración madrileña.

«Por no contar los intangibles. El refuerzo de la marca Madrid, que va a estar presente en todas las televisiones del mundo durante varios días. Eso se paga, pero no tiene precio», destacó.

También se mostró convencido de que se trata de «una inversión turística espectacular en un momento en que España no da buenas noticias hacia afuera».

EN DETALLE

► **Ocupación hotelera.** Madrid prevé hasta un 30 por ciento más de ocupación hotelera respecto al mismo período de 2010, según datos del portal *Easyviajar.com*. Según el secretario de la Asociación Empresarial Hotelera, Antonio Gil, «en estos momentos, el estado de reservas está al 65 por ciento, aunque se espera que llegue hasta el 80».

► **Redes sociales.** Unos 60 voluntarios llegados de decenas de países se turnarán para informar

al mundo del desarrollo minuto a minuto de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) a través de las redes sociales y en 21 idiomas. La cita ya está siendo seguida en Facebook, Twitter, Tuenti, Orkut (Brasil) y Mixi (Japón).

► **Museo gratis.** Los peregrinos dispondrán de entrada gratuita al Museo Reina Sofía y podrán participar en programas de mediación y visitas comentadas, previa presentación de la acreditación (carné de peregrino).

SUPERACIÓN

Una joven catalana con esclerosis múltiple consigue llegar a la cima del Kilimanjaro ■ Inés Grau, una joven catalana de 24 años, nunca pensó que un día llegaría a subir los 5.895 metros del monte Kilimanjaro (África) después de que le diagnosticaran, a los 17 años, una esclerosis múltiple. Pero en su afán de superación, cumplió el sueño.



NUEVAS TECNOLOGÍAS

Las aplicaciones móviles ponen fin a los SMS ■ Los mensajes de telefonía móvil viven sus horas más bajas. Las nuevas aplicaciones que permiten conversar sin coste adicional gracias al 3G, a las que se acaban de sumar las propuestas de los gigantes Facebook y Google, se imponen como una nueva y potente forma de comunicación.



CASTILLA-LA MANCHA

Las farmacias no podrán cobrar hasta que se asignen los presupuestos de 2012 ■ El consejero de Sanidad de Castilla-La Mancha, José Ignacio Echániz, adelantó ayer que no hay dinero para pagar a los farmacéuticos y que no se regularizará la situación hasta que se apliquen los presupuestos de 2012.

EL PELIGRO AUMENTA AL AMANECER

Fumarse un cigarrillo poco después de despertarse eleva las posibilidades de desarrollar un cáncer de pulmón, cuello o cabeza

EFE / MADRID

Los fumadores que encienden su primer cigarrillo poco después de despertarse tienen más posibilidades de desarrollar un cáncer de pulmón, cuello o cabeza, independientemente de cuánto consuman o del tiempo que lleven haciéndolo, porque son más adictos al tabaco, según un estudio realizado en Estados Unidos. Los resultados publicados en la edición digital de la revista médica *Cáncer* pueden ayudar a identificar a las personas que tienen un mayor riesgo de sufrir esta enfermedad y, así, adoptar medidas para reducir ese peligro. «Estos fumadores tienen niveles más elevados de nicotina y de otras toxinas en el cuerpo y pueden ser más adictos que los que se abstienen

de encenderse el primer cigarrillo durante media hora o más», afirmó el Dr. Joshua Muscat. Según el doctor, el nivel de necesidad de una persona se debe «a una combinación de factores genéticos y personales». La investigación muestra que ese parámetro es otro factor de riesgo en el desarrollo de un cáncer que no tiene nada que ver con otras causas como la duración o la frecuencia. Parece que «entre dos fumadores de un paquete diario de cigarrillos, corre más peligro el que antes enciende su primer pitillo», subrayó el médico. Además, el experto indicó que «se ignora por qué ocurre esto», pero las investigaciones realizadas en los últimos años indican que los consumidores que fuman an-

tes «tienden a tener un nivel más elevado de metabolitos del humo en el organismo». Así, los científicos descubrieron que el riesgo de desarrollar cáncer de pulmón aumentaba 1,79 veces si se encendía el primer cigarrillo en la media hora posterior a despertarse. Mientras, los que tardaban entre 31 y 60 minutos situaban la subida del riesgo en 1,3. La investigación se llevó a cabo con 4.775 enfermos y un grupo de control de 2.835 personas, todos ellos fumadores habituales. «La mejor estrategia para prevenir estas enfermedades es no fumar», recordó el doctor, quien explicó que el objetivo de todos estos estudios es evaluar las diferencias existentes en el grado de riesgo entre individuos.



El actor Paul Newman murió en 2008 a causa de un cáncer de pulmón.

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTADO DE LA LOTERÍA NACIONAL	
SÁBADO		13 DE AGOSTO DE 2011		64 11		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo		64/11	
Diez series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
06100 720	06101 660	06102 600	06103 600	06104 600	06105 600	06106 660	06107 660	06108 600	06109 600
06110 720	06111 960	06112 600	06113 600	06114 600	06115 600	06116 660	06117 660	06118 600	06119 600
06120 600	06121 660	06122 600	06123 600	06124 600	06125 600	06126 660	06127 660	06128 600	06129 600
06130 600	06131 660	06132 600	06133 600	06134 600	06135 600	06136 660	06137 660	06138 600	06139 600
06140 600	06141 660	06142 600	06143 600	06144 600	06145 600	06146 660	06147 660	06148 600	06149 600
06150 600	06151 660	06152 600	06153 600	06154 600	06155 600	06156 660	06157 660	06158 7.680	06159 120.000
06160 7.680	06161 660	06162 600	06163 600	06164 600	06165 600	06166 660	06167 660	06168 600	06169 600
06170 600	06171 660	06172 600	06173 600	06174 600	06175 600	06176 660	06177 660	06178 600	06179 720
06180 600	06181 660	06182 600	06183 600	06184 600	06185 600	06186 660	06187 660	06188 600	06189 600
06190 600	06191 660	06192 600	06193 600	06194 600	06195 600	06196 660	06197 660	06198 600	06199 600
79000 720	79001 660	79002 600	79003 600	79004 600	79005 600	79006 660	79007 660	79008 600	79009 600
79010 12.720	79011 600.000	79012 12.600	79013 600	79014 600	79015 600	79016 660	79017 660	79018 600	79019 600
79020 600	79021 660	79022 600	79023 600	79024 600	79025 600	79026 660	79027 660	79028 600	79029 600
79030 600	79031 660	79032 600	79033 600	79034 600	79035 600	79036 660	79037 660	79038 600	79039 600
79040 600	79041 660	79042 600	79043 600	79044 600	79045 600	79046 660	79047 660	79048 600	79049 600
79050 600	79051 660	79052 600	79053 600	79054 600	79055 600	79056 660	79057 960	79058 600	79059 600
79060 600	79061 660	79062 900	79063 600	79064 600	79065 600	79066 660	79067 660	79068 600	79069 600
79070 600	79071 660	79072 600	79073 600	79074 600	79075 600	79076 660	79077 660	79078 600	79079 720
79080 600	79081 660	79082 600	79083 600	79084 600	79085 600	79086 660	79087 660	79088 600	79089 600
79090 600	79091 660	79092 600	79093 600	79094 600	79095 600	79096 660	79097 660	79098 600	79099 600
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones			Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
520 300	011 960	3082 1.500			8485 1.500	446 360	057 360	6818 1.500	339 300
720 300	511 660	8942 1.500			755 300	6 60	7 60		669 300
780 300	11 360	062 300			965 300				909 300
900 420	1 60	632 300							79 120
00 120		982 300							
10 120									
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL		FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO					
2.940.000 €									
Núm. 79011		2.ª	7.ª	3.000.000 €					
PRIMER PREMIO									

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



JUAN DEL ÁLAMO

Matador de Toros

ENTREVISTA

«Confío en lo que hago en la plaza para triunfar, no en casas importantes»

O. H.

Acaba de tomar la alternativa. Y ciertamente de forma brillante, saliendo a hombros en la Plaza de Toros de Santander. Con veinte años es ya matador de toros. ¿Cómo se lleva eso?

Sobre todo bastante más responsabilizado que cuando era novillero. Ahora es todo bastante más serio, las plazas son más importantes y acudes como torero, por lo que la gente exige mucho más.

En su etapa como novillero ha sabido asimilar buenos momentos con otros no tan agradables

Muchas veces se madura más en los momentos difíciles que cuando todo va bien, porque igual no se valora todo como se debiera. Esta pasada temporada las cosas no salieron como yo esperaba, y he madurado muchísimo. Se nota en la plaza y en lo personal.

¿Les llega un momento a los novilleros en que no se sienten cómodos con el utrero y quieren ya el toro de verdad?

Al novillo nunca lo ves pequeño, siempre le tienes respeto. Pero sí es verdad que tras dos años con picadores tenía ganas de dar el paso y codearme con las figuras, en otra situación, avanzar en mi carrera y abrirme camino.

El último matador de toros salmantino con expectativas de llegar a ser grande, y que tomó la alternativa también en Santander, fue José Ignacio Sánchez. ¿Quiere recuperar lo que él no pudo conseguir por una lesión?

Hombre, deseoso estoy. Pero no de completar a Sánchez. Él para mí, como profesor y compañero mío, es el mejor aunque no llegara a ser una gran figura. Es el que mejor enseña, porque me ha enseñado a mí.

Hace dos años ya se le veía como estrella del escalafón de los novilleros. Con 18 años no debe de ser fácil de digerir...

Creo que estando siempre centrado y sabiendo lo que eres y lo que haces, y lo que todavía te falta, no está mal que la afición de Salamanca te ayude y te anime.

En 2010 afrontaba una temporada con muy buen ambiente por lo conseguido en 2009. ¿Cambio de piropos por exigencia?

Tampoco estaba cargado de exigencia. Igual porque no era todavía consciente de lo que me iba a venir. Había acabado bien, con buen ambiente, la temporada pero sin ir a Madrid, a Sevilla o a plazas importantes, por lo que no me cargué de presión.

En 2010 pasó por Madrid con éxito, con una oreja y petición

Ese día hacía mucho viento y toreé en el tercio. Fueron dos tandas porque el novillo iba justo de fuerzas.



Juan del Álamo, en los estudios de 'Grana y Oro'. / EVA GARRIDO

Su verdadero nombre es **Jonathan Sánchez Peix**. Nació en 1991 y acaba de tomar la alternativa hace tres semanas en Santander recogiendo los trastos de *El Juli*. En 2010 cerró una gran campaña en lo alto del escalafón de novilleros y fue elegido mejor novillero por la Real Federación Taurina. En *Cuatro Caminos* realizó dos grandes faenas, aunque sólo vio premiada la segunda con **dos orejas**. Sacrificado, huye de las tentaciones de un joven de 20 años para centrarse en y por el toro. Salmantino, este lunes tiene una nueva prueba de fuego para su recién estrenado **doctorado**. Cerca de su casa, en Gijuelo.

"GRANA Y ORO"
EN FACEBOOK

facebook.com/granayoro

«Al novillo siempre lo ves con respeto, pero llega un momento en el que necesitas dar el salto»

«Soy un torero con mucha ilusión y ganas al que le gusta torear profundo, largo y entregado»

«En la alternativa no me acuerdo de lo que me dijo 'El Juli'»

Este año, tras no empezar muy bien, hizo una gesta con la encerrona en *La Glorieta* en la que cortó seis orejas. ¿Necesitaba eso después de estar anunciado dos tardes en San Isidro y no acudir ninguna?

Tenía que hacer una gesta importante y difícil, porque en Salamanca siempre se me ha exigido mucho. Lo que ocurrió con Madrid, no tuve nada que ver. Quería ir. Pero fue cosa de mis apoderados después de que me pusieran en una novillada que no era la que nos habían dicho. Mis apoderados dijeron que éste era un año muy decisivo y que no tenía que ir con esta novillada.

Por la espada perdió triunfos

El pasado año no entró la espada en ningún sitio importante salvo Madrid, lo que me hizo bajar mi carrera. En Santan-

der la verdad es que maté bien. No me acuerdo de lo que me dijo *El Juli* en la alternativa porque yo estaba deseando ya torear y matar al toro. En el segundo toro, tuve que tirar de repertorio para no irme de vacío el día de mi alternativa.



Empezó y acabó como líder del escalafón: 38 novilladas, 43 orejas y un rabo. Nada mal.

Hice una temporada importante y *calificando* como novillero. Fue esa temporada la que me dio impulso para tomar la alternativa.

Pero también ha habido momentos no tan buenos, como los días de Palencia o Salamanca

Son cosas que duelen como novillero, como cuando en Palencia en el primero tenía media puerta grande abierta, pero el segundo fue duro de matar y la perdí. Y en Salamanca, al final de temporada, estaba cogiendo tono con la espada, pero no rematé ninguna de las dos tardes.

Los críticos le calificaron de torero valiente, solvente, inteligente...

Sobre todo con mucha ilusión y ganas. Si puedo, me gusta torear profundo, largo, entregado...

Cruzó el charco. Hasta Quito. También la frontera, a Francia. ¿Se siente menos presión que en los cosos españoles?

En Francia el público es muy exigente y a los novilleros se les mide como matadores. La verdad es que yo cuando he ido a sus plazas, he salido bien parado, y se me han abierto todas la puertas.

¿Y pesa a la hora de torear que sus paisanos vean en usted una posible gran figura?

Creo que es un aliciente, aunque al principio a lo mejor pueden exagerar un poco las cosas y exigirte como a un novillero hecho.

Desde que salió de la Escuela de Salamanca se encuentra con Guillermo Marín y Jesús Benito como apoderados y con la ayuda de Juan Ignacio Pérez Tabernero. ¿Qué balance hace?

Muy positivo. Son personas que siempre dicen la verdad sobre la situación en la que estábamos y si ha habido que regresar lo hemos hecho a nuestros puntos. Y hemos sacado todo para adelante.

Rechazó irse a una casa grande para que le apoderaran cuando lo hacía tan bien en 2009 y 2010

Es que siempre he confiado en llegar lejos con lo que hago cada tarde en la plaza, y creo que no es necesario una casa grande para llegar arriba. Vale con que estas personas me sepan decir las cosas cuando hace falta y me corrijan los defectos que surjan.

Ahora, en un momento de crisis, tiene que apretar mucho para entrar en ferias ya prácticamente cerradas. Este lunes estará en Gijuelo, donde ha entrado como sustituto de Leandro.

Sí. Esa sustitución es muy importante para mí. Es cerca de Salamanca, me irá a ver gente de mi tierra y que me apoya. Espero disfrutarla y aprovecharla.



ALEMANIA

Berlín rinde homenaje a las personas fallecidas en el muro en el 50 aniversario de su construcción

Las autoridades de Alemania, encabezadas por el presidente, Christian Wulff, rindieron ayer un emotivo homenaje a las personas fallecidas en el muro de Berlín, en un acto para conmemorar el cincuentenario de su construcción. «No podemos olvidar el 13 de agosto de 1961 y el dolor que trajo sobre millones de personas», señaló la canciller, Angela Merkel. El acto se celebró en la Bernauerstrasse, una de las calles atravesadas por la edificación y donde aún quedan restos, alrededor de los cuales se ha creado un centro de documentación y conmemoración.

Italia perderá 30 municipios

El nuevo plan de ajuste económico del Ejecutivo suprimirá las provincias que tengan menos de 300.000 habitantes y las que no lleguen a una superficie de 3.000 kilómetros cuadrados

• El Gobierno de Silvio Berlusconi, quien ha anunciado que se presentará a las elecciones de 2013 «si es necesario», prevé además una reducción de 54.000 cargos y asesores.

AGENCIAS / ROMA

El plan de ajuste presupuestario de Italia da una vuelta de tuerca más. Y es que el ministro de Reformas Institucionales, Roberto Calderoli, afirmó ayer que el Gobierno aprobó «la supresión de las provincias de menos de 300.000 habitantes o de 3.000 kilómetros cuadrados de superficie», y que para ello se elaborará un nuevo censo en otoño de 2011.

Calderoli compareció junto con los ministros de Economía, Giulio Tremonti, y de Trabajo y Políticas Sociales, Maurizio Sacconi, para ilustrar los detalles del decreto ley firmado el pasado viernes en Consejo de Ministros.

Así, el Ejecutivo aprobó un nuevo plan de ajuste de 45.500 millones de euros con el que pretende alcanzar el equilibrio presupuestario en 2013 y calmar la inquietud de los mercados sobre la situación que atraviesan las finanzas públicas del país.

Según cálculos realizados a partir de los datos ofrecidos por Calderoli, cerca de 30 provincias italianas pueden desaparecer. En cuanto a los 8.094 ayuntamientos existentes en Italia, hay 1.970 con menos de 1.000 habitantes por lo que para ellos será obligatorio la fusión municipal.

Calderoli prevé, además, una reducción de 54.000 cargos y asesores a finales de la legislatura sobre los 140.000 actuales.

Por su parte, Tremonti destacó que la llamada «contribución de

solidaridad» penaliza con un cinco por ciento los salarios que superen los 90.000 euros al año, y con un 10, a los que excedan los 150.000, todos ellos deducibles de la renta. «Esto tendrá una duración total de tres años computables a partir de 2011», añadió.

El ministro de Economía ratificó que el decreto ley no necesita una cuestión de confianza en el Parlamento, porque es suficientemente «serio y comprometido» para implicar a la clase política en aras del interés general.

Por su parte, el ministro de Trabajo y Políticas Sociales anunció que, en consonancia con lo solicitado por el Banco Central Europeo (BCE), la nueva orden contempla la flexibilidad del mercado de trabajo para impulsar la contratación a nivel empresarial, pero también el despido del personal.

Además, comentó que la jubilación de hombres y mujeres (que hasta ahora era a los 65 y 60 años respectivamente) pasará a los 67 en los próximos cinco años y que en 2050 podría elevarse a los 70.

EL CONTROVERTIDO MENÚ. Pero no solo la economía nacional está en pleno debate. Así, la polémica de los menús para diputados y senadores en el Parlamento, a precios irrisorios, planea sobre las medidas adoptadas por el Consejo de Ministros del Gobierno italiano del nuevo plan orquestado a instancias del BCE.

El mismo día que el Ejecutivo de Berlusconi hacía públicas las medidas de ahorro y los recortes, el diario *La Repubblica* publicaba la comida de los senadores en el *Palacio Madama*, donde el Senado tiene su sede. Así, los platos de pasta apenas sobrepasan un euro, un bistec cuesta 2,68 euros y la lubina 3,5 euros, unas cantidades más que populares.



Silvio Berlusconi hizo públicas las medidas de ahorro y recortes. / REUTERS

El revuelo originado por la publicación se supo a la vez que se conoció la voluntad de Berlusconi por presentarse a las próximas elecciones, pese a que hace solo un mes, afirmó que no estaba en su mente. «Si es necesario lo haré,

pero espero que no. Lo decidiré en el momento oportuno. Ya he asegurado en muchas ocasiones, también en público, que hacer lo que estoy haciendo ahora representa para mí un gran sacrificio», afirmó *Il Cavaliere*.

BREVES

SIRIA

La entrada del Ejército en la ciudad de Latakia provoca una desbandada civil

■ El despliegue del Ejército sirio efectuado ayer en los alrededores de la ciudad costera de Latakia y el sonido de los tiroteos provocaron un gran desplazamiento de la población ante el temor a una ofensiva de las Fuerzas de Seguridad. Así, el Ejército disparó de forma indiscriminada, efectuó una amplia campaña de detenciones y destruyó numerosos comercios. Como consecuencia de todos los altercados que vivió el país asiático fallecieron al menos cinco personas en distintas localidades que continúan con sus protestas para conseguir terminar con la presencia del presidente sirio Bachar Al Asad.

YEMEN

EEUU teme que Al Qaeda esté ideando un ataque biológico

■ Los servicios de inteligencia estadounidense están cada vez más preocupados porque Al Qaeda esté preparando un ataque biológico en los territorios de Yemen. Así, los funcionarios del departamento aseguraron ayer que han recogido pruebas de que miembros del grupo terrorista están tratando de trasladar semillas de ricino para procesarlas en un laboratorio en la provincia de Shabwa, una zona tribal de Yemen controlada por los grupos insurgentes.

ARGENTINA

Los ciudadanos ensayan elecciones presidenciales con comicios primarios

■ Más de 28 millones de personas están habilitadas para votar hoy en Argentina en unas inéditas elecciones primarias abiertas, obligatorias y simultáneas que preceden a los comicios generales que se desarrollarán en todo el país el próximo mes de octubre.

ESTADOS UNIDOS

El gobernador de Texas anuncia su candidatura a la Casa Blanca

■ El gobernador de Texas, Rick Perry, anunció ayer de manera formal su próxima candidatura por el Partido Republicano para las elecciones presidenciales que se celebrarán en 2012, poniendo fin así a varios meses de especulaciones.

16.000 policías patrullan las calles de Londres para evitar nuevos disturbios

AGENCIAS / LONDRES

Una semana después del inicio de los disturbios en Londres, se mantiene una fuerte presencia policial en las calles de muchas ciudades británicas mientras avanzan las investigaciones sobre las cinco muertes de la ola de violencia.

La actividad de los agentes no se limita a la vigilancia. Así, en menos de 24 horas hubo otros 100

arrestos en Londres, donde el número de detenidos por los disturbios asciende ya más de 1.200, de los que 698 ya han sido procesados. Con este incremento, el total de capturados en el país está en torno a los 1.700.

Así, el Gobierno británico aseguró ayer que la intensa presencia de los efectivos de seguridad, que en Londres supone el despliegue

de 16.000 agentes, se mantendrá este fin de semana y mientras sea necesario después de los saqueos, incendios y altercados ocurridos.

Los últimos datos relacionados con esta ola de violencia acontecida en el Reino Unido recogen la detención de cinco ciudadanos por el homicidio que se cobró la vida de tres jóvenes musulmanes que murieron en Birmingham al

ser atropellados por un coche cuando patrullaban su vecindario.

A este respecto, el superintendente de la Policía de la región de West Midlands, Tim Baker, afirmó que los arrestados tienen entre 16 y 28 años, y mientras dos de ellos permanecen bajo custodia acusados de los trágicos hechos, los agentes se han dado más tiempo para interrogar a los otros tres.

El alpinista segoviano Elías de Andrés alcanza la cima del McKinley, el pico más alto de América del Norte PÁGINA 35



FÚTBOL SALA Cidao, único jugador de la Liga Nacional incluido en la convocatoria de Brasil

FÚTBOL La Fundación Patrocinio Deportivo organizará un campus en Palazuelos de Eresma

FÚTBOL

PRETEMPORADA

La Segoviana recibe un severo correctivo a manos del Guijuelo (5-0)

El conjunto gimnástico cayó de manera contundente ante un rival mejor físicamente

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Dicen que la pretemporada es época de pruebas y que como los resultados no cuentan para la competición, las derrotas duelen menos. Ésa podría ser la mejor lectura para la Gimnástica Segoviana que en la tarde de ayer cayó derrotada claramente en su visita a Guijuelo.

Ante un rival contra el que se enfrentará esta temporada cuando las pruebas hayan acabado y con tres puntos en juego, el equipo gimnástico se vio desbordado en la primera parte por el derroche físico de los jugadores salmantinos.

Quince días más de prepara-

ción se notan, y mucho, y ésa es la ventaja que le lleva el Guijuelo a la Segoviana en cuanto a días de entrenamiento.

El equipo azulgrana formó de inicio con Iván; Ramsés, Alex, Vini, Palacios; Manu, Roberto, Font, Rubén, Agustín y Dani. Los locales salieron muy bien plantados sobre el césped, artificial, del Municipal de Guijuelo y suyas fueron todas las ocasiones del primer tiempo.

Eso sí, los goles no llegaban y sólo lo hicieron después de tres desajustes defensivos en la zaga segoviana que dejaron el partido visto para sentencia.



La Segoviana se echó a la calle en busca de nuevos socios. La afición es uno de los activos más importantes de cualquier club y la Gimnástica Segoviana es plenamente consciente de ello. Por eso, en la mañana de ayer, plantilla, cuerpo técnico y directiva recorrieron gran parte de la ciudad con el fin de dar a conocer la nueva campaña de captación de socios del equipo azulgrana. En una temporada tan importante como la que viene cualquier apoyo es poco y el campo de La Albuera debe convertirse en un fortín durante todo el año y, para ello, es necesario ampliar lo máximo posible la masa social del equipo segoviano. / FOTO: KAMARERO

La Gimnástica se fue al descanso con una desventaja de tres goles y la sensación de estar todavía un puntito por debajo de su rival.

MEJORÍA. El paso por vestuarios

fue lo mejor que pudo pasarle a la Segoviana que salió mucho mejor plantada, adelantando las líneas de presión y poniendo en dificultades al Guijuelo, algo que no había hecho durante la primera mitad.

Pese a ello, dos nuevos desajustes permitieron a los locales ampliar su ventaja y cerrar un marcador abultado que, aunque doloroso, no debería hacer saltar las alarmas en la sufrida parroquia gimnástica.

El Cuéllar vence (4-0) en un gran encuentro al CD Rioseco

4	CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN
0	CD RIOSECO

CUÉLLAR: Repiso; Frutos, Óscar, Goyo, Víctor; Asen, Pablo, Umberto, Héctor, Tobi y Óscar Monedero. También jugaron: Tito y Diego (porteros suplentes) y Rubén.

RIOSECO: Sergio; Ricar, Valdi, Jorge, Gato; Murci, Andrés, Álvaro, Darío; Mario Molina e Icle. También jugaron: Chapa y David.

ÁRBITRO

Holgueras Castellanos, (Castellanoleonés).

GOLES

1-0 (minuto 5). Héctor. 2-0 (minuto 43). Óscar Monedero. 3-0 (minuto 57). Héctor. 4-0 (minuto 73) Óscar Monedero

J.R. / SEGOVIA

Gran partido el realizado el disputado ayer en el campo de Santa Clara por el Cuéllar Electricidad Eufón ante un rival de la misma categoría, aunque de diferente grupo, como es el Club Deportivo Rioseco.

Los hombres de Félix Blanco se adelantaron muy pronto en el marcador, por obra de Héctor en el minuto cinco, lo que les permitió controlar el partido desde el comienzo.

El equipo local se mostró más fresco y mejor posicionado sobre el césped, aunque su rival no dio ningún tipo de facilidades. Eso sí, el



Imagen del partido que el Cuéllar disputó frente a la Segoviana. / GABRIEL GÓMEZ

gol justo antes del descanso del ariete Óscar puso en franquía a los cuellaranos, que se iban al vestuario con el partido muy de cara.

La segunda parte siguió por los mismos derroteros, con los jugadores del Rioseco tratando de elaborar el juego para crear ocasiones de

peligro, pero sin la claridad necesaria en tres cuartos de campo.

Dos goles más del Cuéllar, otra vez de Héctor y de Óscar Monedero, dieron la victoria a un equipo que, en lo que va de pretemporada, no puede tener unas sensaciones más positivas.

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor
TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO
RECIBIRÁS EL LIBRO
EL TRIUNFO DE
LOS IMPRESCINDIBLES
1981-2011

ABONATE

Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis
'cheques descuento' para tus compras en
(excepto abonos infantiles)

EROSKI
contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde
comunicación gráfica

Elías de Andrés alcanza la cima del McKinley

El alpinista segoviano se preparará a partir de ahora para su próximo objetivo, una expedición por el Himalaya

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El montañero segoviano Elías de Andrés ha conseguido por segunda vez en su carrera coronar la cumbre del McKinley. Perteneciente al grupo Aguacero, además de guía de montaña, el deportista local ya alcanzó la cima de esta montaña en una expedición individual en 2009.

Con una altitud de 6.194 metros y situado en la cordillera de Alaska, el Mc Kinley es el pico más alto de América del Norte. Y, pese a no ser una de las cimas más altas del mundo, el desnivel de 4.000 metros que hay que superar desde el campo base hasta la cumbre, unido a las bajas temperaturas que se registran por su cercanía con el círculo Polar Ártico, hacen de esta montaña una de las más difíciles de coronar.

Elías de Andrés ha permanecido en el McKinley desde el 15 de junio hasta el 8 de julio, guiando una expedición de la compañía estadounidense para la que trabaja desde hace 3 años, “Rainier Mountaineering”, pionera en llevar a cabo escaladas guiadas tanto en Alaska como en todo Estados Unidos.

A diferencia del año pasado, cuando tuvo que regresar al campo base para atender a una de sus clientes con mal de altura, este año un fuerte equipo de escaladores internacionales, compuesto por dos indios, un vietnamita, un canadiense y dos americanos, lograban hacer cumbre de la mano de Elías y de su compañero guía Mike Haugen.

CONDICIONES ADVERSAS. Aunque los expedicionarios eran montañeros de sobrada valía, lo cierto es que las condiciones climatológicas no han sido las idóneas para realizar una escalada de este tipo, y ello ha obligado al equipo guiado por Elías de Andrés a perma-

necer más tiempo del deseado en las paredes del McKinley.

Los alpinistas llegaron a pasar más de una semana en el campo cuatro, donde en una sólo jornada invirtieron hasta seis horas en cortar bloques de nieve para fortalecer los muros que protegerían sus tiendas de ráfagas de hasta 100 kilómetros por hora.

En el campo cinco, las cosas no mejoraron y la expedición hubo de permanecer allí cinco días esperando la llegada del buen tiempo, realizando, en ese intervalo, un primer intento fallido por alcanzar la cumbre.

Según el deportista segoviano, “ésta ha sido la vez que más tiempo he permanecido en esta montaña porque el clima no acompañaba, pero cuando se tiene paciencia y motivación, las cosas acaban saliendo”. Además, Elías de Andrés asegura que “en montañas como ésta, el 45% es mental y el otro 45% es la meteorología. Si cuentas con estos dos factores, a poco que aportes físicamente, lo tienes en la mano”.

ACONDICIONAMIENTO. Además de las tareas de guía y escalada propias de su expedición, Elías de Andrés ha tenido que realizar trabajos de equipación de la montaña. “Es una dura tarea que los guías de montaña realizamos para poder hacer nuestro trabajo y para que los escaladores puedan ascender a esta montaña», explica.

“Básicamente escalas la montaña dos veces y te metes una paliza increíble. Llevas muchos kilos entre estacas, mosquetones y cuerda”, relata el segoviano. “Aquí no hay sherpas como en el Himalaya a los que pagas para que te cosan la ruta, sino que estamos obligados



El montañero segoviano Elías de Andrés posa en la cima del monte McKinley, el pico más alto de América del Norte . / E.A.

a mantenerla nosotros”, explica el escalador.

HIMALAYA. Ahora, Elías permanece a los pies del Monte Rainier, donde seguirá realizando ascensiones al mismo y a otros picos de la cordillera “Cascadas del Norte” para la compañía para la que trabaja, pero

con la vista puesta en su próximo objetivo, su expedición en septiembre al Himalaya donde intentará escalar su primer ochomil.

“Son varios años de haber podido ir y no querer. Quería estar preparado para llevar a cabo un proyecto de escalada en condiciones, sin sherpas, sin oxígeno embotella-

do y a montañas y rutas menos visitadas y más técnicas, y de manera totalmente autónoma. Quiero llevar el nombre de mi club, El Aguacero, con dignidad al Himalaya. Estaré tres meses intentando hacer diferentes ascensiones siempre lo que la montaña nos deje”, concluye un ilusionado Elías de Andrés.

FRONTENIS

Segunda edición del ‘Torneo de Frontenis de Bernuy de Porreros’

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Bernuy de Porreros celebrará el día 3 de septiembre la segunda edición de su torneo de frontenis.

El campeonato dará comienzo a las nueve de la mañana y se disputará en el frontón del municipio hasta el término de todos los partidos, utilizando luz artificial si fuera necesario.

El límite de participación será de 24 parejas y los interesados pueden apuntarse, hasta las 15 horas del día 31 de agosto, realizando el ingreso de 25 euros en la cuenta de Caja Segovia de la “Asociación Cultural Santiago Apóstol”: 2069 0084 00 0000020460, donde deberán especificar, en el concepto, nombre y procedencia de los dos integrantes de la pareja.

FÚTBOL SALA

INTERNACIONAL

Cidao, el único brasileño de la Liga convocado por su selección

El guardameta de Caja Segovia ha sido citado para disputar dos amistosos contra Kuwait a principios del mes de septiembre

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

La extraordinaria campaña realizada por el Caja Segovia durante el pasado año continuando dando sus frutos en forma de reconocimientos a sus jugadores.

Si el viernes era Borja el que recibía la llamada del seleccionador español sub-21 para acudir a una concentración preparatoria que se desarrollará en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas entre el 22 y el 28 de agosto, en esta ocasión, ha sido el guardameta y capitán del equipo segoviano Cidao quien ha sido convocado por el combinado de su país.

El seleccionador, Marcos Sorato, ha decidido incluirle en la lista de la selección brasileña de cara a los dos amistosos que el conjunto carioca disputará los

días 5 y 6 de septiembre ante la selección de Kuwait.

Los encuentros, que se jugarán en la capital del país kuwaití, Ciudad de Kuwait, servirán como banco de pruebas para una de las selecciones más potentes del fútbol sala mundial junto con España.

ÚNICO “ESPAÑOL”. Destaca en esta lista de convocados la no inclusión de más jugadores de la Liga Nacional de Fútbol Sala, habituales en otras ocasiones, casos, por ejemplo, de los barcelonistas Gabriel o Ari, por lo que Cidao será el único representante de la Liga en la selección brasileña.

Los que sí estarán presentes serán varios ex-jugadores de la Liga Nacional de Fútbol Sala, que

en la actualidad militan en la liga rusa, como son Vinícius, Marcelo y Fernandinho.

ALBERTO SANZ. En otro orden de cosas, el que fuera hasta el final de la temporada pasada compañero de Cidao en la portería del Caja, el segoviano Alberto, fue presentado con su nuevo equipo, el Oxipharma Granada. El ex-guardameta cajista llega al conjunto andaluz cedido por una temporada, con el objetivo de conseguir el ascenso a la Primera División.

Para ello, la directiva del club granadino ha hecho una importante inversión económica incorporando a jugadores con experiencia en Primera División, casos de los ex-cajistas, Isco o Pipe o el entrenador Bruno García.

FÚTBOL

La Fundación Patrocinio Deportivo realiza un campus en Palazuelos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Patrocinio Deportivo y el Club Deportivo Monteresma realizarán del 29 de Agosto al 3 de Septiembre un análisis de fútbol para chicos y chicas de edades comprendidas entre los 4 y los 14 años.

Durante esta semana los participantes recibirán clases específicas para mejorar y ampliar sus conocimientos de fútbol. Luis Ángel Duque, entrenador con amplia experiencia en Segunda División llevará un análisis personalizado de cada uno de los participantes y al final del encuentro se entregará un informe final de valoración. El campus contará con entrenadores licenciados y con la presencia de jugadores profesionales que harán las delicias de los más pequeños.

Los azulgrana viajan con la plantilla al completo

EFE / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, ha convocado a toda la plantilla para el partido de ida a la Supercopa de España, que disputará hoy domingo (22.00 horas) en el Santiago Bernabéu ante el Real Madrid.

El técnico del conjunto azulgrana podrá contar finalmente con todos sus efectivos -a excepción del capitán Carles Puyol- para el primer 'clásico' de la temporada.

Xavi Hernández y Gerard Piqué parecen haberse recuperado de sus molestias y ayer se ejercitaron con normalidad junto al resto de sus compañeros.

El único que siguió trabajando al margen del grupo es Sergio Busquets, aunque la contusión costal que sufrió en el amistoso que España jugó contra Italia el pasado miércoles no reviste gravedad y no está descartado que el de Badía del Vallés juegue de inicio.

Además de los 20 futbolistas que ahora mismo tienen ficha del primer equipo -Valdés, Pinto, Abidal, Alves, Mascherano, Puyol, Fontàs, Piqué, Maxwell, Adriano, Busquets, Iniesta, Keita, Xavi, Thiago, Afellay, Pedro, Villa, Messi y Alexis- Guardiola ha llamado a tres jugadores del filial: Martín Montoya, Jonathan dos Santos y Marc Muniesa, aunque este último aún se recupera de una lesión muscular.

Por otra parte, el entrenador culé, Pep Guardiola, recordó que «cuando hay un título en juego no hay excusas» y que, por lo tanto, su equipo no puede escudarse en la falta de preparación para afrontar a doble partido la Supercopa de España ante el Real Madrid.

Para el técnico, que el Barça lleve una semana menos de pretemporada que su rival no es relevante. «No tengo la sensación de que sea un título más importante para ellos que para nosotros. El que gane simplemente habrá sido mejor», destacó.



Piqué, recuperado, será titular.



El Real Madrid se entrenó por última vez antes de la ida de la Supercopa ante más de 50.000 aficionados en el coliseo blanco. / ALBERTO MARTÍN (EFE)

La batalla comienza de nuevo

Real Madrid y Barcelona se ven las caras por primera vez esta temporada en el Bernabéu

EFE / MADRID

Real Madrid y Barcelona, campeones de Copa del Rey y Liga, inician un nuevo curso protagonizando el duelo más esperado, con cuentas pendientes por saldar tras los duros enfrentamientos en todas las competiciones de la pasada temporada, y con proyectos retocados para aspirar a todo.

Para el conjunto que dirige José Mourinho es vital un triunfo. Demostrarse a sí mismo que puede superar al Barcelona, al que tan solo pudo tumbar en la final copera de Mestalla. En Liga no pudo con su regularidad y la semifinal de 'Champions' desató el 'huracán Mou' que arremetió contra la UEFA, el estamento arbitral y todo lo que se le puso por delante.

Pero de esa eliminatoria europea el técnico portugués aprendió un aspecto básico. En el Santiago Bernabéu no puede salir a defender y buscar un empate sin goles. Por eso cambiará en la Supercopa. De trivote defensivo, incluyendo a un central como Pepe, pasará a triente ofensivo. Özil, Cristiano Ronaldo y Benzema marcan el ritmo goleador en la preparación blanca.

Buscó el calor de su afición Mourinho, abriendo un entrenamiento en el Bernabéu en la previa, y confía en poder contar con su equipo de gala. Sergio Ramos ha mejorado de la lumbalgia que le impidió jugar con España y será titular. La única duda será saber si es Di María o por contra Coentrao, quien ocupe el extremo.

El carrusel de clásicos, cuatro en tres semanas, dejó agrios enfrentamientos hace meses. Principalmente entre compañeros de la selección española. Todos confían haber aprendido la lección, aun-

que la intensidad de los duelos entre eternos rivales puede provocar que vuelvan a escena. Los madridistas sienten que llegan más rodados que su rival, pero huyen del papel de favoritos.

Por su mayor número de éxitos lo trasladan al Barcelona, que viaja a Madrid con el objetivo de lograr un resultado que le mantenga con plenas opciones de lograr el primer título de la temporada el próximo miércoles, en el partido de vuelta del Camp Nou.

Los azulgranas son conscientes de que llegan a la cita algo cortos de forma, ya que iniciaron la pretemporada una semana más

LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MOURINHO

«Este título no debe verse como una revancha»

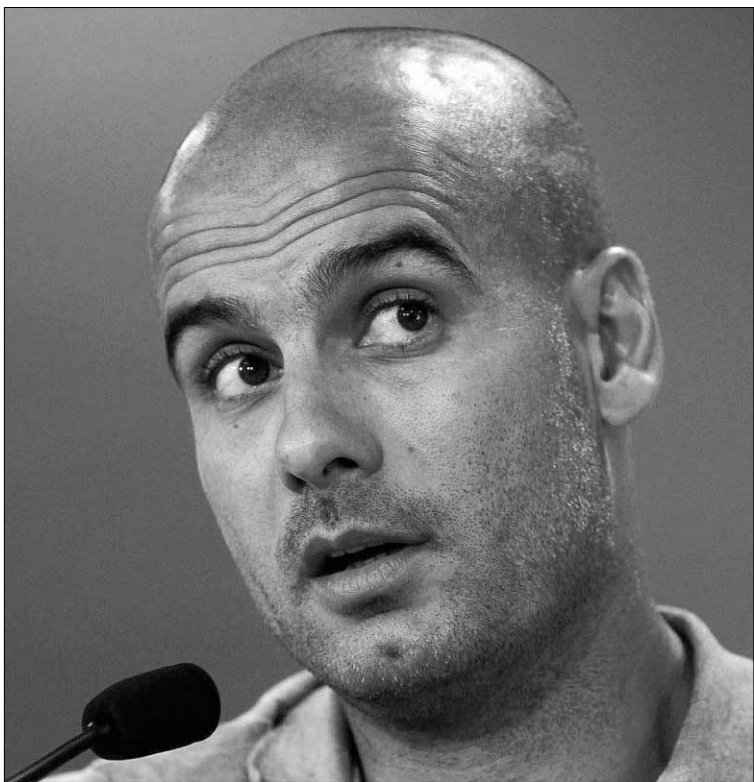
► PEP GUARDIOLA

«El que gane será el mejor, no hay ningún tipo de excusas»

tarde que la escuadra del Paseo de la Castellana. Y jugadores claves en el esquema de Pep Guardiola como Lionel Messi, Dani Alves y Javier Mascherano u otros que lo deben ser como el chileno Alexis Sánchez, apenas acumulan tres o cuatro sesiones de entrenamiento tras volver de vacaciones.

Otros puntales en el esquema de la escuadra barcelonista como Gerard Piqué, Xavi Hernández o Sergio Busquets llegan 'tocados'. Pero pese a las bajas por lesión de Carles Puyol e Ibrahim Afellay, Guardiola podrá hacer un once de plenas garantías para el asalto del coliseo madridista.



PRIMERA DIVISIÓN

El técnico catalán se expresó sobre la situación del centrocampista. / A. OLIVÉ (EFE)

Guardiola: «Cesc es del Arsenal»

EFE / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Josep Guardiola, declaró ayer que el centrocampista Cesc Fàbregas «todavía es jugador del Arsenal», ya que el club azulgrana aún no ha cerrado oficialmente su fichaje.

«Sé que la cosa está muy avanzada, pero falta algún papel para confirmarlo. Aún no está aquí, y cuando lo éste, daré mi opinión», manifestó con cautela el técnico del conjunto de la Ciudad Condal.

Guardiola comentó el revuelo que se produjo el pasado viernes en 'twitter', donde hasta los jugadores del Barça Gerard Piqué y Carles Puyol dieron la bienvenida a su amigo Cesc y lo felicitaron por su regreso al club donde se formó. «Las redes sociales son imparables,

pero yo no voy a los 'twits' de Piqué y Puyol para saber como está la situación, sino que hablo directamente con Andoni Zubizarreta (secretario técnico) y Josep Maria Bartomeu (vicepresidente deportivo)», concluyó el entrenador azulgrana.

Por otro lado, el Arsenal comenzó ayer su andadura en la presente edición de la 'Premier League' y lo hizo sin Cesc.

El futbolista catalán, que no fue convocado por Arsene Wenger como ya hizo saber el técnico francés en la previa del encuentro ante el Newcastle, conoció la primera decepción del que aún es su equipo, ya que el conjunto londinense no pasó del empate (0-0) en Saint James' Park.

Bielsa perfila su Athletic de cara al debut europeo

EFE / BILBAO

El entrenador del Athletic Club, Marcelo Bielsa, tiene claro el bloque con el que va a iniciar la competición oficial tras una intensa pretemporada en la que el equipo ha ido de más a menos con cinco victorias, tres derrotas y dos empates.

De esta manera, después de 31 jornadas de trabajo en 33 días de preparación, el técnico argentino ha podido perfilar un grupo de solo 20 fichas del primer equipo. Una cifra que se vería reducida en los próximos días si se confirma la salida como cedido de uno de los capitanes, Pablo Orbaiz, al Olympiacos de Ernesto Valverde y Fran Yeste.

Por otro lado, jugadores con cierto peso en el equipo como Ustaritz, Ocio o Koikili y otros cedidos en años anteriores o con una participación muy reducida como Vélez, Zubiaurre, Balenzaga, Vera, Íñigo Pérez, Díaz de Cerio o Cerrajería fueron ya 'cortados' por el técnico.

Hasta la fecha, 10 han sido los descartes, por una sola incorporación, la de Ander Herrera. Por lo visto, en los dos principales test de la pretemporada frente al Catania y el Tottenham, el centrocampista procedente del Zaragoza, será una pieza básica en los esquemas de Bielsa.

Iraizoz en la portería; Amorebieta y San José, en el centro de la zaga con Javi Martínez como enlace entre la defensa y la línea de cuatro centrocampistas; y Muniain, Gabilondo y Llorente parecen fijos en el once para la previa de la Liga Europa ante el Trabzonspor en San Mamés.



Marcelo Bielsa, en el banquillo.

Queda en el aire uno de los puestos del medio campo, donde Iturraspe sería prioritario ante Susaeta y David López, mientras que las principales dudas están en los laterales ante las lesiones de Iraola y Castillo.

Ambos, sobre todo el lateral derecho internacional, partían con el cartel de titulares, pero si no se recuperan de sus problemas físicos Bielsa estará obligado a modificar su plan inicial y retocar la línea defensiva con algunas variantes no muy habituales, pero ya experimentadas en la etapa de Joaquín Caparrós.

De Marcos podría ser una opción para ambas bandas, mientras que Gurpegui sería otra de las apuestas para la derecha y el campeón de Europa sub'19 Jon Aurtenetxe en el carril zurdo.

BREVES

VALENCIA

Fallece el padre del joven delantero Paco Alcácer

■ El padre del futbolista del Valencia Paco Alcácer falleció en la madrugada de ayer en las proximidades del estadio de Mestalla, cuando regresaba a su casa acompañado de su hijo y su mujer, tras presenciar el partido del Trofeo Naranja entre el Valencia y la Roma. El padre del jugador cayó fulminado en la calle y rápidamente fue atendido por los servicios médicos del club, aunque no consiguieron reanimarlo. Diferentes compañeros, así como el presidente, Manuel Llorente, y miembros del cuerpo técnico, se acercaron al lugar para acompañar al joven delantero en instantes tan dolorosos.

INTERNACIONAL

Camacho se hace cargo de la selección de China

■ El entrenador español José Antonio Camacho llegó ayer a Pekín para firmar un contrato de tres años con la selección de China, a la que intentará clasificar para el Mundial de Brasil 2014. El primer compromiso de Camacho con los 'dragones rojos' será ante Singapur, el 2 de septiembre, en el primer partido de la fase de grupos para la cita mundialista, en la que el técnico murciano deberá guiar a los asiáticos al primer puesto ante selecciones como Jordania o la Iraq del brasileño Zico. Por otro lado, la Federación China aseguró que aunque Camacho no logre el objetivo de tener a China en el que sería su segundo Mundial seguirá en el cargo.

Raúl, protagonista en el triunfo del Schalke 04

■ El Schalke 04 se reconcilió ayer con su afición goleando por 5-1 al Colonia, con una genialidad de Raúl incluida. El delantero madrileño marcó el cuarto tanto de los 'mineros' tras una sensacional jugada individual resuelta con una vaselina. En otros resultados, el Bayern respiró tras derrotar (0-1) al Wolfsburgo y el campeón, Borussia Dortmund, perdió (1-0) ante el Hoffenheim.

Eto'o podría tener una oferta de Inglaterra

■ El jugador del Inter de Milán Samuel Eto'o sigue sin resolver su futuro y ayer abrió la puerta a una posible salida a Inglaterra, aunque reconoció que está negociando con el Anzhi ruso y que también podría quedarse en el Inter de Milán. «Las negociaciones con el Anzhi están en curso. No dije que me fuera del Inter y tampoco que me vaya a quedar. Esperé al final del mercado para decidir», afirmó.

MUNDIAL SUB'20

España busca su pase a semifinales frente a Brasil

RAMÓN OROSA (EFE) / PEREIRA

Las selecciones de España y Brasil protagonizarán esta madrugada en el estadio Hernán Ramírez Villegas, de Pereira, uno de los duelos más esperados en el fútbol internacional en cualquier categoría, esta vez en cuartos de final del Mundial Sub'20 de Colombia.

Una y otra selección llegan en condiciones distintas al choque. Brasil lo hace con la sensación de ir cada vez a más después de haber cedido un empate a Egipto en su debut en el campeonato.

Mientras, España llega con algunas dudas tras haber bajado el nivel ofrecido en la primera fase

en el partido de octavos donde necesitó los penaltis para eliminar a Corea de Sur.

De cara al 'once', solo pueden darse por seguros cuatro nombres. Los del portero Fernando Pacheco, que se ha ganado el puesto a lo largo del torneo; los defensas de la parte derecha, Hugo Mallo y el capitán Bartra; y el medio centro, Oriol Romeu. Por lo demás, a segundo central optan Amat y Puli-do, y a lateral zurdo Luna y Planas.

Pero juegue quien juegue de salida, España propondrá lo que tanto éxito le está dando: posesión (lleva un 64,1 por ciento en lo que va de campeonato), buena circu-



El grupo recibe las instrucciones de Julen Lopetegui. / JOSÉ M. GÓMEZ (REUTERS)

lación de balón y cambio de ritmo en el último tercio de la cancha.

Mientras, Brasil está pendiente del estado de Henrique, que tuvo que ser sustituido frente a Arabia Saudí en octavos tras sufrir una contusión en el brazo. Ese percance le llevó a perderse la última sesión de entrenamiento de su equi-

po y ejercitarse al margen del grupo en el gimnasio del Hotel.

ALINEACIONES PROBABLES

España: Pacheco; Mallo, Bartra, Amat, Luna, Oriol, Canales, Sergi, Koke, Isco y Rodrigo.

Brasil: Gabriel; Galhardo, Juan, Uvini, Gabriel; Danilo, Casemiro, Fernando, Oscar, Coutinho y Henrique.

TENIS



Nicolás Almagro se lamenta.

Almagro cae ante Tsonga en los cuartos de Montreal

E. PRESS / MONTREAL

El tenista español Nicolás Almagro cayó ayer eliminado (6-4 y 6-4) frente al francés Jo-Wilfried Tsonga en los cuartos de final del Masters 1.000 de Montreal (Canadá), sexto de la temporada y que se disputa sobre pista dura, con lo que el murciano se vio privado de acceder a las semifinales de la competición.

La clave del triunfo de Tsonga, número 16 del mundo, estuvo una vez más en su gran saque. El partido, que duró una hora y 27 minutos, dejó a Tsonga con 10 'aces' por seis del español, que volvió a jugar un gran tenis con su resto y desde el fondo de la pista, pero que no pudo hacer nada ante las acometidas del francés.

El tenista español aguantó el empate a 4-4 en el segundo set hasta el noveno juego, cuando lo perdió, y el galo no le dio opción a reaccionar tras realizar sus mejores saques.

Tsonga sigue siendo la bestia negra de Almagro, que se ha visto superado las cinco veces en que han jugado.

PIRAGÜISMO

Cal liderará a España en el Mundial

E. PRESS / PONTEVEDRA

David Cal en C-1 1.000 metros, Diego Cosgaya y Javier Hernanz en K-2 1.000, Ekaitz Saies en K-1 200 y Alfonso Benavides en C-1 200 conformarán la representación española en los mundiales de piragüismo que se celebrarán en Hungría la próxima semana, cita en la que los piragüistas buscarán una plaza para los próximos Juegos Olímpicos de Londres 2012.

Todos ellos se ganaron el billete hacia tierras húngaras tras lograr sus respectivas victorias en el control selectivo impuesto por la Real Federación Española de Piragüismo que tuvo lugar en la mañana de ayer en Pontevedra.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE LA REPÚBLICA CHECA



El catalán, a lomos de su montura, en una de las increíbles inclinadas a las que obliga el trazado del circuito de Brno. / PETR JOSEK (REUTERS)

Pedrosa se postula al triunfo

El piloto de Honda logra la 'pole' certificando el gran trabajo que está realizando en Brno

AGENCIAS / BRNO

El piloto español de Honda, Dani Pedrosa, consiguió la 'pole' en los entrenamientos oficiales de la categoría de Moto GP en el Gran Premio de la República Checa que se celebra en el circuito de Brno, con un tiempo de 1.56.591, por delante de Jorge Lorenzo (Yamaha) y su compañero Casey Stoner (Honda), que saldrán segundo y tercero, respectivamente.

Pedrosa, que ya fue el más rápido en los libres del viernes, confirmó que parte como uno de los favoritos para conseguir la victoria. En primera línea de salida se verá acompañado del segundo clasificado del Mundial, el también español Jorge Lorenzo, que quedó a tan solo una décima, y de su compañero Stoner, que firmó un tiempo de 1.56.860.

Mientras, el italiano Valentino Rossi (Ducati) se conformó con la sexta posición a casi ocho décimas del mejor tiempo de la jornada, demostrando que la Ducati no está entre las mejores motos de la parrilla, y se presenta, junto al americano Ben Spies (Yamaha) y al italiano Marco Simoncelli (Honda), cuarto y quinto respectivamente, como la alternativa a los

tres grandes favoritos al triunfo.

Por su parte, el resto de españoles se clasificaron en las posiciones que van de la 12 a la 14, ocupando Toni Elías (Honda) el puesto 12, Héctor Barberá (Ducati) el 13 y Alvaro Bautista (Suzuki) el 14.

Con estos resultados, en la carrera de hoy se espera una bonita lucha entre Pedrosa, Stoner y Lorenzo por conseguir la victoria en el undécimo circuito puntuable de la temporada. Además, con es-

ta nueva 'pole' Pedrosa empatata con Jorge Lorenzo con un total de 18 en la categoría reina a lo largo de su carrera deportiva.

DOMINIO PATRIO. Por otro lado, Marc Márquez (Suter), en Moto 2, y Nico Terol (Aprilia), en 125 c.c., se erigieron también en protagonistas de la hegemonía española en el Mundial de Motociclismo al lograr los mejores tiempos de sus respectivas cilindradas.

Márquez culminó con éxito su progresión en las dos jornadas previas a la carrera.

Como suele suceder con el catalán, su trabajo en la clasificación acabó siendo notable y al final, independientemente de la lluvia, el ilerdense fue el más rápido con un registro de 2:02.493, algo más de dos décimas de segundo mejor que su máximo rival y líder del Mundial de Moto 2, el alemán Stefan Bradl (Kalex). El sanmarinense Álex de Angelis (Motobi) saldrá desde la tercera posición.

Mientras tanto, en la cilindrada del octavo de litro, Nico Terol dejó claras sus aspiraciones para la carrera de hoy, que no son otras que aumentar su ventaja al frente de la tabla del campeonato del Mundo al conseguir un registro casi cuatro décimas de segundo más rápido que el de su inmediato perseguidor, el francés Johann Zarco (Derbi). El valenciano logró un tiempo de crono de 2:08.118.

En cuarta posición quedó Héctor Faubel (Aprilia), y quinto saldrá Luis Salom (Aprilia). La parte negativa de la sesión vino de la mano de Maverick Viñales (Aprilia), que sufrió una caída y saldrá desde la novena posición.

LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA

«Este primer puesto me hace sentir la energía que me ha faltado en las últimas carreras»

►MARC MÁRQUEZ

«Estoy contento, me quedo con lo bien que hemos ido por la tarde»

►NICO TEROL

«En Brno siempre disfruto y estoy preparado para luchar por la victoria»

PARRILLA DE SALIDA

Gran Premio de REP. CHECA

L. Capirossi (ITA/Ducati) 16	H. Barberá (ESP/Ducati) 13	H. Aoyama (JAP/Honda) 10	A. Dovizioso (ITA/Honda) 7	B. Spies (USA/Yamaha) 4	D. Pedrosa (ESP/Honda) 1
K. Abraham (RCH/Ducati) 17	Á. Bautista (ESP/Suzuki) 14	C. Crutchlow (GBR/Yamaha) 11	C. Edwards (USA/Yamaha) 8	M. Simoncelli (ITA/Honda) 5	J. Lorenzo (ESP/Yamaha) 2
R. de Puniet (FRA/Ducati) 15	T. Elías (ESP/Honda) 12	N. Hayden (USA/Ducati) 9	V. Rossi (ITA/Ducati) 6	C. Stoner (AUS/Honda) 3	

Fuente: MotoGP

INFOGRÁFICA

125 cc

1.	Nicolás Terol	ESP/Aprilia
2.	Johann Zarco	FRA/Derbi
3.	Sandro Cortese	ALE/Aprilia
4.	Héctor Faubel	ESP/Aprilia
5.	Luis Salom	ESP/Aprilia
6.	Efrén Vázquez	ESP/Derbi
7.	Danny Kent	GBR/Aprilia
8.	Alberto Moncayo	ESP/Aprilia

MOTO 2

1.	Marc Márquez	ESP/Suter
2.	Stefan Bradl	ALE/Kalex
3.	Alex de Angelis	RSM/Motobi
4.	Thomas Luthi	SUI/Suter
5.	Andrea Iannone	ITA/Suter
6.	Aleix Espargaró	ESP/Pons Kalex
7.	Simone Corsi	ITA/FTR
8.	Mattia Pasini	ITA/FTR



TRANSPORTE

España pedirá indemnizaciones a Francia para los camioneros atacados ■ La ministra Rosa Aguilar adelantó ayer que propondrá un «resarcimiento de daños urgente, rápido y eficaz» a los camioneros españoles atacados en Francia que transportaban frutas. La política también apuntó que el país galo se ha comprometido a garantizar la libre circulación.

LA CIFRA

2.650

Son los euros que han perdido de media los inversores belgas debido a la crisis de los mercados de valores. En total, la fortuna disminuida desde marzo alcanza los 29.000 millones.



Los inversores saben que apostar por la deuda de los países periféricos implica mayores beneficios a cambio de asumir más riesgos. / DAVID G. MCINTYRE (EFE)

Las claves de la prima de riesgo

La diferencia entre el interés de la deuda nacional y la alemana trae de cabeza desde hace meses a países y entidades financieras, porque su valor refleja la credibilidad de un Estado

- Las variaciones de este indicador económico están directamente relacionadas con las notas que emiten las agencias de calificación sobre la deuda soberana de cada nación.

AGENCIAS / MADRID

Medios de comunicación, políticos y entidades financieras llevan meses hablando de la prima de riesgo y de lo que supone su variación para la economía de cada país. Sin embargo, la mayoría de la sociedad se ha acostumbrado a oír el término, pero sigue preguntándose qué es exactamente.

La prima de riesgo es la rentabilidad adicional que los inversores exigen por comprar deuda de países cuyo reembolso consideran más arriesgado, tomando a Alemania como referencia por ser la nación europea más segura.

En el caso concreto de España, dicho índice -también llamado riesgo país- mide la diferencia entre el interés de la deuda nacional y la germana, es decir, el sobrecoste que tiene que pagar el Estado para que los inversores se animen a comprar bonos del país en lugar de alemanes.

Así, el pasado viernes, tras días de infarto en los mercados financieros, la rentabilidad del bono español a 10 años consiguió descender por debajo del 5% por primera vez desde el mes de noviembre de 2010, jornada en la que cerró la sesión con el 4,908%.

De esta manera, la prima de riesgo cayó hasta los 267,9 puntos básicos, aunque en el transcurso de la sesión llegó a tocar los 265,1, valor que no registraba desde el pasado 6 de julio.

Por su parte, la prima de riesgo de Italia se situó en 271 puntos, con un interés del 5,033%, en un día en el que el Gobierno de Silvio Berlusconi aprobó un nuevo plan de ajuste presupuestario de 45.000 millones de euros, con el que pretende alcanzar el equilibrio presupuestario en 2013 y calmar la inquietud de los mercados sobre la situación que atraviesan las finanzas públicas del país.

Por tanto, apostar por la deuda de España o del resto de los países llamados periféricos de la zona euro -Grecia, Irlanda y Portugal- im-

plica un mayor beneficio para el inversor a cambio de asumir mayor riesgo, en tanto que a estas naciones les supone un coste más elevado obtener financiación.

Los temores de los inversores se centran en la falta de recursos de estos Estados para pagar sus deudas; de ahí la exigencia de entidades como el Banco Central Europeo para que estos países acometan reformas que reduzcan su déficit público. En momentos de extrema volatilidad e incertidumbre, los inversores optan por comprar valores que aporten seguridad, aunque la rentabilidad sea menor.

Una prima de riesgo alta lastra no solo la credibilidad financiera de un Estado, sino también la de sus firmas financieras, porque es

más complicado captar fondos en el exterior. Si a los bancos les cuesta más obtener dinero, eso redundará negativamente en sus clientes, que pagarán mayores intereses para conseguir un préstamo.

Esta situación de falta de liquidez en las familias reduce su posibilidad de consumo, pero, además, anula la capacidad de las pequeñas empresas de llevar a cabo proyectos y generar actividad. La falta de crecimiento, a su vez, conlleva un aumento del desempleo, y esto afecta a las arcas del Estado por dos vías: por un lado, deja de ingresar impuestos, mientras que los gastos crecen por las partidas destinadas a abonar el subsidio a un mayor número de desempleados. Esto último dificulta la necesaria reducción del déficit y convierte el escenario en un gran círculo vicioso del que es difícil escapar.

TEMIDAS AGENCIAS. La prima de riesgo de un país se ve afectada directamente por las notas que emiten las agencias de calificación sobre la deuda soberana. Standard & Poor's, Fitch y Moody's, todas ellas estadounidenses, son las tres calificadoras más importantes encargadas de poner nota tanto a la deuda emitida por cada país como a los valores que se negocian en función de los riesgos estimados.

Determinados fondos de inversión solo realizan sus compras en Estados valorados con la mejor calificación, lo que vuelve a ser un escollo para la financiación de los países con más problemas.

Influencia sobre el consumo

El 98% de los españoles cree que el aumento de la prima de riesgo afectará «directamente» a su economía doméstica, y el 74% de ellos estima que su bolsillo podría sufrir la pérdida de hasta 200 euros mensuales.

Así, el 65% de los encuestados considera que esa pérdida estará propiciada por una previsible subida de impuestos, mientras que el 22% cree que se producirá por el encarecimiento de las hipotecas a consecuencia del incremento del Euribor.

Respecto a las mejores opciones para colocar sus ahorros, el 40% confirma que invertirá en oro, frente al 48% que confiaría sus riquezas a depósitos y cuentas remuneradas. Y tan solo un 12% optaría por comprar bonos del Tesoro.

En cuanto a la percepción que los ciudadanos tienen de las entidades financieras, el 71% de los preguntados desconfía de ellas, e incluso un 49% expresa su preferencia por los bancos extranjeros.

A nivel empresarial, un 58% de los españoles cree que, de continuar las tensiones de la deuda, afectarían a los resultados de su sociedad ante el incremento de gastos y la reducción de ingresos. Mientras un 20% prevé ajustes de plantilla y, únicamente, un 22% se muestra optimista.

MERCADOS

Wall Street vive su semana más volátil con el temor a una nueva recaída

T. DE MIGUEL / NUEVA YORK

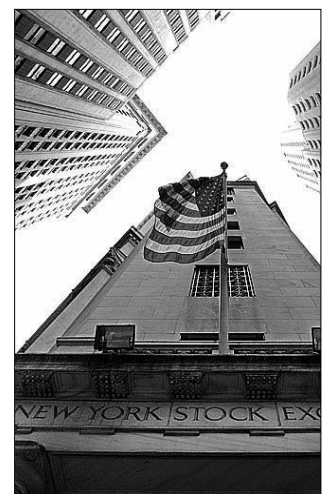
La decisión de la agencia de calificación Standard & Poor's de rebajar la nota de EEUU fue el catalizador para que Wall Street cerrase el viernes la semana más agitada de su historia, pero el temor a una recaída en la recesión es el trasfondo de un nerviosismo entre los inversores que ahora se hace más fuerte.

Jamás, en los casi 115 años desde su creación, el índice Dow Jones de Industriales, la principal referencia del parque neoyorquino, había encajado cuatro jornadas seguidas con movimientos superiores a los 400 puntos.

Es una «montaña rusa perfecta», definió el director del Instituto Lauder de la Universidad de Pensilvania, Mauro Guillén. El índice bursátil se desplomó el lunes más de 600 puntos, rebotó con fuerza el martes hasta recuperar algo más de 400, volvió a caer otros 500 el miércoles y recuperó otros cerca de 400 el jueves. El viernes las aguas no parecían calmarse, donde a media sesión el Dow Jones subía cerca de 200 puntos.

Las sacudidas que ha vivido esta semana ese registro revelan una inquietud latente en los mercados que algunos analistas e inversores empiezan a comparar con lo ocurrido en 2008, cuando EEUU cayó en la recesión más profunda y prolongada desde la Gran Depresión de los años 30.

Aunque el debate está servido entre catastrofistas augurios, lo que está claro es que la recuperación económica estadounidense ha empezado a dar señales de debilitamiento y eso preocupa y mucho a Wall Street.



Bolsa de Nueva York.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho-ras.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 horas	

LA SEÑORA

D^a Cecilia Cristeta Cerezo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de agosto de 2011
A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, M^a Gloria y Fernando Hernández Cristeta; hija política, M^a Carmen Herrera; nietos, M^a Gloria, Fernando, Beatriz y Raúl; nietos políticos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el martes día 16, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. La misa de privilegio tendrá lugar el miércoles día 17, a las 11:00 horas, en dicha iglesia.

El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 14, a las 11:30 horas, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda en Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Antonio Casado Barroso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de agosto de 2011
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, M^a Paz Encinas Encinas; hijos, José-Antonio, Pilar, Isabel, Javier, Carlos y Araceli Casado Encinas; hijas políticas, M^a del Carmen, M^a Ángeles y Yolanda; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el martes día 16, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. La misa de privilegio tendrá lugar el miércoles día 17, a las 10:00 horas, en dicha iglesia.

El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 14, a las 11:00 horas, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda en Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. José Antonio Martín Herrero

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de agosto de 2011
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, María Jesús Marcos Angulo; hijos, José-Antonio (†), Luis-Javier y M^a Jesús Martín Marcos; hijos políticos, María Encinas, Natalia Oramas y Juan Martínez; nietos, Ignacio, Jaime, Marina y Julia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Navas de Riofrío.

La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 16, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

EL SEÑOR

D. José Peña Quevedo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de agosto de 2011
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Adela González Huertas; hijos, Begoña, José-Pedro, Jesús, M^a Elena y Alberto Peña González; hijos políticos, M^a Fuencisla Muñoz, M^a del Mar Nevado, Alberto Acero y Begoña Galindo; hermanas, Carmen y Pilar; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 19:30 horas, en la Capilla Crematorio "Santa Teresa"; acto seguido, el cadáver será incinerado en el Crematorio "Santa Teresa".

La misa de privilegio tendrá lugar el miércoles día 17, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad, Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA

CREMATORIO

TANATORIO DE CUÉLLAR

Agencia Funeraria Santa Teresa

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IAC
EMPRESA CERTIFICADA

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

MECANICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157.

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos. 983305096.

OBRA PUBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

VENTAS

SE VENDE madera de pino muy seca por cierre de negocio. 699867358.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

EMPRESARIA MADURA. Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

NOVEDAD RUBIAZA Argentina. 130 pecho. Completísima. Francés. Masaje. Vibradores. 625391494

CONTACTOS

803 553 652

¿Me ayudas?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

902 190 880
SI ERES CHICA

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

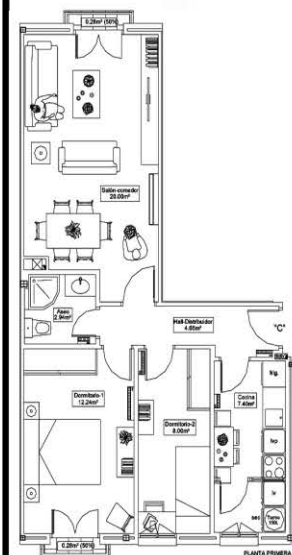
La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 50% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde **70.715 €**



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.



En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, entre otros...

C/ Marqués del Arco 26
(frente al anillo de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921 462268

www.ong-aida.org

Ven a vernos y te contaremos más...

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

HONDA
The Power of Dreams

DESBOZADORAS

LUBRICANTES HONDA

Maquinaria Repuestos y Reparaciones
INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02



Servicio técnico garantizado

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

BONOLOTO

Lunes 8 de agosto

5 - 10 - 14 - 17 - 18 - 31
Complem. 28 - R: 3

Martes 9 de agosto

7 - 19 - 20 - 24 - 44 - 45
Complem. 37 - R: 1

Miércoles 10 de agosto

7 - 14 - 34 - 36 - 38 - 46
Complem. 18 - R: 6

Viernes 12 de agosto

25 - 32 - 36 - 39 - 44 - 47
Complem. 5 - R: 9

LOTería PRIMITIVA

Jueves 11 de agosto

5 12 14 16 26 46

Complem. 17 Reintegro 5

LOTería PRIMITIVA

Sábado 13 de agosto

2 5 9 15 38 47

Complem. 1 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de agosto

3 4 25 34 41

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Martes 9 de agosto

7 - 23 - 24 - 34 - 36
Estrellas 8 - 11

Viernes 12 de agosto

7 - 10 - 20 - 27 - 37
Estrellas 7 - 4

EL 7/39

Jueves 11 de agosto

1 4 11 19 28

37 39 Reintegro 8

Domingo 7 de agosto

2 10 13 19 20

21 24 Reintegro 7

ONCE

Sábado 13 de agosto

Serie: 004

27884

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 13 de agosto

4 6 9 16 17

19 23 29 34 38

39 40 41 47 50

58 59 69 74 79

EL TIEMPO

SOLEADO NUBES CHUBASCOS LLUVIA DÉBIL CUBIERTO

LLUVIOSO NIEBLA GRANIZO TORMENTA NIEVE

El sol sale a las 07:25 y se pone a las 21:17

NUEVA 29/08

CRECIENTE 04/09

LLENA 13/08

MENGUANTE 21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

renfe

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Aumentará la oscilación térmica?

La diferencia entre las temperaturas máximas y mínimas aumentará 2 grados durante 2071 y 2100. Está diferencia será mayor en el interior de España que en el exterior gracias al efecto del mar.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

31° MÁX.
18° MÍN.

Algunas nubes altas

Presencia de nubes finas a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche habrá algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 18°C, máximas en torno a 31°C. Soplarán vientos flojos del oeste.

MAÑANA

Despejado

32° MÁX.
18° MÍN.

Prácticamente sin nubes el lunes por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará totalmente despejado. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos por la tarde. Temperaturas sin cambios.

MARTES

Pocas nubes

31° MÁX.
21° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado el martes por la mañana. A medida que avance el día, algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 21°C de mínima y 31°C de máxima.

NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	10 NIVEL ACTUAL	35 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
18 km/h	Índice de radiación muy alto	25º
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 4000 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo inseguro en el Cantábrico, Galicia y Pirineos con chubascos y algunas tormentas. En el resto del territorio el tiempo será más estable, aunque con nubes. Temperaturas altas, veraniegas, con calor intenso en el sur.

MAÑANA

Jornada canicular, con máximas que alcanzarán los 40°C en el suroeste. Algunas nubes en el tercio norte, con chubascos débiles, afectando al Cantábrico, norte del Sistema Ibérico y Pirineos. En el resto, más soleado.

MARTES

Las temperaturas todavía subirán más, siendo el calor muy intenso en el suroeste. Los 40°C se alcanzarán en más poblaciones. Hará sol, con nubes en el norte y algunos chaparrones en la Cordillera Cantábrica y los Pirineos.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
Albacete	36º	22º	Cáceres	35º	19º	Guadalajara	33º	20º	Madrid	34º	21º
Alicante	32º	24º	Cádiz	31º	23º	Huelva	34º	21º	Málaga	31º	21º
Almería	29º	23º	Castellón	28º	23º	Huesca	32º	21º	Melilla	31º	24º
Ávila	30º	18º	Ceuta	31º	24º	Jaén	36º	22º	Murcia	38º	23º
Badajoz	36º	21º	Ciudad Real	36º	21º	Las Palmas	26º	21º	Ourense	31º	16º
Barcelona	29º	23º	Córdoba	38º	23º	León	29º	17º	Oviedo	23º	18º
Bilbao	25º	16º	Cuenca	35º	20º	Lleida	34º	18º	Palencia	28º	15º
Burgos	27º	17º	Girona	30º	18º	Logroño	33º	19º	Sevilla	39º	23º
			Granada	37º	20º	Lugo	24º	15º	Soria	29º	17º
									Tarragona	28º	21º

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
Teruel	32º	16º	Pontevedra	24º	17º	Valencia	31º	23º	Amsterdam	21º	13º
Toledo	35º	20º	S. Sebastián	24º	18º	Vitoria	28º	14º	Atenas	29º	20º
Valladolid	31º	17º	Segovia	31º	18º	Zamora	32º	18º	Belgrado	31º	16º
Zaragoza	36º	21º	Palencia	28º	15º				Berlín	26º	19º
									Berna	30º	12º
									Bruselas	24º	14º
									Bucarest	33º	21º
									Estocolmo	16º	7º
									Londres	22º	16º
									Moscú	33º	21º
									París	21º	18º
									Praga	30º	16º
									Roma	31º	17º
									Varsovia	29º	18º

EN EUROPA

HOY

Se mantendrá el dominio del anticiclón sobre la Península, aunque permitirá el acercamiento de un frente nuboso que rozará el extremo norte. Vendrá asociado a la borrasca del Atlántico, que se extenderá hacia el Báltico.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	21º	13º
Atenas	29º	20º
Belgrado	31º	16º
Berlín	26º	19º
Berna	30º	12º
Bruselas	24º	14º
Bucarest	33º	21º
Estocolmo	16º	7º
Londres	22º	16º
Moscú	33º	21º
París	21º	18º
Praga	30º	16º
Roma	31º	17º
Varsovia	29º	18º

CLÍNICA DEL LASER DENTAL

DR. JORGE COLUNGA

— Especialista en implantes con más de 25 años de experiencia

— Tratamiento de encías y movilidad dental con LASER.

— Financiación a su medida y hasta 5 años.

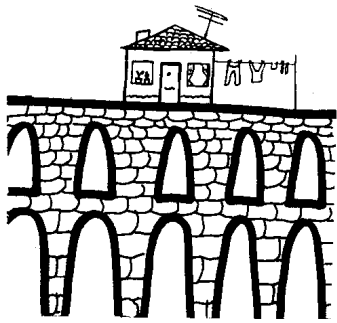
— Presupuestos, Limpieza de boca (*) y Radiografía (*) GRATUITOS

ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES MAÑANA Y TARDE

PRECIOS INMEJORABLES

Tarifas concertadas con Ocaso, Santalucía, Adeslas, etc

CLÍNICA DEL LASER DENTAL. Plaza Estación Autobuses, 1, 1º A. Telf. 921 44 19 92 (*) Bajo prescripción médica.



EL ADOSADO

NADA CANSA TANTOCOMO LUCHAR
POR LAS CAUSAS EVIDENTES
(F. FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ Y EL CONDE DE VEZOYA)

AVISO: Esta sección es de opinión, no tiene por qué coincidir con la línea editorial del periódico y se elabora habitualmente con varios días de antelación.

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XVI AÑO TRIUNFAL - 14 de agosto de 2011 - nº 786



¿Exceso de previsión, dejadez o simple mala leche?



Lo único cierto es que desde hace bastante días los visitantes del Alcázar y los vecinos de aledaños, han perdido varias plazas de aparcamiento en mor de unas obras que en el momento de cerrar esta página aún no ha comenzado. ¿Se imaginan que el dentista les pidiese el lunes abrir la boca y la cita para quitarles la muela del juicio no fuese hasta el viernes (de la semana siguiente)? Pues eso.

De personas y cosas

Una "sorpresa":

La que al parecer se ha llevado el Ayuntamiento de Encinillas al "descubrir" que sus acuíferos están contaminados por arsénico. ¿Quién lo iba a suponer?. Décadas manteniendo una tasa gorrino/habitante digna del Guinness y encontrarse ahora con esto... Para nosotros que esto también va a ser culpa de Zapatero o de alguna maldición ancestral. ¡Manda güebos!

Unas obras:

Las del arco de San Cebrián que han comenzado (coincidiendo con las del también cerrado arco de Santiago), justo unos días después de haber abierto a la circulación esa misma vía que había estado cortada durante meses por un ridículo desprendimiento de piedra. Está claro que el tipo que lleva la batuta es un incapaz o un genio incomprensido... al menos por nosotros.

Unas reformas:

Las de la piscina municipal cubierta que deberían aprovecharse para sustituir el tóxico y obsoleto sistema de desinfección por cloro por otro método más moderno y más inocuo. ¿No dicen en la Concejalía que han ahorrado un montón de dinero?. Pues hale.

Un mosqueo:

El que tenemos algunos bienpensantes con las obras de la zona posterior del Enlosado de la Catedral. Bloques de purito hormigón y alturas que no guardan relación con la situación anterior, son algo más que sospechas a juicio de los vecinos que nos escriben.

Un drama:

El de los ayuntamientos que ahora ni siquiera pueden pagar las nóminas de sus funcionarios y que acaban de inaugurar ese montón de obras sin sentido que les financió el llamado Plan E. ¿Recuerdan? Plan E, con E de estúpido.

Un enterao:

Carlos M. Santoyo. Al parecer, el mejor periodista taurino del año y ganador de todos los premios habidos y por haber del tema, que declara: "José Tomás llena ahora plazas como hacía El Cordobés en la posguerra". La postguerra, querido colega, abarca desde 1939 hasta 1945 en que acabó la II Guerra Mundial. Y aunque el racionamiento durara hasta 1952, el Cordobés no tomó la alternativa hasta 1963. Y si no te lo crees se lo preguntas a Pablo Pastor, majete.

Y otros:

Los que se obstinan en negar que algunos buitres han cambiado sus hábitos (o se han hecho un poquito más impacientes) y atacan a animales todavía vivos. No se van a convencer hasta que este subproducto de la ecología sin cabeza, se zampe a un niño. Tiempo al tiempo.

Un silencio:

El del Senado. Que con lo que le está cayendo nos recuerda "al de los cordeles", y ratifica al cada vez más cabreado personal en lo injustificado de su existencia, al menos en su concepción actual.

Un gesto:

De la peor obscenidad. Ver como vehículos militares que lucen ostentosamente su bandera nacional, disparan cobardemente sobre los propios ciudadanos que, entre otras consideraciones más poéticas, los financian.

Una curiosidad:

¿Sabían que en Madrid van a abrir una sala de cine en la que no se van a poder consumir ni palomitas ni bebestibles, y en el que las entradas a las pelis baratas serán más baratas que las correspondientes para las pelis caras? Pues eso.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

La veterana serie de Televisión Española *Amar en tiempos revueltos*, ambientada en la época de la Guerra Civil, sigue siendo lo más visto del día con más de dos millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.370.000	21,6%	TVE 1
2. SÁLVAME DELUXE	1.838.000	21,7%	TELECINCO
3. SÁLVAME DIARIO	1.824.000	20,8%	TELECINCO
4. ATRAPA UN MILLÓN	1.691.000	15,2%	ANTENA 3
5. LOS SIMPSON	1.594.000	16,2%	ANTENA 3

|SHARE|

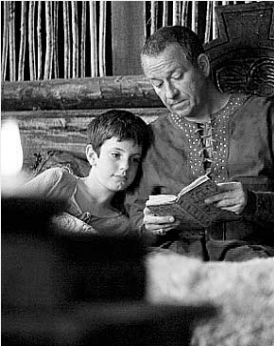
21,7%

SÁLVAME DELUXE

Sálvame Deluxe lideró la noche con una de sus mejores cuotas de la temporada. El programa, presentado por Terelu Campos, hipnotizó al polémico Víctor Sandoval y arrasó con un 21,7% de share, pero sin superar los dos millones de espectadores.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘Camelot’ crea su tribunal de justicia

Arturo crea el primer tribunal de justicia de Camelot, que se configura a través de la unión de voluntades, no de sangre. Ayudado por la astucia de Sybil, Morgana intenta convencer a la gente del pueblo en su búsqueda por recuperar el trono.

ANTENA 3. 22,00 HORAS

El mejor humor de la televisión en ‘El club de la comedia’

De la mano de Eva Hache, los mejores cómicos del país ofrecerán en *El club de la Comedia* su peculiar visión de la realidad, encima del escenario del Teatro Haagen Dazs, y harán las delicias de los espectadores.

LA SEXTA. 21,30 HORAS



‘Callejeros viajeros’ visita Cerdeña

La isla de Cerdeña, situada en el sur de Italia, atrae cada año a miles de turistas de todo el mundo por sus aguas cristalinas. Es conocida como el Caribe mediterráneo. Pero Cerdeña no es solo playa, ya que posee un importante legado cultural.

CUATRO. 22,30 HORAS



Antena 3 adquiere los derechos de dos nuevas series

La cadena de San Sebastián de los Reyes ha adquirido los derechos de las ficciones *Hell on wheels*, la última producción de la AMC tras el éxito de *The walking dead*, y *Torchwood: miracle day*, una de las emisiones de la cadena británica BBC.

tve1

06:00	Noticias 24h
09:30	Motociclismo. Carreras Campeonato del mundo G. P. República Checa
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde <i>Ella es el partido</i>
17:50	Sesión de tarde. <i>Días de trueno</i>
19:30	Cine de Barrio <i>El alegre divorciado</i>
21:00	Telediario 2
21:30	El tiempo
22:00	Fútbol. Supercopa Real Madrid - Barcelona
	Partido de ida
23:45	Especial cine <i>El regreso</i>
01:45	Ley y orden: Unidad de víctimas especiales
02:25	TVE es música
03:00	Noticias 24 h

tve2

09:00	Buenas noticias TV
09:30	Los balleneros del norte
10:00	Últimas preguntas
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel en TVE
12:30	Los oficios de la cultura
13:00	Católogo de el Bulli
13:55	Sorteo Primitiva
14:00	El escarabajo verde
14:30	Naturalmente
15:00	Las costas españolas
15:50	Grandes Documentales
16:40	Biodiario
16:45	Documentales culturales
18:00	Página 2
18:30	Archivos Tema
19:30	Juncal
20:30	Tres 14
21:00	Música para tus ojos
21:30	Redes 2.0
22:00	Documentos tv
23:00	Imágenes prohibidas
23:30	Musical.es



cuatro

07:00	Megatrix
	Espacio infantil
13:30	Decogarden.
	Entretención
14:00	Los Simpson.
	Dos capítulos
15:00	Noticias fin de semana
15:30	Deportes fin de semana
15:45	La previsión de las cuatro
16:00	Multicine.
	<i>Acoso en las aulas</i>
17:45	Multicine.
	<i>Pasión en Singapur</i>
19:45	Multicine.
	<i>Luchando con el corazón</i>
21:00	Noticias fin de semana
21:30	Deportes fin de semana
21:45	La previsión de las nueve
	El tiempo
22:00	Camelot.
	Serie
01:30	Aquí no hay quien viva.
02:30	Adivina quién viene a cenar

07:00	Vida secreta de un adolescente. Serie.
08:30	El zapping de surfers
10:15	Supervivencia urbana
10:45	El último superviviente
12:00	El encantador de perros
14:00	Noticias Cuatro.
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema. <i>Taxi 3</i>
17:30	Home Cinema. <i>El despertar de las gárgolas</i>
19:20	El zapping de surfers
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Ola, ola
22:30	Callejeros viajeros. <i>Cerdeña</i>
23:40	Callejeros viajeros. <i>Playas de Croacia</i>
00:30	Callejeros viajeros. <i>Bermudas</i>
01:30	Cuarto milenio. Con Íker Jiménez.

5

06:45	Sensación de vivir Serie. Cuatro capítulos
10:00	Más que coches GT
11:00	El coche fantástico
	Dos capítulos
13:00	I love tv. Entretención
15:00	Informativos Telecinco. Informativos
16:00	Vuélveme loca Entretención
18:00	¡Qué tiempo tan feliz! <i>Talk-show</i>
20:55	Informativos Telecinco. Informativo
22:00	Palomitas. Serie.
22:45	La que se avecina. Serie Dos capítulos
02:30	Locos por ganar
04:00	No solo música
04:30	Infocomerciales
05:30	Fusión sonora



07:15	La Sexta en concierto
08:25	DOC: Nextworld
09:15	DOC: <i>Fronteras de la construcción</i>
10:20	DOC: American's port
11:20	DOC: Las reparaciones más difíciles
12:15	DOC: Mighty Ship
13:15	Documental. <i>El guerrero más letal</i>
14:15	La Sexta Noticias 1
14:55	La Sexta Deportes 1
15:20	La Sexta Meteo 1
15:30	Cine <i>Clockstoppers, detener el tiempo</i>
17:20	Cine. <i>Colors. (Colores de Guerra)</i>
20:00	La Sexta Noticias 2
21:00	La Sexta Deportes 2
21:20	La Sexta Meteo 2
21:30	El club de la comedia. Entretención
00:30	Chase. Serie



08:00	Redifusión
09:15	Sin límites
10:15	Las hermanas Mcleod
12:00	Un mundo perdido
13:00	Water Rats Serie
13:30	Nuestras cortes
14:00	Tapeando
14:30	CyL 7 Noticias
15:30	Cine. <i>Un viaje desde el corazón</i>
17:30	Un mundo perdido
19:00	Castilla y León en el mundo
19:30	Silvestria Castilla y León
20:00	CyL 7 Noticias Informativo
21:00	Siete días
21:30	Un día en la vida Reportaje
22:00	Cine. <i>Joe The King</i>
00:15	Cine. <i>Millenium Mambo</i>



08:30	La zona que mola
11:00	Documental
11:30	Misa. Desde Alba de Tormes
13:00	Documental
13:30	Me gusta y me quedo
14:30	Documental
15:00	Deportes de aventura. R.
15:30	Teleserie
16:00	Tiempo de viajar
17:00	Camino de leyenda
18:00	Cine
19:35	Reportaje
20:00	Teleserie
21:00	Zapéame
21:30	Palabras a media noche. Espacio de entrevista
22:00	Documental
22:30	Grana y oro. R.
23:30	Te lo cuento en el camino
00:30	Documental
01:00	Cine
02:50	Programación de noche



06:00	Redifusiones Intereconomía
07:30	América en foco
08:00	El gato gourmet
08:30	Parada obligada
09:00	Alguien tenía que decirlo. Debate de actualidad
09:30	Teletienda
10:00	Valores en alza.
11:00	Misa
12:45	Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de economía
15:00	El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
16:00	De película
18:00	Lágrimas en la lluvia
20:30	El Telediario de Intereconomía Noticias de actualidad
21:30	Universo clones
22:00	De película
23:30	De película

tdp

06:30	Motociclismo. Campeonato del Mundo. G. P. República Checa
09:30	Motociclismo. Directo. Campeonato del Mundo. G. P. República Checa.
15:00	Tenis Masters 1000 Montreal. Semifinales
19:45	Motociclismo. Campeonato del Mundo. G. P. República Checa
20:45	Tenis Masters 1000 Montreal. Directo. Final
00:00	Motociclismo. Programa <i>Moto GP Club</i>
00:45	Motociclismo. Campeonato del Mundo. G. P. República Checa
03:45	Tenis Masters 1000 Montreal. Final



clan

07:35	V'S motor
08:30	Madrid ritmo salvaje
09:20	Madrid distrito animal
10:10	Animalia
11:05	Instinto animal
12:10	Mi cámara y yo
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:15	El tiempo
15:30	Cine de tarde. <i>El último gran mago</i>
18:15	Cine. <i>Paraíso robado</i>
20:55	Telenoticias
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Cine. <i>Lo dice Georgia</i>
00:05	Cine. <i>Memorias de Queens</i>
01:40	Cine. <i>Lazos de sangre</i>
03:15	Embajadores

07:00	Pat, el cartero
07:30	Las tres mellizas
07:55	Los Lunnis
08:05	Caillou
08:55	Chuggington
09:35	Dora la exploradora
10:25	Las tres mellizas
10:50	Todo es Rosie
11:25	Pat, el cartero
12:55	Arthur
13:45	Gormiti
14:55	Bob Esponja
16:05	Cine. <i>Giratina y el Defensor de los Cielos</i>
17:35	Lazy Town
	iEn marcha!
18:50	Fanboy y Chum Chum
19:35	Los Pingüinos de Madagascar
21:30	Cine. <i>Un niño de cuidado</i>
22:55	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

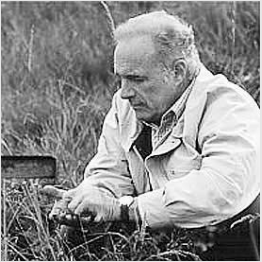
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Clockstoppers	15:30	la Sexta	Fantástico
★★★	Un viaje desde el corazón	15:30	CYL 7	Drama
★★	Taxi 3	15:45	Cuatro	Acción
★★★	Ella es el partido	16:00	TVE 1	Romántica
★★★	Colors (Colores de guerra)	17:20	la Sexta	Drama
★★★	Joe the King	22:00	CYL 7	Drama
★	El regreso	23:45	TVE 1	Thriller

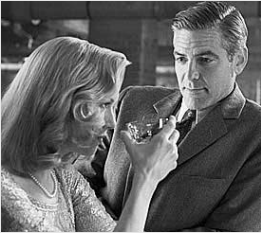
15:30 Un viaje desde el corazón (CYL 7) ★★★

Irlanda, 1998. 120 minutos. Director: Paul Quinn. Reparto: Aidan Quinn, James Caan, Stephen Rea, John Cusack, Moya Farrelly



Kieran Johnson es un maestro desmotivado, viudo, sin hijos y a cargo de su madre enferma que decide partir a Irlanda tras descubrir una vieja fotografía en la que ésta aparece junto a un joven. Allí descubrirá a la señora Kearney, quién a su vez conoció a su madre hace años. La película narra una historia de amor imposible.

16:00 Ella es el partido (TVE 1) ★★★



EEUU, 2008. 114 minutos. Director: George Clooney. Reparto: George Clooney, Renée Zellweger, John Krasinski, Jonathan Pryce

Dodge Connolly es un encantador futbolista que está decidido a alejar a su equipo de las peleas en los bares y a llevarlo a estadios repletos de espectadores. Pero cuando el equipo está a punto de perder la liga, Dodge convence a una estrella del fútbol para que se una al grupo.

22:00 Joe, the king (CYL 7) ★★★

EEUU, año 1999. 93 minutos. Director: Frank Whaley. Reparto: Noah Fleiss, Karen Young, John Leguizamo, Ethan Hawke, Val Kilmer



Joe Henry es un adolescente de 14 años del estado de Nueva York que trata de arreglárselas como puede, sintiendo el peso del mundo sobre sus hombros; su padre es un alcohólico, y su madre apenas es incapaz de mantener a la familia unida. Debido al fracaso escolar del chico se le asigna un orientador que es incompetente.

entretenimiento

butaca de programas

Vuelveme loca	16:00	Telecinco
Ola, ola.	21:30	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Callejeros viajeros	22:30	Cuatro

18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! (TELECINCO)



El programa presentado por María Teresa Campos contará hoy con la presencia de los cantantes Merche y Raúl y el grupo Los Refrescos, en una edición que recordará los éxitos musicales de la canción del verano a lo largo de las últimas décadas. Entretenimiento y diversión para las tardes estivales del fin de semana de la mano de la cadena de Fuencarral.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Gran Premio de la República Checa	09:30	TVE 1
Piragüismo. Copa del Mundo	12:00	Eurosport
Fútbol. Premier League. West Bromwich-Manchester	16:55	Canal+
Tenis. Masters 1.000 Montreal. Final. Djokovic-Tsonga	21:00	Canal+ Deportes 2
Fútbol. Supercopa. Real Madrid-Barcelona	22:00	TVE 1
Fútbol. Mundial Sub'20. España-Brasil	01:00	Eurosport



09:30 Motociclismo: GP de la República Checa (TVE 1)

Regresa el Campeonato del Mundo de velocidad. Tras el parón veraniego, la competición retoma el ritmo con la disputa del Gran Premio de la República Checa. En la categoría reina, la lucha por el campeonato sigue abierta entre los dos más claros aspirantes al título, Casey Stoner (Honda), actual líder y Jorge Lorenzo (Yamaha). Una lucha en la que se ha colado Dani Pedrosa (Honda), intratable en Brno, tras lograr la 'pole'. En las otras cilindradas, la carrera de Moto 2 comenzará a las 12:15 horas, mientras que la prueba de 125 c.c dará inicio a partir de las 11:00 horas.



22:00 Fútbol: Supercopa. Real Madrid-Barcelona (TVE 1)

La lucha entre los eternos rivales del fútbol español comienza con la disputa del partido de ida de la Supercopa. El campeón de la pasada Liga, el Barcelona, se mide al vencedor de la Copa del Rey, el Real Madrid. El estreno del primer título de la temporada tendrá como escenario el Santiago Bernabéu. El equipo de José Mourinho intentará tomar ventaja de cara al partido de vuelta en el Camp Nou. Por su parte, los catalanes querrán mantener la racha en el coliseo blanco, donde no pierden con Guardiola como técnico.

series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★	El coche fantástico	11:00	Telecinco	Aventuras
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Camelot	22:00	Antena 3	Fantástica
★★	Palomitas	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	La que se avecina	22:45	Telecinco	Comedia
★★	Chase	00:30	La Sexta	Acción
★★	Aquí no hay quien viva	01:30	Antena 3	Comedia



22:00 Palomitas (TELECINCO) ★★

Nuevo capítulo de *Palomitas*, que se dedica a realizar parodias de películas y series de televisión. José Corbacho estará muy bien acompañado por Arturo Valls, Paz Padilla, Santi Millán y Pepón Nieto, entre otros actores y cómicos. Hoy, el espacio parodiará a películas y ficciones famosas como *Cuéntame* (foto, con Barragán), *Apollo 13* o *Hispania*, además de recurrir a personas reconocidas y *celebrities* de la crónica social en situaciones de lo más variopintas.

22:45 La que se avecina (TELECINCO) ★★★

En el episodio de esta noche, la profesionalidad y la extraordinaria capacidad de trabajo de Javi van a ser finalmente recompensadas con un esperado ascenso. El ex presidente de Mirador de Montepinar organiza una cena en casa en la que su jefe le anuncia su inminente promoción, mientras Estela seduce a la esposa del directivo. Además, el hecho de impedir que su suegra arruine su carrera profesional constituirá la principal prioridad del joven.





00:30 Chase (LA SEXTA) ★★

En el primer episodio de esta noche, después de una persecución en la que Marco Martínez desacata una orden de la líder de los Marshals, Annie Frost, la unidad de Texas deberá superar sus problemas de confianza para conseguir detener a Carson Puckett. Finalmente, Bob MacGraw lleva toda su vida haciéndose pasar por un agente, pero nunca había hecho sospechar a nadie de su mentira. Sin embargo, tras cometer dos asesinatos, los verdaderos U.S. Marshals comienzan su búsqueda.




Fontanería


Azulejos y pavimentos de gres


Calefacción


Cuartos de baño


FINANCIACIÓN
6 meses GRATUITA
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA


CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS CARRASCAL DEL RÍO

Sin tirar la toalla

Finalizar la Residencia de Ancianos, con capacidad para 49 plazas y un centro de día es la meta principal del equipo de Gobierno, que a pesar de las dificultades no cesará hasta su puesta en marcha

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 185 habitantes.

Altitud: 859 m.

Superficie: 30,5 Km²

Comarca: Tierras de Sepúlveda.

Pedanía: Burgomillodo.

Fiestas: San Blas (3 febrero), Santa Agueda (5 febrero), San Isidro Labrador (15 mayo), Ntra. Sra. de la Asunción y San Roque (15 agosto) y San Frutos (25 octubre).

Lugares de interés: Parque Natural de las Hoces del Duratón, Embalse de Burgomillodo y ermita de San Frutos.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
CARRASCAL DEL RÍO

La puesta en marcha de una residencia de ancianos, con capacidad para 49 plazas y centro de día es una necesidad para la localidad segoviana de Carrascal del Río, en la que se lleva trabajando muchos años, pero, que por diversos motivos aún no se ha hecho realidad.

"En la actualidad, necesitamos una empresa privada que termine las obras y se quede con la posterior gestión de la misma. Es nuestra máxima prioridad y necesidad por los beneficios que aporta al pueblo, no solo porque permite que nuestros mayores puedan quedarse en su municipio sino también porque generará empleo y como consecuencia conseguiremos asentar población. Es decir, daremos un empujón a los dos problemas más graves que tenemos hoy en día en Carrascal", explica María del Henar de Pablo San Ignacio, alcaldesa de la localidad.

Cambiar las farolas del pueblo, por otras de menor consumo, arreglar algunas de las calles que tras el cambio de redes de agua necesitan un acondicionamiento y mantener la calidad de los servicios que tienen hasta el momento, son los objetivos prioritarios para el actual y comprometido equipo de Gobierno. "No pensa-

mos mucho más allá porque somos conscientes de que es necesario ahorrar al máximo, pues la situación a nivel general no es nada boyante y tampoco se sabe hasta cuando durará. Son años de prudencia y austeridad", añade De Pablo.

"Respecto a algunos de los proyectos que hemos acometido en la pasada legislatura, los más destacados son el cambio de la red de abastecimiento de agua y arreglo del depósito, que al contar con múltiples fisuras se registraban muchas pérdidas. También se acondicionó la Plaza del pueblo, arregló el Ayuntamiento, las pistas polideportivas, el depósito de agua y se cambiaron las farolas de Burgomillodo y algunas de Carrascal, por lo que en breve cambiaremos el resto del pueblo e, inauguraremos el frontón municipal".

Por otro lado, hay que destacar, que como en la gran mayoría de los pueblos pequeños de la provincia, asentar población y generar puestos de trabajo, son las necesidades más urgentes, las cuales no son de fácil solución a corto plazo. Pero, a pesar de esto, la bonita localidad segoviana ha aparcado por unos días los quehaceres y problemas cotidianos para disfrutar a lo grande de unas fiestas patronales muy concurridas.



Finalizar la residencia de ancianos es la máxima prioridad del equipo de Gobierno/ EL ADELANTADO



La Senda de la Vega en Carrascal del Río/ F.BLANCO

CON LA ALCALDESA

MARÍA DEL HENAR DE PABLO

En plenas fiestas patronales

María del Henar de Pablo comienza su segunda legislatura consecutiva al frente de la Alcaldía de Carrascal del Río, pueblo que la ha visto nacer y crecer, con la misma ilusión y fuerza que el primer día hace algo más de cuatro años.

"El balance de la pasada legislatura es positivo, porque a pesar de la mala situación en la que nos encontramos, han sido cuatro años productivos, donde se han conseguido mejoras y proyectos necesarios para mejorar la calidad de vida del término. Pero la experiencia ha sido intensa, porque al coincidir con estos difíciles momentos, sin grandes recursos económicos, ejecutar cualquier meta requiere de tiempo, esfuerzo y mucha dedicación. Es más, a veces por mucho que te empeñas no se llega a realizar realidad por cuestiones ajenas a uno. Pero en rasgos generales estamos contentos, con compromisos empezados que tenemos que terminar y, lo más importante, con el respaldo de nuestros vecinos. Estas dos razones, fueron las que me animaron a volver a presentarme".

Hasta el día miércoles 17 de agosto, disfrutarán de una intensa semana cultural, con actos de todo tipo y para todas las edades, que finalizará con una succulenta paella popular que cada año reúne a vecinos, familiares y amigos. Después, disfrutarán de unos días de fiesta que destacan por la enorme participación y colaboración vecinal. Entre los actos, "el momento más emotivo, que se celebró por primera vez el año pasado y, deseamos que vuelva a suceder, fue el canto de 'El Ave María', tras una emotiva ofrenda floral, de un muchacho del pueblo.

Orquestas que amenizan la noche de fiesta, hasta altas horas de la madrugada, limpieza del río y posterior macarronada, pregón inaugural, campeonatos de todo tipo, procesión por las calles del municipio, con la imagen en andas y los vecinos bailando las tradicionales jotas segovianas ante la imagen, pastas y limonadas para todos los asistentes después de la Santa Misa, son sólo algunos actos.



Ayuntamiento de Carrascal del Río